Pioneer

seeing and hearing like never before

voir et entendre n'a jamais eu autant de sens

取扱説明書

Operating Instructions

Mode d'emploi

Bedienungsanleitung

Istruzioni per l'uso

Handleiding

Manual de instrucciones

操作手冊

Инструкции по эксплуатации

KRP-SW01

KURO

テーブルトップスタンド

Table Top Stand

Pied de table

Tischständer

Supporto di tavolo

Tafelbladstaander

Soporte de mesa

桌上支架

Столик-подставка

- 必ず転倒・落下防止対策を行ってください。（8 ページ参照）
- When placing this unit, ensure that it is firmly secured to reduce the risk of it falling and causing injury. (see page 16)
- Lorsque vous installez ce produit, veillez à le fixer solidement afin d'éviter toute chute. Il risquerait de provoquer des blessures. (voir page 24)

このたびは、パイオニアの製品をお買い求めいただきましてまことにありがとうございます。お使いになる前には取扱説明書をよくお読みになり、安全に正しくご使用ください。また、お読みになったあとも、この取扱説明書は大切に保管してください。

「据え付け」について

- お客様がご自身で本機の取り付けを困難だと思われる場合は、販売店にご相談ください。
- なお、据え付け、取り付けの不備、誤使用、改造、天災などによる事故損傷については、弊社は一切責任を負いません。

もくじ

取扱上の注意 2
同梱された部品の確認 3
スタンドの光沢面のお手入れのしかた 3
スタンドの組み立て方 4
ディスプレイの取り付け方 4
前後角度調整機構 6
テレビ台などに設置する場合 7
ケーブル処理のしかた 7
転倒防止 8
ディスプレイをスタンドから取り外す場合 9
仕　様 9
寸法図 9

取扱上の注意 ⚠

ご注意 安全上の絵表示について

取扱説明書および製品に記されている注意事項には、損害のレベルや内容を示す絵表示が付けられていることがあります。それら絵表示の意味は以下のとおりです。

⚠ **警告** 人が死亡または重傷を負う恐れがある内容を示します。

⚠ **注意** 人がけがをしたり財産に損害を受ける恐れがある内容を示します。

⚠ **警告・注意**（気をつけること）

⃠ **禁止**（やってはいけないこと）

❗ **指示・強制**（しなければならないこと）

本製品は弊社製フラットテレビ / フラットパネルディスプレイ（KRP-500A/KRP-500M）専用のテーブルトップスタンドです。その他の機器への取り付けには対応しておりません。詳しくは、お買い求めの販売店にご相談ください。

⚠ 注意

⃠ 指定外のディスプレイへの取り付け、改造および他の用途での使用はしないでください。

❗ 取扱説明書に従って、取り付け・設置を行ってください。取り付けなどに不具合があると、転倒などの事故につながり大変危険です。

設置場所について

❗ 設置場所には、スタンドとディスプレイの質量に十分耐えられる強度をもつ場所を選定してください。

❗ 必ず平坦で安定した場所に設置してください。

⃠ 屋外や温泉、海辺などの水場には設置しないでください。

⃠ 振動や衝撃の加わるような場所には設置しないでください。

組み立て・設置について

❗ **組み立ての手順を守り、指定の箇所はすべて確実にネジ留めしてください。**
指定を守らないとディスプレイ取り付け後に、破損や転倒など思わぬ事故の原因となることがあります。

❗ **ディスプレイの取り付け作業は安全のため、必ず 2 人以上で行ってください。**

❗ **作業の際には、ディスプレイと周辺機器の電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。**

❗ 本製品は左右 10° 回転、前後約 2° 傾斜します。本製品およびディスプレイ回転範囲に物を置かないでください。また、通常使用時および本製品が回転した時に、テレビ台などの設置場所から外側にはみ出さないように設置を行ってください。破損や転倒など思わぬ事故の原因となることがあります（7 ページ参照）。また、前後の角度調整中はディスプレイ下部とスタンドとの間に手を挟まないようにご注意ください（6 ページ参照）。

❗ 地震などでの製品の転倒・落下によるけがなどの危害を軽減するために、必ず転倒・落下防止対策を行ってください（8 ページ参照）。

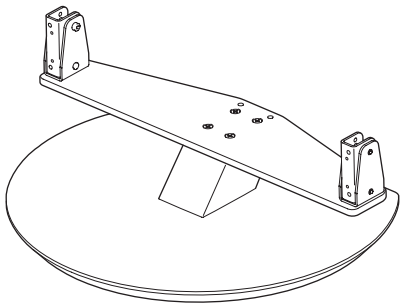
⃠ ディスプレイを取り付けた状態でスタンドよりも小さい台車、パレットに載せて輸送しないでください。破損や転倒など思わぬ事故の原因となります。

⃠ スタンドより小さい台の上に設置しないでください。

同梱された部品の確認

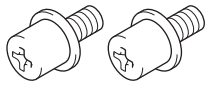
組み立て・設置の前に同梱された部品を確認してください。

- テーブルトップスタンド本体 ×1

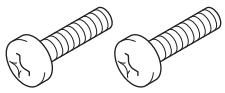


- 取付ネジ ①
  （M6×12 mm：黒）×4
  [支柱、テーブルトップスタンド本体固定用]

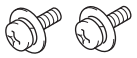
- 取付ネジ ②
  （M8×15 mm：黒）×2



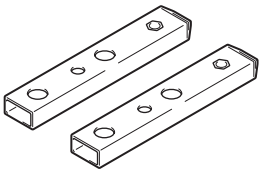
- 取付ネジ ③
  （M8×23 mm：黒）×2



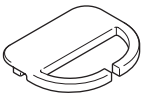
- ネジ ④
  （M4×10 mm：黒）×2



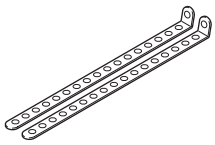
- 支柱 ×2



- ケーブルバインダー ×1



- 転倒防止ベルト ×2



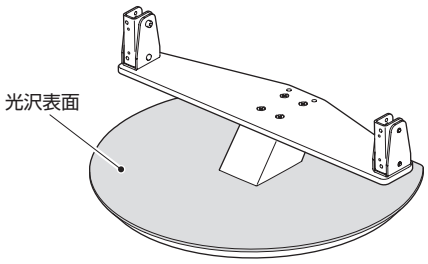
- 六角レンチ ×1
  （対辺寸法：4 mm）

- 取扱説明書（本書）×1

不要な小さな部品などは幼児の手の届くところに置かないでください。
誤って飲み込む恐れがあります。

スタンドの光沢面のお手入れのしかた

スタンドの光沢表面は、ディスプレイ側に付属のワイピングクロスで軽くから拭きしてください。



ご注意

- ほこりのついた布や硬い布で拭いたり、強くこすったりすると表面に傷がつくことがあります。
- スタンドにはプラスチックが多く使われているので、ベンジン、シンナーなどで拭いたりしないでください。変質したり、塗料がはがれることがあります。
- 殺虫剤など、揮発性のものをかけないでください。また、ゴムやビニール製品などを長時間接触させたままにしないでください。プラスチックの中に含まれる可塑剤の作用により変質したり、塗料がはげるなどの原因となります。

スタンドの組み立て方

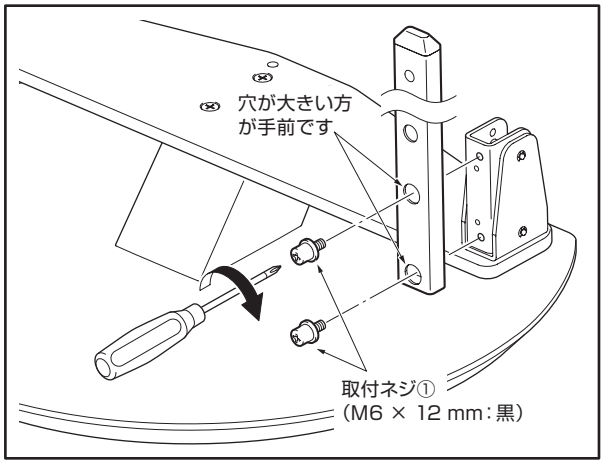
ご注意

- 必ず平坦なテーブルなどの上で取り付けをしてください。
- ネジは穴に対して垂直に挿入し、しっかり締めてください。
- 支柱の組み付け作業中は、支柱がしっかり固定されるまで支柱から手をはなさないでください。

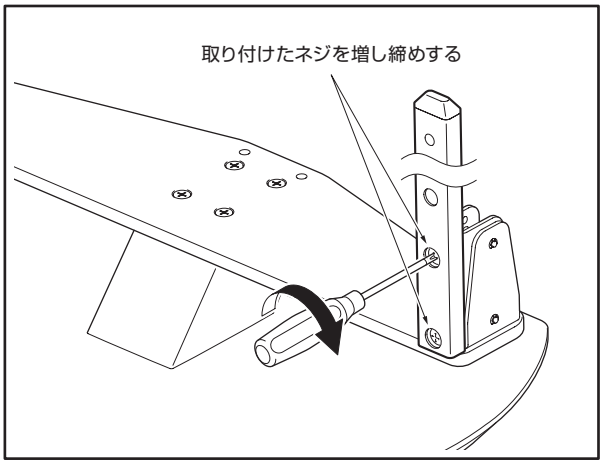
組み立て手順

1 支柱とスタンドを取付ネジ①で固定する（左右 4 カ所）

プラスドライバーを使用して、はじめに上側の取付ネジを仮留めし、そのあと下側の取付ネジを仮留めしてください。



2 取り付けたネジを増し締めする（左右 4 カ所）



ディスプレイの取り付け方

ディスプレイ（スピーカーなし）は質量が約 31.4 kg あり、奥行きがなく不安定なため、取り付けおよび設置は必ず 2 人以上で行ってください。

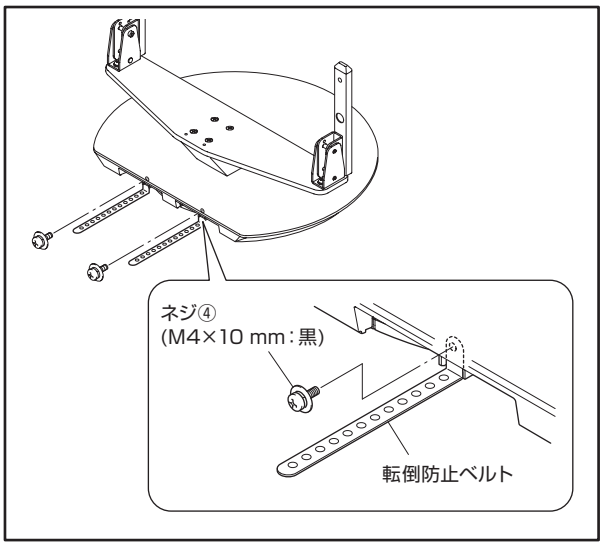
ご注意

- 必ず平坦で安定した場所で取り付けをしてください。
- ネジは穴に対して垂直に挿入し、しっかり締め付けてください。

取り付け手順

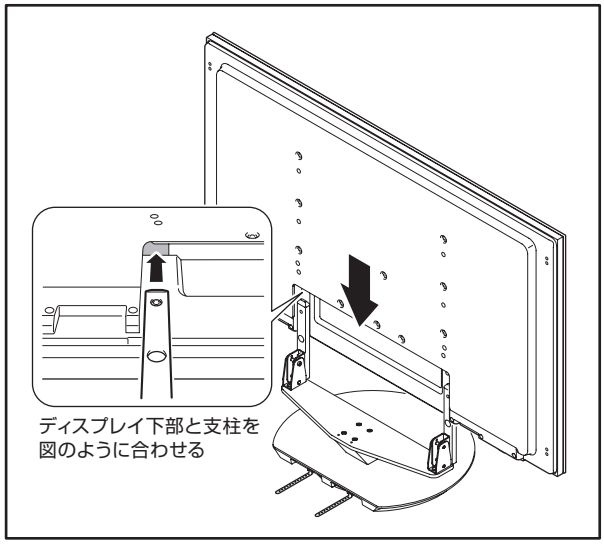
1 取付ネジ④でスタンドに転倒防止ベルトを取り付ける

プラスドライバーを使用して固定してください。



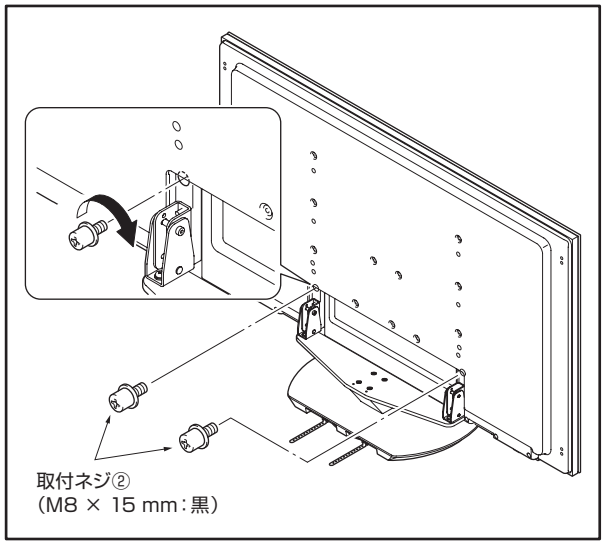
2 ディスプレイをスタンドに取り付ける

ディスプレイの下側矢印にスタンドの支柱を合わせて、垂直にゆっくり挿入してください。スタンドの支柱をディスプレイのスタンド挿入口以外の部分に当てないように注意してください。本体裏面や端子にキズをつけたり、変形させる危険があります。



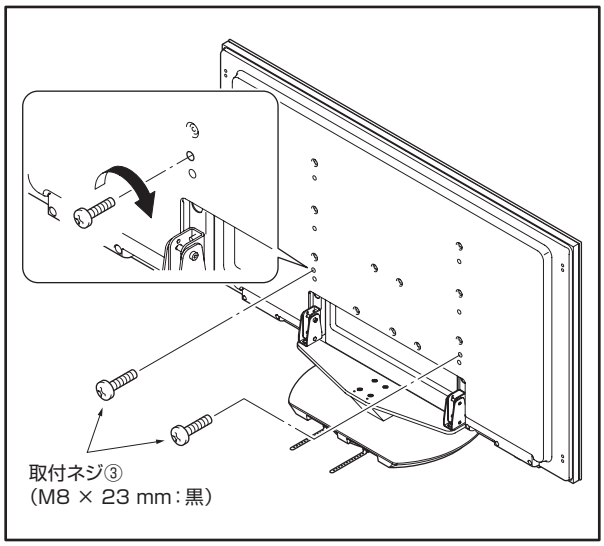
3 取付ネジ②でディスプレイを固定する

プラスドライバーを使用して固定してください。



4 取付ネジ③でディスプレイを固定する

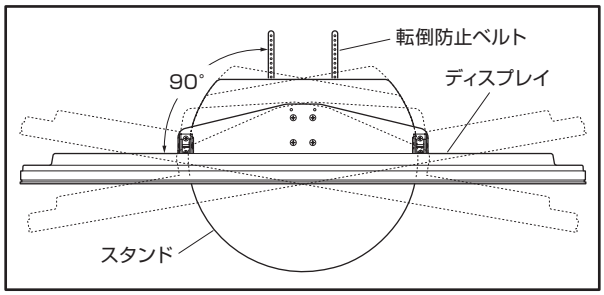
プラスドライバーを使用して、本体矢印部（「T」の表示がある穴）を固定してください。



取付ネジを間違えると、破損や転倒などの思わぬ事故の原因となることがあります。必ず指定の取付ネジをご使用ください。

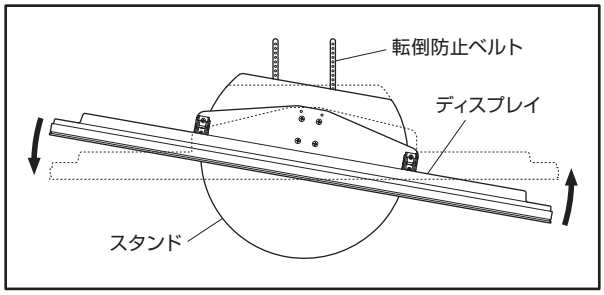
5 スタンドの回転範囲の中央をだす

スタンドに取り付けた転倒防止ベルトがディスプレイに対して直角になっている状態が、スタンドの回転角の中央です。



ディスプレイに対して転倒防止ベルトが左寄りの場合

ディスプレイを左に回転させると、転倒防止ベルトがディスプレイに対して直角に向くので、スタンドの回転角を中央に合わせることができます。



前後角度調整機構

本スタンドはお客様のお好みに合わせて、前後約 2° の範囲で傾きを調整することができます。

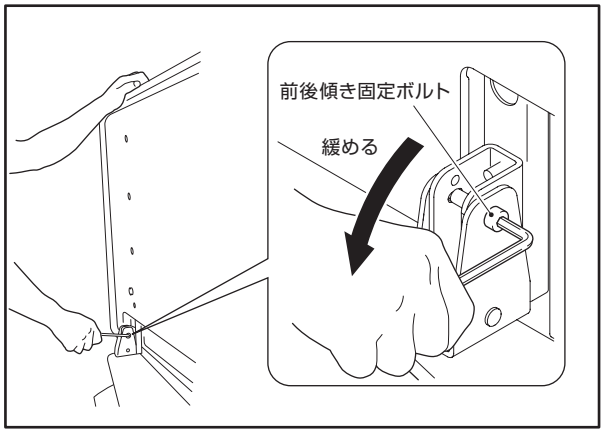
ご注意

- **角度調整は必ずディスプレイを設置したあとに行ってください。**
- **必ず平坦なテーブルなどの上で行ってください。**
- **角度調整中は必ず本体上部を手で押さえてください。**

調整手順

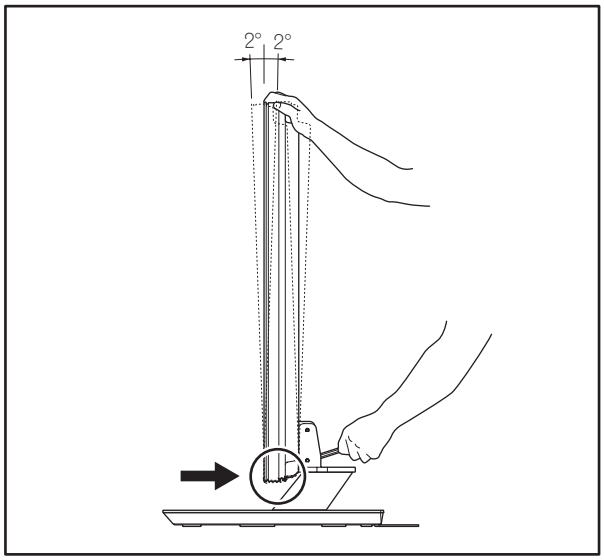
1 前後傾き固定ボルトを付属の六角レンチで緩める（左右 2 カ所）

必ず本体上部を手で押さえながら、左右の**前後傾き固定ボルト**を付属の六角レンチで反時計方向に回し、緩めてください。



2 お好みの角度に合わせる

ディスプレイをゆっくり動かし、お好みの角度に合わせてください。

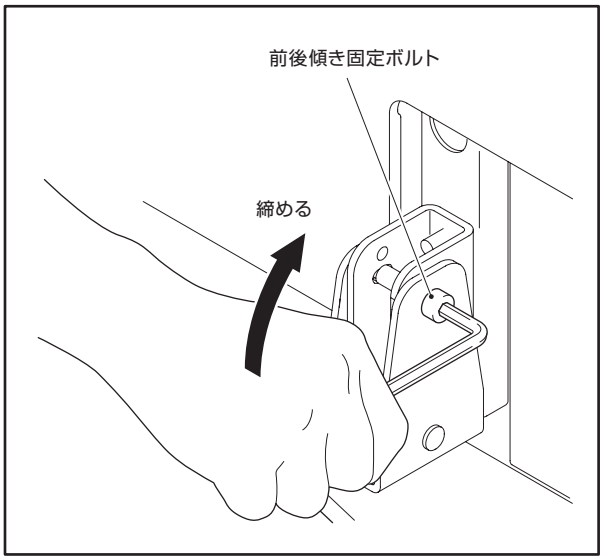


ご注意

角度調整中は上図の矢印部に手を挟まないようにご注意ください。

3 前後傾き固定ボルトを締める（左右 2 カ所）

左右の**前後傾き固定ボルト**を付属の六角レンチで時計方向に回し、しっかり締めつけてください。
完全に締めつけるまで、本体上部を手で押さえてください。



4 前後傾き固定ボルトがしっかりと締めつけられているか、再度確認してください

テレビ台などに設置する場合

ディスプレイを取り付けた本製品をテレビ台などに移動、設置する場合は、下記の点にご注意ください。

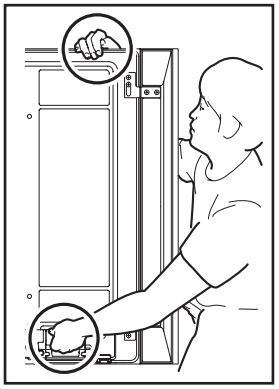
移動時のご注意

- 長い距離の移動をする際は、先にスピーカーを取り外し、次にディスプレイ本体もスタンドから取り外し、別々に移動してください。
- ディスプレイをスタンドから取り外す場合は、事故を防止するために「ディスプレイをスタンドから取り外す場合」（9 ページ）の手順を必ず守ってください。

テレビ台などに設置する際のご注意

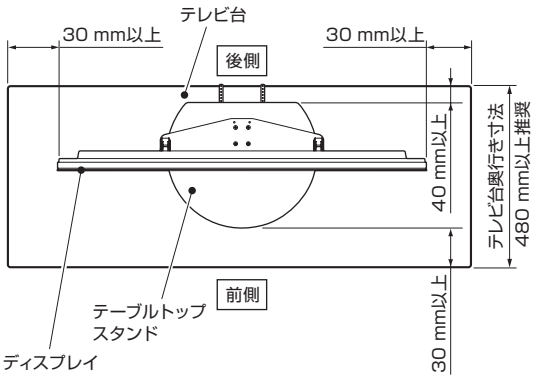
テレビ台などに設置する際は、ディスプレイの上部と裏側の取っ手を持ってください。スピーカーを持つと変形、破損の原因となります。

ディスプレイの上部と取っ手を持ってください。

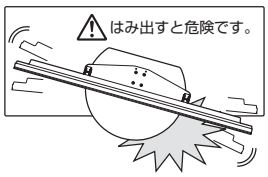


設置上のご注意

テーブルトップスタンドの前側および後側は、必ず下図の指示以上のスペースを確保して設置してください。

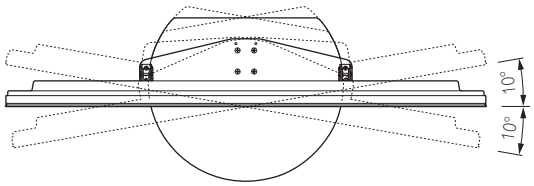


- スタンドがテレビ台からはみ出すと、破損や転倒など思わぬ事故の原因となります。



- 回転させる時は、周囲の壁や物に注意してゆっくり動かしてください。

❖ 回転角度調整範囲



ケーブル処理のしかた

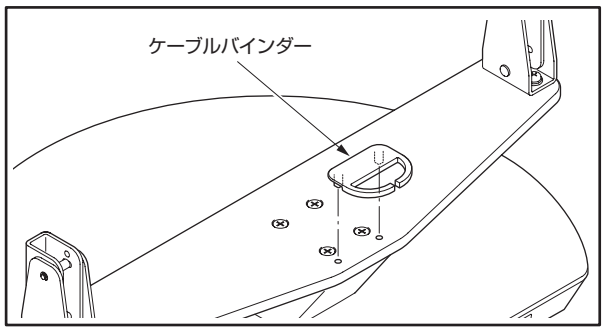
付属のケーブルバインダーを使用して、ケーブル類をまとめてください。

ご注意

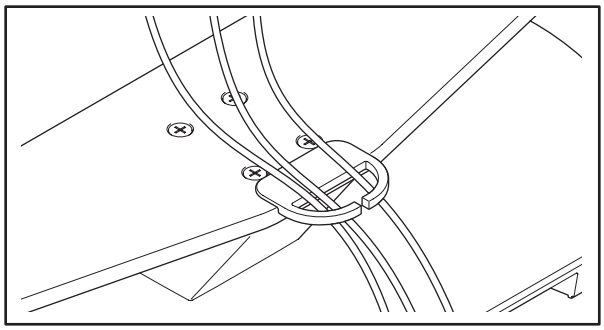
ディスプレイ側に接続するケーブルの根元に力が加わらないように注意してください。

ケーブルバインダーの使い方

1 スタンドの回転台上の穴にケーブルバインダーを差す



2 ケーブル類をまとめて、ケーブルバインダーに通す



転倒防止（設置後は転倒防止の備えを必ず行ってください）

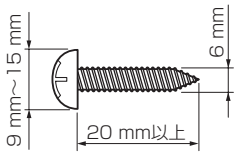
- 本機は大型でかなり重量がありますので、転倒した場合、けがや事故の原因となる恐れがあります。
- 安全にご使用いただくために、設置後は必ず転倒防止の処置をしてください。

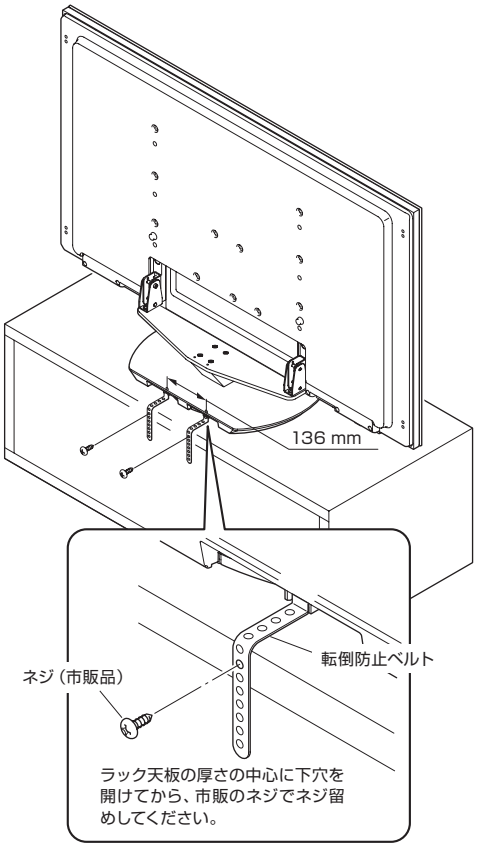
テレビ台などに固定する方法

転倒防止ベルトを使って、図のように固定してください。ラックなどに固定するネジは、市販品を購入してご使用ください。

ご注意

- 本機はかなり重量がありますので、設置するテレビ台はこの重さに耐えられるもので、かつ十分な幅と奥行きがあり、転倒しない台を使用してください。
- 市販のネジを使用するときは、テレビ台の材質に合った、直径 6 mmのネジをご用意ください。ネジの種類についてはお買い上げの販売店や工事店にご相談ください。





パイオニア製スピーカーラックB-07と組み合わせて使用する場合には、B-07の取扱説明書を参照し、必ず下穴を利用して取り付けてください。下穴以外に取り付けると、塗装がはがれたり、天板に亀裂が発生し破損する場合があります。

壁を利用する方法

1 ディスプレイに転倒防止用ボルトを取り付ける（2 カ所）

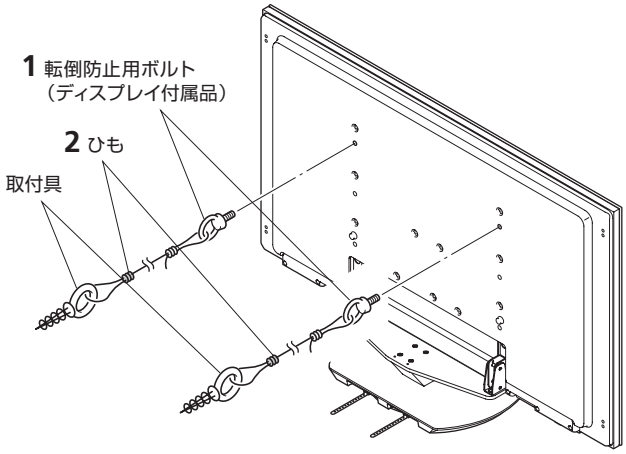
転倒防止用ボルトは、ディスプレイ側に付属しています。

2 壁、柱などの頑丈な部分に、丈夫なひもでしっかりと固定する

- 左右対称に同様の作業を行ってください。
- ひもの長さはスタンド回転分の余裕をもって設定してください。

ご注意

- ひもに裸の金属ワイヤーを使用しないでください。ワイヤーの先端が本体背面の通風孔に入り、感電や火災の原因になります。
- ひも、取付具は本製品およびディスプレイには付属していません。市販品をご使用ください。



設置後の転倒・落下防止のお願い
地震などでの製品の転倒・落下によるけがなどの危害を軽減するために、必ず転倒・落下防止対策を行ってください。

ご注意：
転倒・落下防止器具を取り付ける壁や台の強度によっては、転倒・落下防止効果が大幅に減少します。その場合は適当な補強を施してください。
また転倒・落下防止対策は、けがなどの危害の軽減を意図したものですが、すべての地震に対してその効果を保障するものではありません。

ディスプレイをスタンドから取り外す場合

注意 ディスプレイをスタンドから取り外す場合は、事故を防止するために以下の手順を必ず守ってください。

1 電源を切り、電源プラグをコンセントから抜き、ケーブル類はコネクタから抜く

2 転倒防止ベルトやひもを取り外す

3 はじめに、前後傾き固定ボルトが確実に締まっていることを確認する

4 あらかじめ平らな床などにディスプレイを寝かせるスペースを作り、キズおよび破損が生じないようにシートを敷く

5 スピーカーを取り外す

6 「ディスプレイの取り付け方」（5 ページ）の手順 3、4 を参照し、取付ねじ（4 本）を外す

7 ディスプレイの上側と取っ手を持って、ゆっくり垂直に持ち上げる

8 手順 4 で用意したシートの上に、画面を下側にして静かに置く

ご注意

再度ディスプレイをスタンドに取り付ける場合は、左右の支柱が同じ傾き設定であることを確認してください。

仕　様

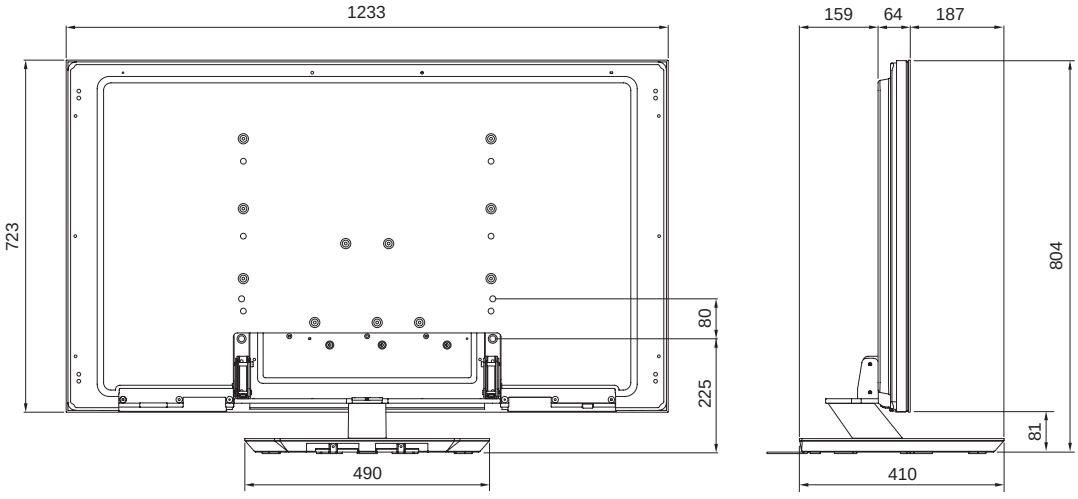
外形寸法　533 mm (幅) × 339.4 mm (高さ) ×410 mm (奥行き)
質量　10.7 kg

・上記の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

寸法図

KRP-500A 取り付け時（スピーカーなしの場合）

単位：mm



©2008 パイオニア株式会社　禁無断転載

Thank you for buying Pioneer's product.
Please read through the Operating Instructions to learn how to operate your model safely and properly.
Please be advised to keep the Operating Instructions in your place for future reference.

Installation

- Consult your dealer if you encounter any difficulties with this installation.
- Pioneer is not liable for any damage resulting from improper installation, improper use, modification, or natural disasters.

IMPORTANT NOTICE

Record the model number and serial number of this equipment below.

Model No. Serial No.

Keep these numbers for future use.

Contents

Cautions 10
Checking the Enclosed Parts 11
Care for the Glossy Surface of the Stand 11
Assembling the Stand 12
Attaching the Pioneer Display and Television 12
Forward/Backward Angle of Inclination Adjustment Mechanism 14
Installing the Product on a TV table etc. 15
Preparing the Cables 15
Preventing Equipment from Falling Over 16
Detaching the Pioneer Display and Television from the Stand 17
Specifications 17
Dimensions Diagram 17

⚠ CAUTION

This symbol refers to a hazard or unsafe practice which can result in personal injury or property damage.

Cautions ⚠

This product is a table top stand exclusively designed for Pioneer displays and televisions (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M*). Use with other model is capable of resulting in instability causing possible injury. For further information, please contact the store where you purchased your display.

Do not install or modify the product other than specified. Do not use this stand for a Pioneer display and television other than those designated and do not modify it or use it for other purposes.

Perform attachments and installation by referring to the operating instructions. Improper installation is extremely dangerous because it may result in it falling over or other accident.

Installation Location

- Select a location that is strong enough to support the weight of the stand and the Pioneer display and television.
- Make sure to place it in a level and stable location.
- Do not install it outdoors or in a wet place such as at a hot spring or near a beach.
- Do not install the stand where it may be subjected to vibration or shock.

Assembling and Installation

- **Assemble the stand in accordance with the assembly instructions and securely attach all screws at the designated locations.**
  There have been cases where unforeseen accidents such as the equipment breaking or falling over occurred after the installation of the display because the stand was not installed as instructed.
- **The display must always be installed by two or more people to assure it is installed safely.**
- **Before installation, turn off the power for the display and peripheral devices then remove the power cord plug from the power outlet.**

This product rotates 10° to the left and right and inclines approximately 2° forward and backward. Do not place objects within the range of rotation of this product and the Pioneer display and television. Install this product so that during routine use or when it is rotated, it does not protrude from the TV table or other location it has been installed. Failure to do so could cause unforeseen accidents such as the equipment breaking or falling over (see page 15). While adjusting its angle forward and backward, be extremely careful to keep your hands out of the space between the bottom of the Pioneer display and television and the stand (see page 14).

Prevent accidents caused by the product falling over, by taking reliable measures to prevent it from falling over (see page 16).

Do not handle an attached Pioneer display and television on a wagon or pallet that is smaller that its stand. It may break or fall.

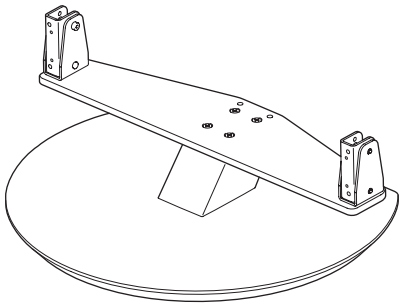
Do not install on a table smaller than the stand.

* Except for the North American region.

Checking the Enclosed Parts

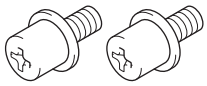
Check to make sure that you have all the enclosed parts before assembly and installation.

- Table top stand ×1

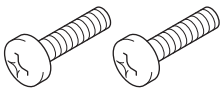


- Screws ①
  (M6 × 12 mm: black) ×4
  [used to anchor the support columns and the table top stand]

- Screws ②
  (M8 × 15 mm: black) ×2

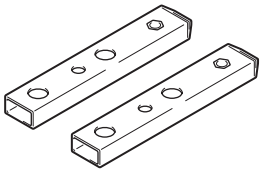


- Screws ③
  (M8 × 23 mm: black) ×2

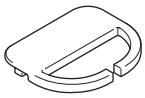


- Screws ④
  (M4 × 10 mm: black) ×2

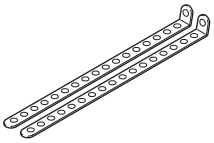
- Support columns × 2



- Cable binder x 1



- Fall-prevention straps × 2



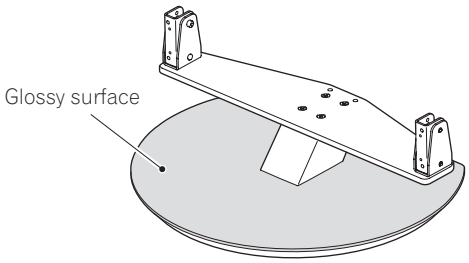
- Hexagonal wrench x 1
  (Diagonal size: 4 mm)

- Operating instructions
  (this document) x 1

Caution **Keep unused small parts out of reach of children to prevent ingestion by mistake.**

Care for the Glossy Surface of the Stand

Gently wipe the glossy surface of the stand with the wiping cloth provided with the Pioneer display and television.



Note

- **Using a dusty or hard cloth to wipe the surface, or rubbing it forcefully may cause damage.**
- **The stand includes a large amount of plastic, so be careful not to wipe it with benzene, thinner, or other harsh chemicals, as this may cause deterioration and paint peeling.**
- **Do not apply insecticide or volatile substances on the stand. Also, do not leave rubber or vinyl articles in contact with the base for a long time, as this may cause deterioration and paint peeling due to the plasticizer in the plastic.**

English

Assembling the Stand

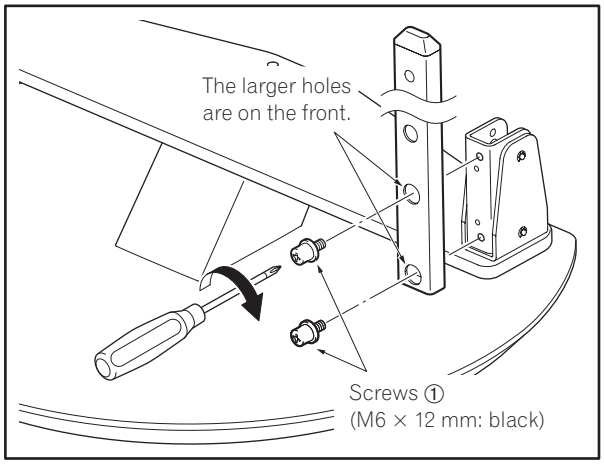
Note

- **Always assemble it on a flat table etc.**
- **Insert the screws in the holes vertically and tighten them securely.**
- **When doing this, do not take off your hand from the support column until it is fixed firmly.**

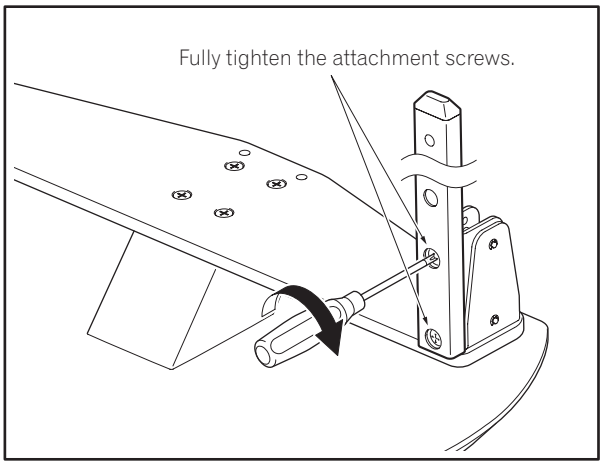
Assembly Procedure

1 Secure the support column to the stand with the Installation screws ① (4 locations on the left and right).

Using a Phillips screwdriver, first loosely attach the top attachment screw, then loosely attach the bottom attachment screw.



2 Fully tighten the Installation screws (4 locations on the left and right).



Attaching the Pioneer Display and Television

Caution

The weight of a Pioneer display and television is about 31.4 kg (69.2 lbs), they have no depth, and are unstable. Therefore, at least two people must assemble and install them.

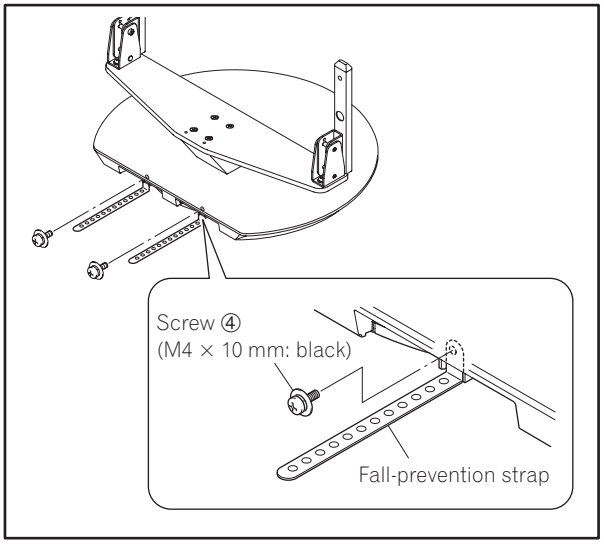
Note

- **Be sure to install it on a flat stable location.**
- **Insert the screws in the holes vertically and tighten them securely.**

Attachment Method

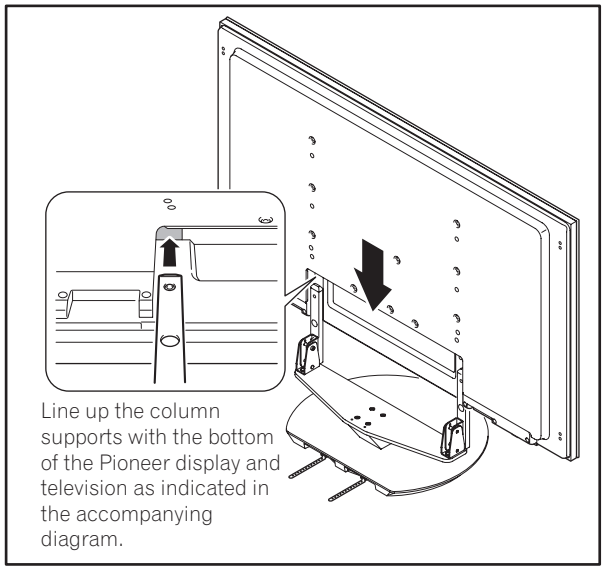
1 Attach the fall-prevention straps to the stand using attachment screws ④.

Fix the screws with a Phillips screwdriver.



2 Attaching the Pioneer display and television to the stand.

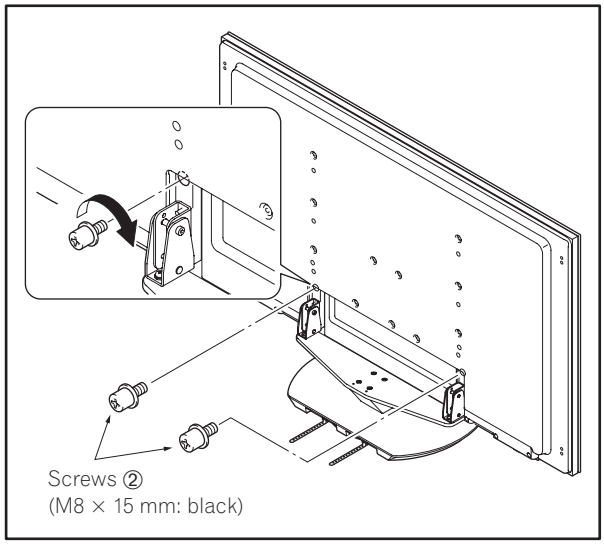
Fit the stand's support columns to the bottom of the Pioneer display and television as indicated by the arrows, then slowly insert them vertically. Be extremely careful not to insert the support columns of the stand into any part of the Pioneer display and television other than the stand insertion slots. Note that doing so might damage the Pioneer display and television panel or its ports or result in the warping of the stand.



Line up the column supports with the bottom of the Pioneer display and television as indicated in the accompanying diagram.

3 Securing the Pioneer display and television with Installation screws ②.

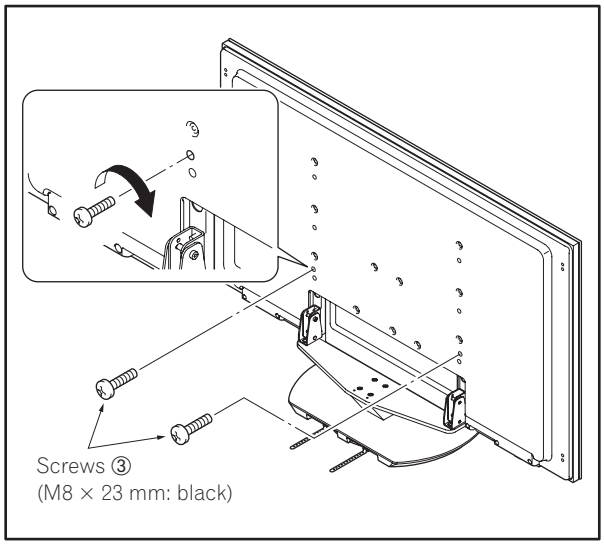
Fix the screws with a Phillips screwdriver.



Screws ②
(M8 × 15 mm: black)

4 Securing the Pioneer display and television with Installation screws ③.

Attach the Pioneer display and television at the points marked with "T" using a Phillips screwdriver.



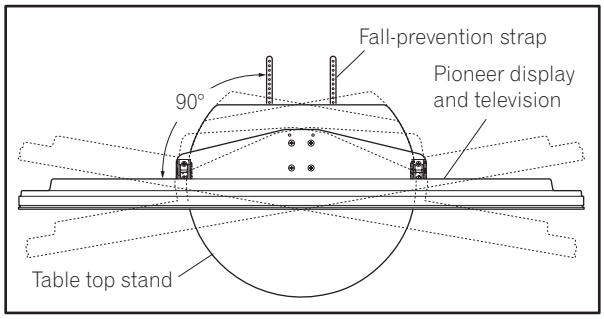
Screws ③
(M8 × 23 mm: black)

Caution

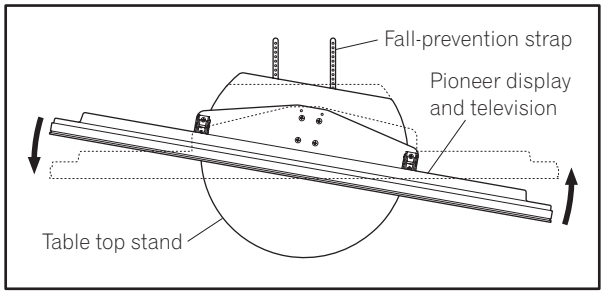
There have been cases where unforeseen accidents such as the equipment breaking or falling over occurred because the stand was installed with wrong screws.

5 Finding the center of the rotation range of the stand.

The state in which the fall-prevention straps attached to the stand are at a right angle in relation to the Pioneer display and television is the center of the angle of rotation of the stand.



If the fall-prevention straps lean toward the left in relation to the Pioneer display and television, the rotation angle of the stand can be adjusted to the center by turning the display toward the left so that the fall-prevention straps form a right angle in relation to the Pioneer display and television.



Forward/Backward Angle of Inclination Adjustment Mechanism

On this stand, you can adjust the angle of inclination of the Pioneer display and television within a range of approximately 2° forward or backward according to your preference.

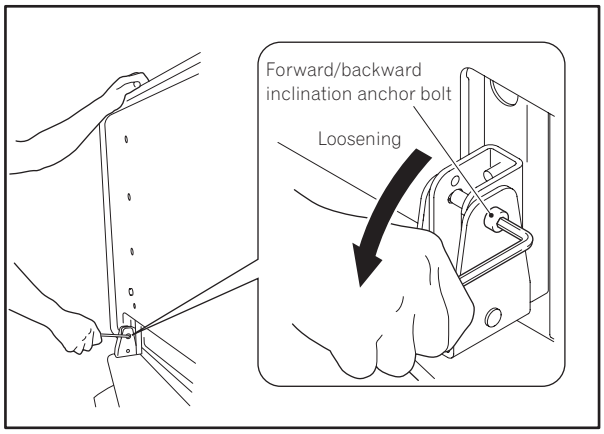
Note

- **Be sure to adjust the angle only after you have attached the Pioneer display and television.**
- **Be sure to install it on a flat table or other flat surface.**
- **Be sure to hold the top of the Pioneer display and television with your hand while adjusting the angle.**

Adjustment Procedure

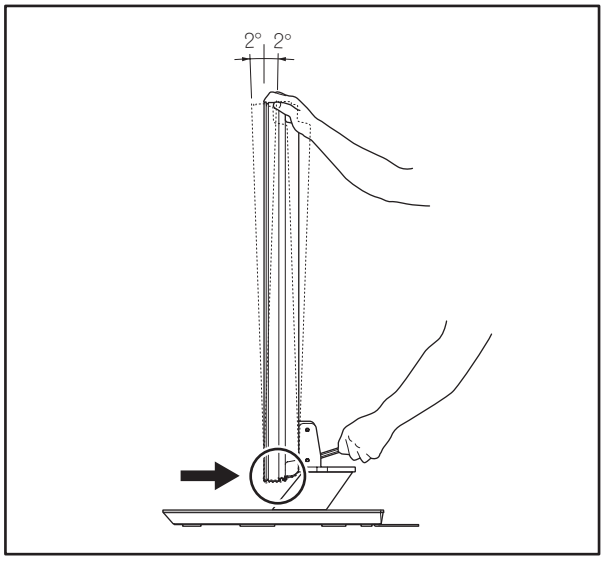
1 Loosen the forward/backward inclination anchor bolts using the enclosed hexagonal wrench (2 locations on the left and right).

While being sure to hold the top of the Pioneer display and television with your hand, loosen the **forward/backward inclination anchor bolts** on the left and right sides by rotating them counterclockwise using the enclosed hexagonal wrench.



2 Set the angle you prefer.

Set the angle you prefer by slowly moving the Pioneer display and television.

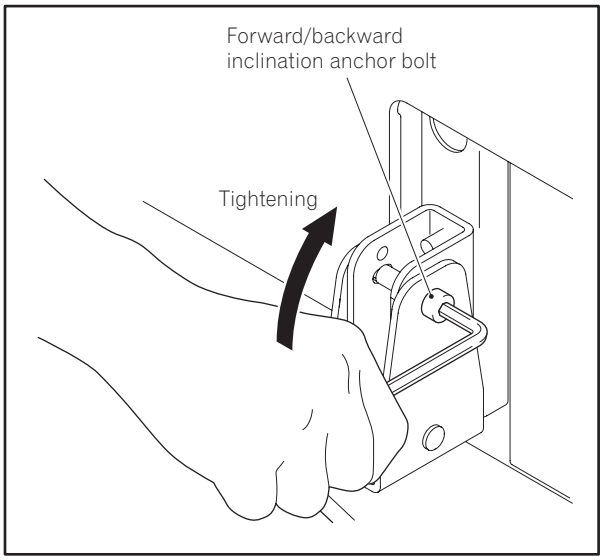


Note

While adjusting the angle, be very careful to keep your hands out of the place indicated by the arrow on the figure.

3 Tighten the forward/backward inclination anchor bolts (2 locations on the left and right).

Firmly tighten the **forward/backward inclination anchor bolts** on the left and right sides by rotating them clockwise using the enclosed hexagonal wrench.
Be sure to hold the top of the Pioneer display and television with your hand until you have fully tightened the bolts.



4 Check once more to make sure that the forward/backward inclination anchor bolts are fully tightened.

Installing the Product on a TV table etc.

Be sure to observe the following precautions when moving or installing this product with a Pioneer display and television into a TV table or other enclosure.

Precautions when moving

Caution

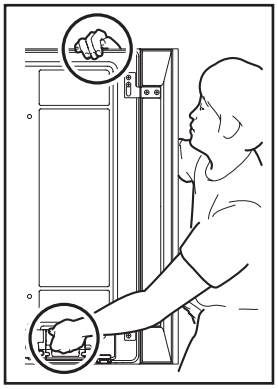
- **When moving the product more than a few meters, first remove the speaker, then remove the Pioneer display and television from the stand and move the speaker, stand, Pioneer display and television separately.**
- **When detaching the Pioneer display and television from the stand, be sure to follow the procedure described in "Detaching the Pioneer Display and Television from the Stand" on page 17.**

Precautions when installing in a TV table or other enclosure

Caution

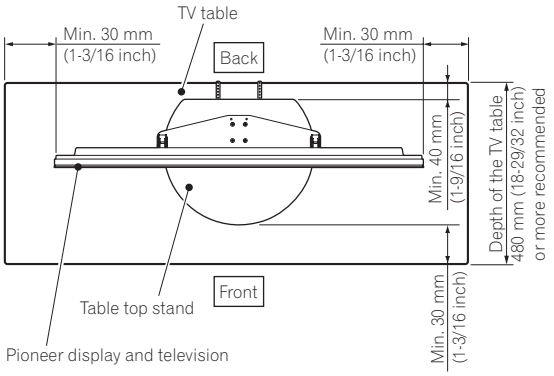
When installing in a TV table or other enclosure, hold the Pioneer display and television by the handles located on the rear of the Pioneer display and television. If you hold the speakers, they may be damaged or twisted.

Hold the Pioneer display and television by its handles and from the top.



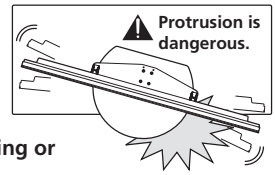
Installation precautions

Make sure that you always secure a space at least as large as that shown in the following diagram in front of and behind the table top stand.



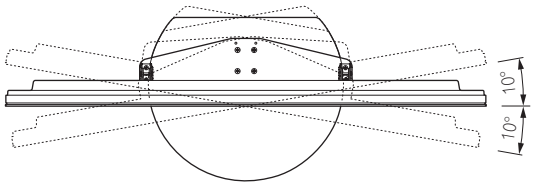
Caution

- **If the stand protrudes from the TV table, it could cause unforeseen accidents such as the equipment breaking or falling over.**



- **When rotating, take care not to allow the display to bump into walls or surrounding objects.**

❖ Range of angle rotation



Preparing the Cables

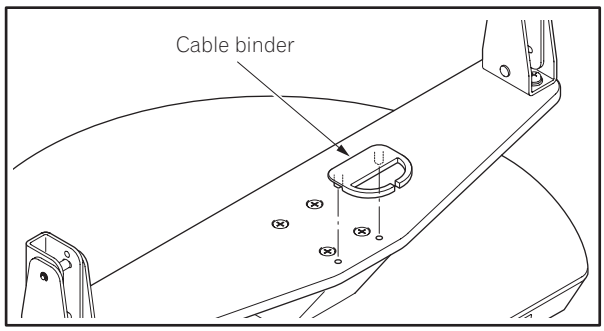
Use the enclosed cable binder to bind the cables.

Note

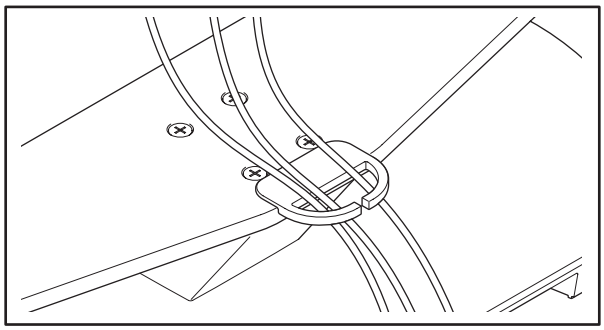
Be very careful not to apply force to the bases of the cables on the Pioneer display and television side.

Using the cable binder

1 Insert the cable binder through the hole on the top of the rotating platform of the stand.



2 Gathering the cables and routing them through the cable binder.



English

Preventing Equipment from Falling Over

After installing the stand, be sure to take special care to ensure that the Pioneer display and television will not fall over.

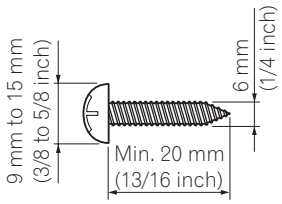
- Because of the Pioneer displays and televisions weight, if it could fall down, this can result in injury.
- For safety, be sure to take special care to ensure that the Pioneer display and television will not fall over.

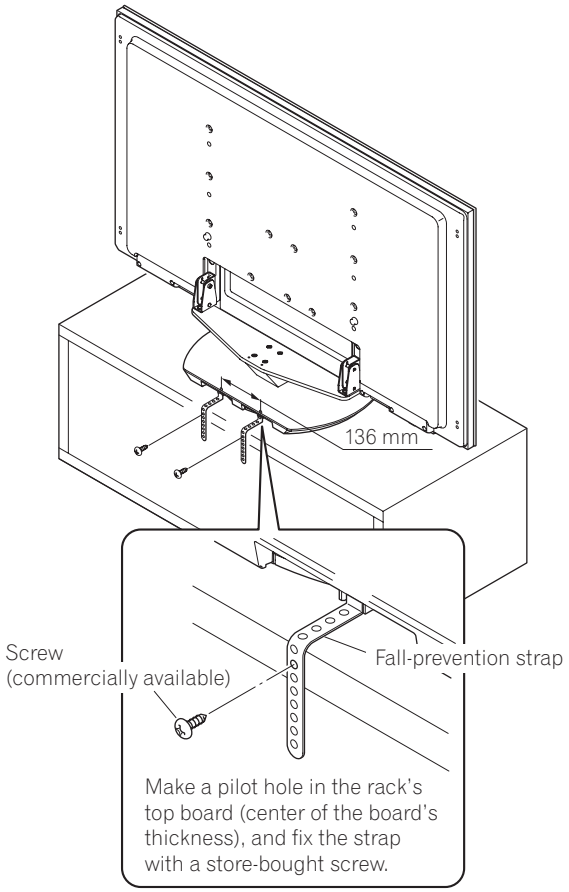
Stabilizing on TV table or other location

Fix the Pioneer display and television to a TV table using the fall-prevention straps as in the diagram.
Fix the racks etc. using screws for sale on the market.

Note

- **The Pioneer display and television being quite heavy, a TV table that is sturdy enough to support it, and with sufficient width and depth to ensure that it does not fall over should always be used.**
- **To stabilize the Pioneer display and television on a TV table, use screws that have a nominal diameter of 6 mm (1/4 inch). Select the appropriate screws after consulting a professional installer if necessary.**




136 mm
Screw
(commercially available)
Fall-prevention strap
Make a pilot hole in the rack's top board (center of the board's thickness), and fix the strap with a store-bought screw.

Using a wall for stabilization

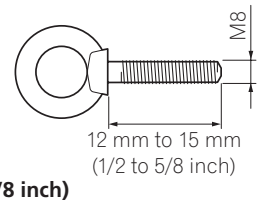
1 Attaching falling prevention bolts to the Pioneer display and television.

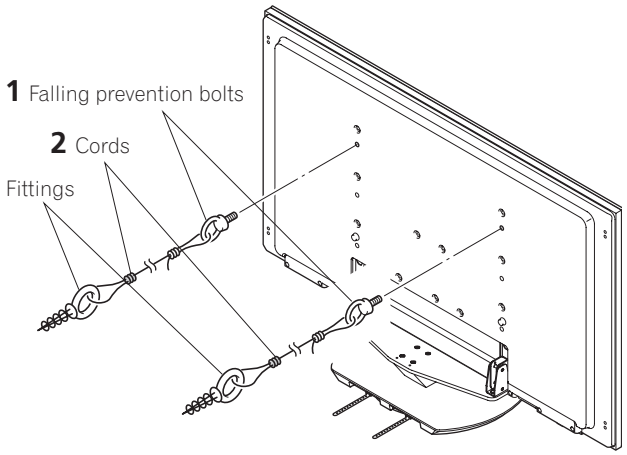
2 Using strong cords to stabilize it appropriately and firmly to a wall, pillar, or other sturdy element.

- Perform this work in the same way on the left and right sides.
- The length of the cords used must be long enough to allow the stand to rotate freely.

Note

- **Do not use bare metal wire for the cords. The wire ends may cause electric shock and fire if they get inside the Pioneer display and television through the ventilation holes.**
- **Use falling prevention bolts, ropes and fittings that are available on the market.**
  Recommended bolts:
  Nominal diameter M8
  Length 12 mm to 15 mm (1/2 to 5/8 inch)





Detaching the Pioneer Display and Television from the Stand

Caution **To remove the Pioneer display and television from the stand, be sure to always follow the procedure described below to prevent accidents.**

1. **Turn off the power and remove the power plug from the power outlet and the cables from the connectors.**
2. **Remove the fall-prevention straps and cords.**
3. **First, confirm that the forward/backward inclination anchor bolt is securely tightened.**
4. **First clear a space on a flat floor etc. where you can lay the Pioneer display and television flat, then lay a sheet to protect it from scratches or other damage.**
5. **Remove the speakers.**
6. **Referring to steps 3 and 4 in "Attaching the Pioneer Display and Television" (Page 13), remove the installation screws (4 screws).**
7. **Holding the Pioneer display and television by its handles and from the top, slowly lift the display vertically.**
8. **Place the Pioneer display and television slowly onto the sheet laid out in step 4 with its screen facing downwards.**

Note

When reattaching the Pioneer display and television to the stand, be certain that the left/right support columns are set at the same angle.

English

Specifications

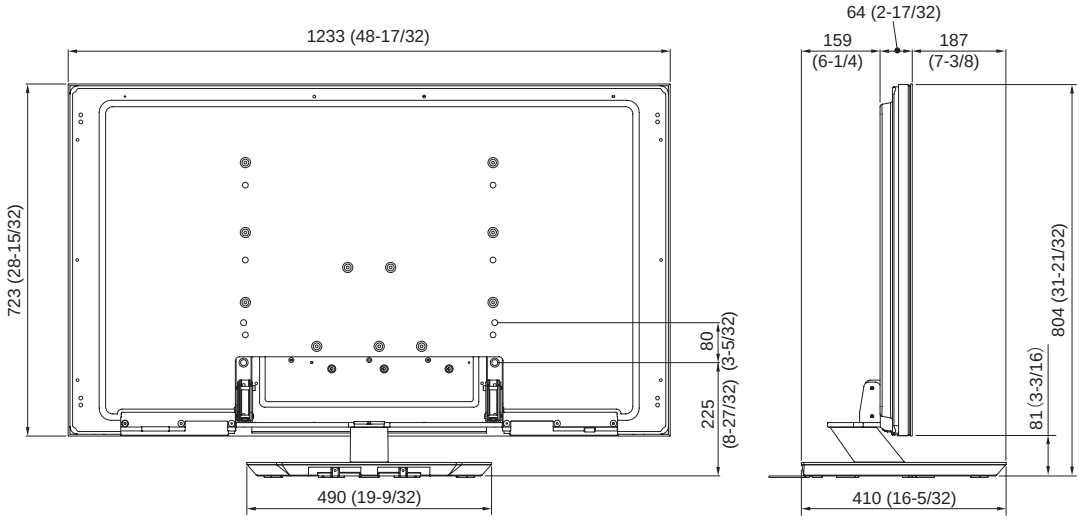
External dimensions	533 mm (W) × 339.4 mm (H) × 410 mm (D) (20-31/32 inch (W) x 13-3/8 inch (H) x 16-5/32 inch (D))
Weight	10.7 kg (23.6 lbs)

- The above specifications and exterior may be modified without prior notice to improve the product.

Dimensions Diagram

50 inch display model (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) (without speakers)

Unit: mm (inch)



Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2008 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Pioneer. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour savoir comment utiliser votre pied de table correctement et en toute sécurité. Nous vous conseillons de conserver soigneusement ce mode d'emploi à portée de main et dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer le cas échéant.

Installation

- En cas de difficultés, veuillez consulter votre revendeur.
- Pioneer ne saurait être tenu responsable d'aucun dommage résultant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte de ce produit, de sa modification ou encore de catastrophes naturelles.

AVIS IMPORTANT

Veuillez prendre note du numéro du modèle et du numéro de série de cet équipement ci-dessous.

N° du modèle. N° de série.

Conservez ces numéros pour pouvoir les utiliser ultérieurement.

Table des matières

Avertissements 18

Vérification des pièces contenues dans le carton d'emballage 19

Entretien de la surface brillante du support 19

Assemblage du support 20

Installation du moniteur et téléviseur Pioneer ... 20

Mécanisme d'ajustement de l'angle d'inclinaison en avant et en arrière 22

Installation du produit sur un meuble de télévision, etc. 23

Préparation des câbles 23

Prévenir le basculement et la chute de l'équipement 24

Démontage du moniteur et téléviseur Pioneer du support 25

Caractéristiques 25

Schéma indiquant les dimensions 25

⚠ ATTENTION

Ce symbole indique un danger ou une pratique dangereuse susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels.

Avertissements ⚠

Ce produit est un pied de table conçu exclusivement pour les moniteurs et téléviseurs Pioneer (modèles PRO-101FD / KRP-500A / KRP-500M*). L'utilisation de ce produit avec un autre modèle peut être à l'origine d'un manque de stabilité pouvant provoquer une lessure. Pour de plus amples informations, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre écran.

Ne procédez à l'installation ou à la modification du produit qu'en respectant les indications fournies. N'utilisez pas ce pied de table pour un moniteur et téléviseur Pioneer autre que ceux spécifiés et ne le modifiez pas ou ne l'utilisez pas à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

Pour la fixation et l'installation du produit, reportez-vous au mode d'emploi. Une installation incorrecte est extrêmement dangereuse car elle peut provoquer la chute du support ou un autre accident.

Lieu d'installation

- Sélectionnez un emplacement assez solide pour supporter le poids du support et du moniteur et téléviseur Pioneer.
- Assurez-vous de placer le produit sur une surface plane et stable.
- N'installez pas le pied de table à l'extérieur ou dans un lieu humide, par exemple à proximité d'une source chaude ou d'une plage.
- N'installez pas le support à un endroit où il pourrait être soumis à des chocs ou à des vibrations.

Montage et installation

- **Montez le pied de table en suivant les instructions et vissez solidement toutes les vis aux endroits prévus à cet effet. Des accidents ont été constatés (casse, chute du matériel, etc.) suite à l'installation de l'écran parce que le pied de table n'avait pas été installé conformément aux instructions.**
- **Pour une bonne installation, l'écran doit toujours être installé par au moins deux personnes.**
- **Avant de procéder à l'installation, mettez l'écran ainsi que les équipements périphériques hors tension en coupant l'alimentation, puis retirez la prise du câble d'alimentation de la prise murale.**

Ce produit pivote de 10° vers la gauche et la droite et s'incline de 2° environ en avant et en arrière. Ne placez pas d'objets dans le champ de rotation de ce produit et du moniteur et téléviseur Pioneer. Installez ce produit de façon à ce qu'en utilisation normale ou lorsque vous le faites pivoter, il ne dépasse pas de la surface ou du meuble de télévision sur lequel il est posé. Sans cela, des accidents pourraient survenir, entraînant la détérioration de l'appareil ou sa chute (Voir page 23). Lorsque vous ajustez l'angle vers l'avant et vers l'arrière, faites extrêmement attention à ne pas placer vos mains entre le bas du moniteur et téléviseur Pioneer et le support (Voir page 22).

Prévenez les accidents causés par la chute du produit en prenant des mesures fiables visant à éviter toute chute (voir Page 24).

Ne manipulez pas un moniteur et téléviseur Pioneer monté sur un chariot ou une palette de plus petites dimensions que son support. Il pourrait tomber ou se casser.

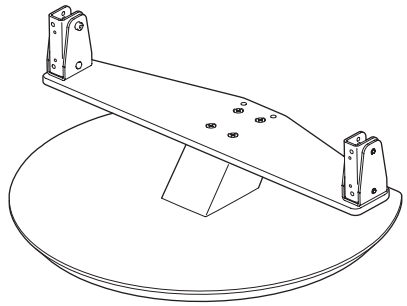
Ne pas installer sur une table de plus petite dimension que le pied.

* Exception faite des régions d'Amérique du Nord.

Vérification des pièces contenues dans le carton d'emballage

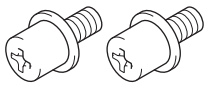
Cette vérification vous permettra de vous assurer que vous possédez bien toutes les pièces nécessaires avant de procéder au montage et à l'installation du support.

- Pied de table × 1

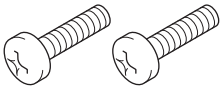


- Vis d'installation ①
  (M6 x 12 mm : noir) × 4
  [Utilisées pour fixer les colonnes de support et le pied de table]

- Vis d'installation ②
  (M8 x 15 mm : noir) × 2

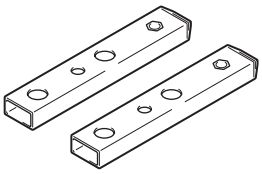


- Vis d'installation ③
  (M8 x 23 mm : noir) x 2

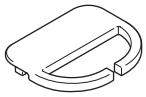


- Vis d'installation ④
  (M4 x 10 mm : noir) × 2

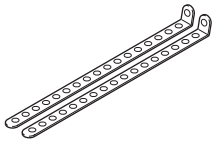
- Colonnes de support × 2



- Serre-câble × 1



- Bandes anti-chute × 2



- Clé hexagonale (à six pans) × 1
  (Taille en diagonale : 4 mm)

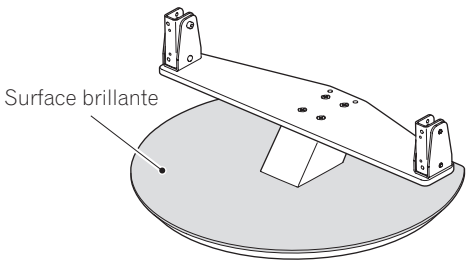
- Mode d'emploi (ce document) × 1

Attention

Conservez les pièces de petite taille que vous n'utilisez pas hors de portée des enfants pour éviter les risques d'ingestion.

Entretien de la surface brillante du support

Essuyez doucement la surface brillante du support avec le chiffon fourni avec le moniteur et téléviseur Pioneer.



Remarque

- **L'utilisation d'un chiffon poussiéreux ou rugueux ou un essuyage trop vigoureux peut endommager cette surface.**
- **Le support est en grande partie composé de plastique et il convient donc de veiller à ne pas utiliser de benzène, de diluants ou d'autres produits chimiques corrosifs. Cela pourrait le détériorer et faire peler la peinture.**
- **N'appliquez pas d'insecticide ni de substances volatiles sur le support. De même, ne laissez pas des objets en caoutchouc ou en vinyle rester en contact avec la base de façon prolongée. Le plastifiant présent dans le plastique pourrait entraîner des détériorations et faire peler la peinture.**

Assemblage du support

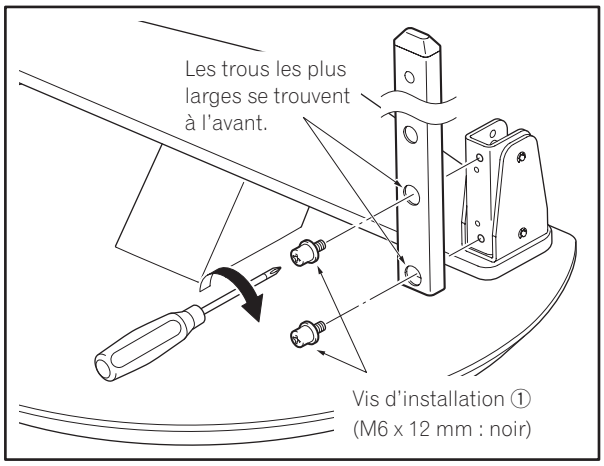
Remarque

- **Pour monter le support, travaillez toujours sur une surface plane.**
- **Insérez les vis verticalement dans les trous et vissez-les à fond.**
- **Pour cela, ne lâchez pas la colonne de support tant qu'elle n'est pas solidement fixée.**

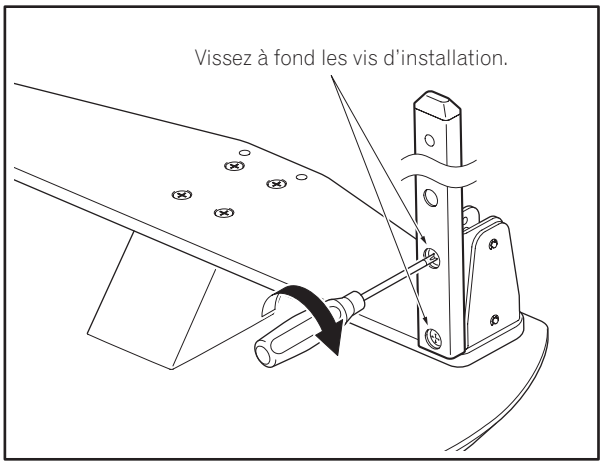
Procédure de montage

1 Fixez les colonnes sur le support à l'aide des vis d'installation ① (2 sur le côté gauche et 2 sur le côté droit).

A l'aide d'un tournevis cruciforme, vissez en partie la vis de fixation du haut, puis vissez en partie la vis de fixation du bas.



2 Vissez à fond les vis d'installation (2 sur le côté gauche et 2 sur le côté droit).



Installation du moniteur et téléviseur Pioneer

Attention

Le poids d'un moniteurs et téléviseurs Pioneer avoisine les 31,4 kg. Leur largeur étant limitée, ils ne sont pas stables. La présence d'au moins deux personnes est donc nécessaire pour leur montage et leur installation.

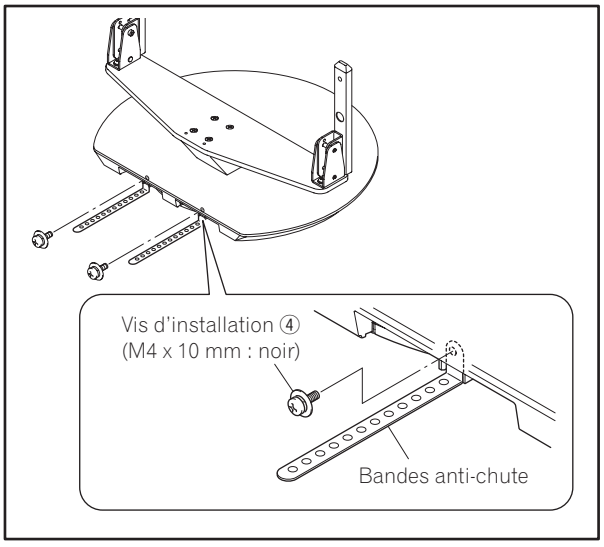
Remarque

- **Pour installer le moniteur et téléviseur Pioneer, travaillez toujours sur une surface plane.**
- **Insérez les vis verticalement dans les trous et vissez-les à fond.**

Méthode de fixation

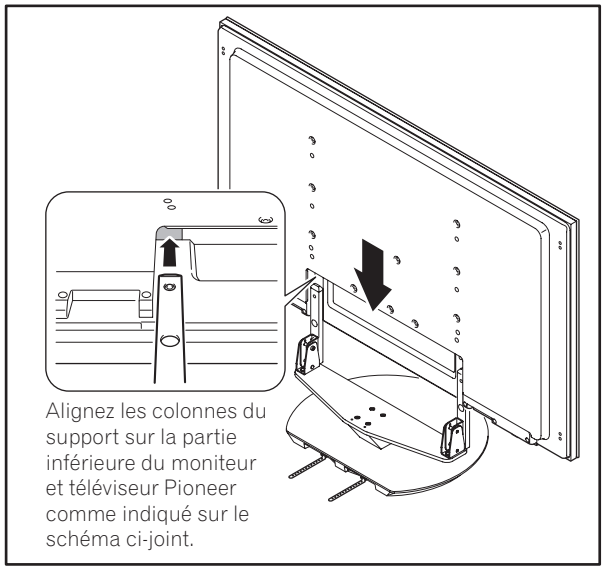
1 Vissez les bandes anti-chute sur le support à l'aide des vis de fixation ④.

Pour cela, utilisez un tournevis cruciforme.



2 Installation du moniteur et téléviseur Pioneer sur le pied de table.

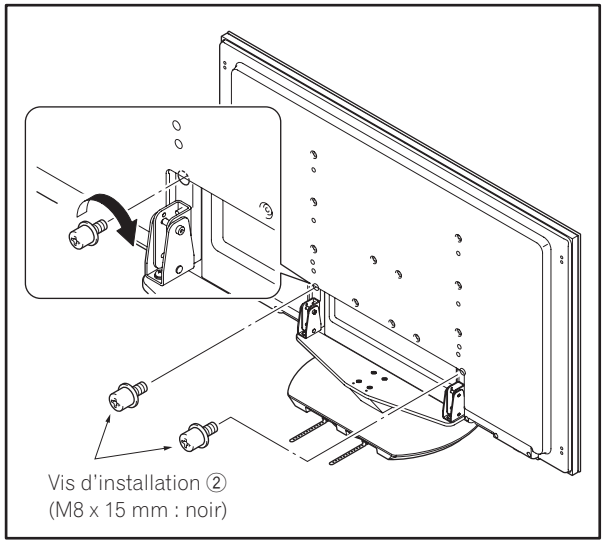
Mettez les colonnes de soutien en place au bas du moniteur et téléviseur Pioneer comme indiqué par les flèches, puis insérez-les lentement à la verticale. Veillez à ne pas insérer les colonnes ailleurs que dans les fentes prévues à cet effet. Cela risquerait d'endommager le moniteur et téléviseur Pioneer, ses ports ou encore le support.



Alignez les colonnes du support sur la partie inférieure du moniteur et téléviseur Pioneer comme indiqué sur le schéma ci-joint.

3 Fixation du moniteur et téléviseur Pioneer à l'aide des vis d'installation ②.

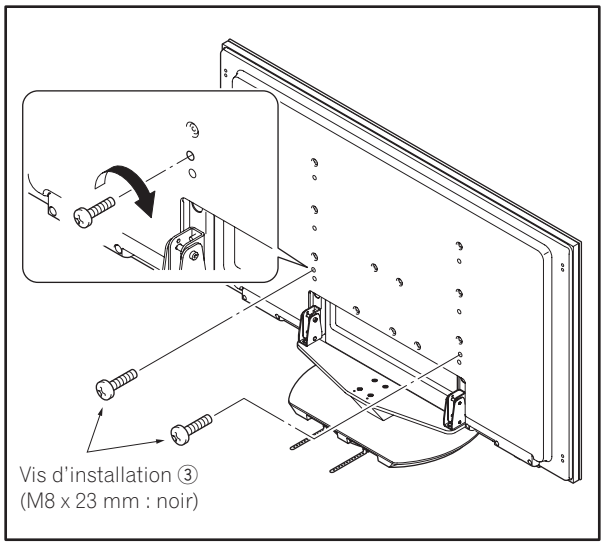
Pour cela, utilisez un tournevis cruciforme.



Vis d'installation ②
(M8 x 15 mm : noir)

4 Fixation du moniteur et téléviseur Pioneer à l'aide des vis d'installation ③.

Fixez le moniteur et téléviseur Pioneer aux endroits signalés par un « T » à l'aide d'un tournevis cruciforme.



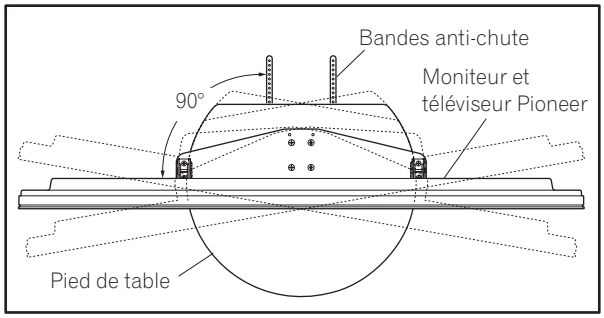
Vis d'installation ③
(M8 x 23 mm : noir)

Attention

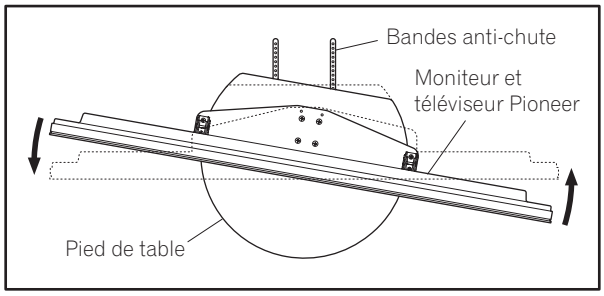
Des accidents - chute ou casse imprévisible du matériel – dus à l'utilisation de vis inadaptées pour installer le pied ont déjà été constatés.

5 Trouver le centre du champ de rotation du support.

L'endroit où les bandes anti-chute fixées au support forment un angle droit avec le moniteur et téléviseur Pioneer vous indique le centre de l'angle de rotation du support.



Si les bandes anti-chute penchent vers la gauche par rapport au moniteur et téléviseur Pioneer, l'angle de rotation du support peut être ramené vers le centre en tournant le moniteur vers la gauche de façon à ce que les bandes anti-chute forment un angle droit avec le moniteur et téléviseur Pioneer.



Mécanisme d'ajustement de l'angle d'inclinaison en avant et en arrière

Lors de cette étape, vous pouvez choisir de régler l'angle d'inclinaison du moniteur et téléviseur Pioneer de 2° environ en avant ou en arrière.

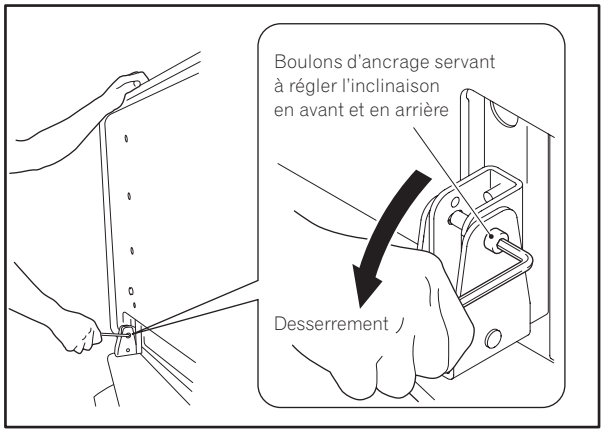
Remarque

- **N'ajustez l'angle qu'après avoir fixé le moniteur et téléviseur Pioneer.**
- **Assurez-vous de l'installer sur une table ou autre surface plane.**
- **Assurez-vous de tenir le haut du moniteur et téléviseur Pioneer entre vos mains lorsque vous ajustez l'angle.**

Procédure d'ajustement

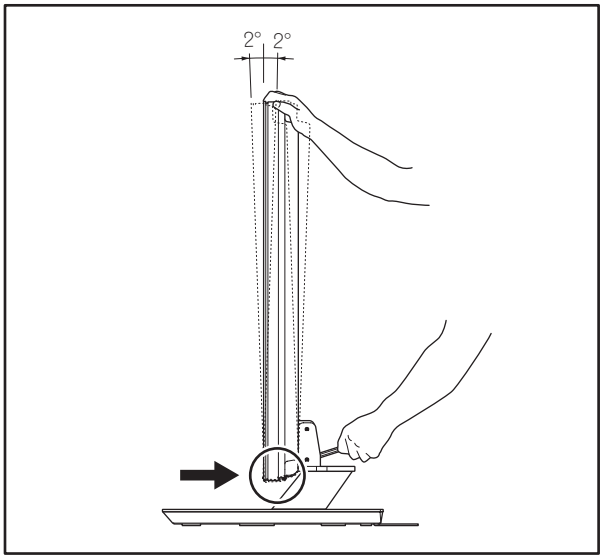
1 Desserrez les boulons d'ancrage servant à régler l'inclinaison en avant et en arrière à l'aide de la clé hexagonale fournie (2 emplacements à gauche et à droite).

Tout en veillant à bien tenir le haut du moniteur et téléviseur Pioneer de la main, desserrez les **boulons d'ancrage servant à régler l'inclinaison en avant et en arrière** qui sont situés à gauche et à droite en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé hexagonale fournie.



2 Choisissez l'angle que vous préférez.

Choisissez l'angle que vous préférez en manipulant doucement le moniteur et téléviseur Pioneer.

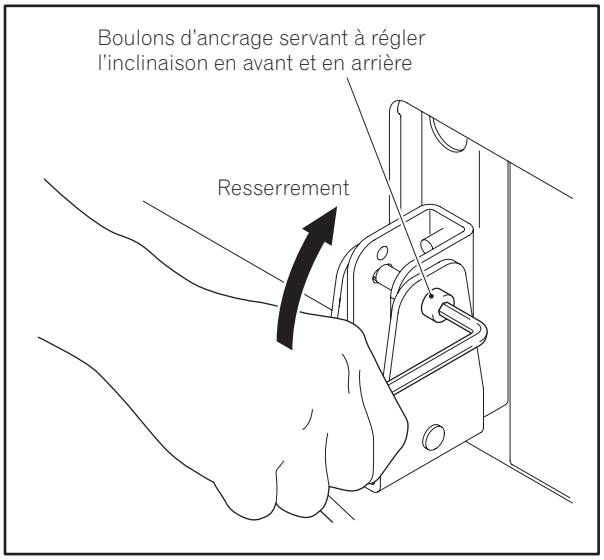


Remarque

Lorsque vous ajustez l'angle, faites bien attention à ne pas placer vos mains à l'endroit indiqué par un cercle sur le schéma.

3 Serrez les boulons d'ancrage servant à régler l'inclinaison en avant et en arrière (2 emplacements à gauche et à droite).

Serrez à fond les **boulons d'ancrage servant à régler l'inclinaison en avant et en arrière** qui sont situés à gauche et à droite en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé hexagonale fournie. Veillez à bien tenir le haut du moniteur et téléviseur Pioneer de la main jusqu'à ce que les boulons soient complètement serrés.



4 Vérifiez une fois de plus que les boulons d'ancrage servant à régler l'inclinaison en avant et en arrière sont complètement serrés.

Installation du produit sur un meuble de télévision, etc.

Veillez à observer les précautions ci-après lorsque vous déplacez ce produit ou que vous l'installez avec un moniteur et téléviseur Pioneer dans un meuble de télévision ou un autre espace clos.

Précautions à respecter lors du déplacement du produit

Attention

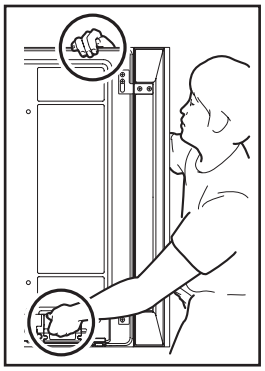
- **Avant de déplacer l'appareil sur plusieurs mètres, démontez les enceintes. Séparez également le moniteur et téléviseur Pioneer de son support et transportez chaque partie séparément.**
- **Lorsque vous démontez le moniteur et téléviseur Pioneer du support, assurez-vous de suivre la procédure décrite dans la partie « Démontage du moniteur et téléviseur Pioneer du support » à la page 25.**

Précautions à observer lors de l'installation du produit dans un meuble de télévision ou autre espace clos

Attention

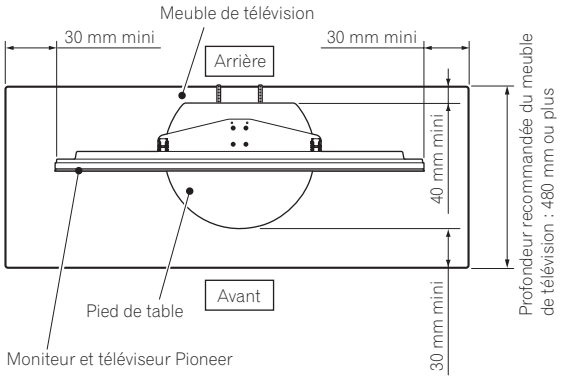
En cas d'installation dans un meuble de télévision ou autre espace clos, tenez le moniteur et téléviseur Pioneer par les poignées situées au dos de l'appareil. Si vous le soulevez par les enceintes, ces dernières risqueraient d'être endommagées ou de se tordre.

Soulevez le moniteur et téléviseur Pioneer en le tenant par les poignées et par le haut.



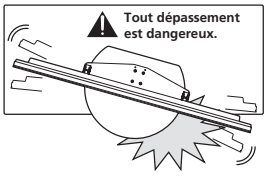
Précautions d'installation

Veillez à toujours ménager devant et derrière le pied de table un espace au moins égal à celui qui est indiqué sur le schéma cidessous.



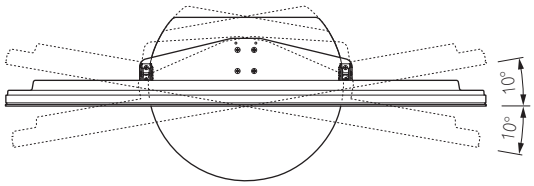
Attention

- **Tout dépassement du support par rapport au meuble de télévision risquerait de provoquer la chute ou la détérioration de l'appareil.**



- **Lors des rotations du support, veillez à ce que l'écran n'entre pas en contact avec le mur ou avec les autres objets environnants.**

❖ Fourchette de l'angle de rotation



Préparation des câbles

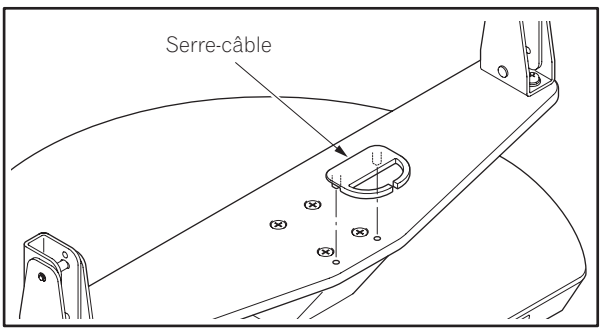
Utilisez les serre-câbles pour regrouper les câbles.

Remarque

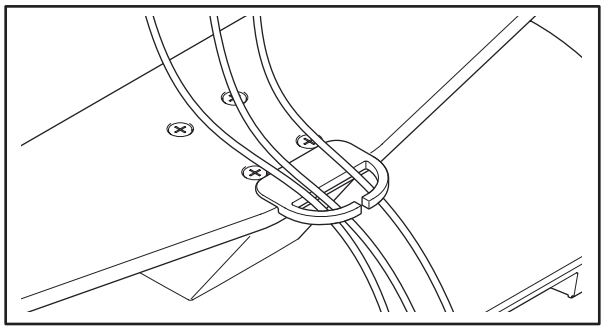
Veillez à ne pas forcer sur la base des câbles côté moniteur et téléviseur Pioneer.

Utilisation des serre-câble

1 Insérez le serre-câble dans les trous situés sur la plate-forme pivotante du support.



2 Rassembler les câbles et les faire passer dans le serre-câble.



Français

Prévenir le basculement et la chute de l'équipement

Après avoir installé le support, veillez à prendre les précautions nécessaires pour que le moniteur et téléviseur Pioneer ne tombe pas.

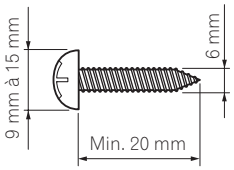
- En raison de son poids, toute chute du moniteur et téléviseur Pioneer risque de blesser quelqu'un.
- Pour plus de sécurité, veillez à prendre toutes les mesures nécessaires pour que votre moniteur et téléviseur Pioneer ne chute pas.

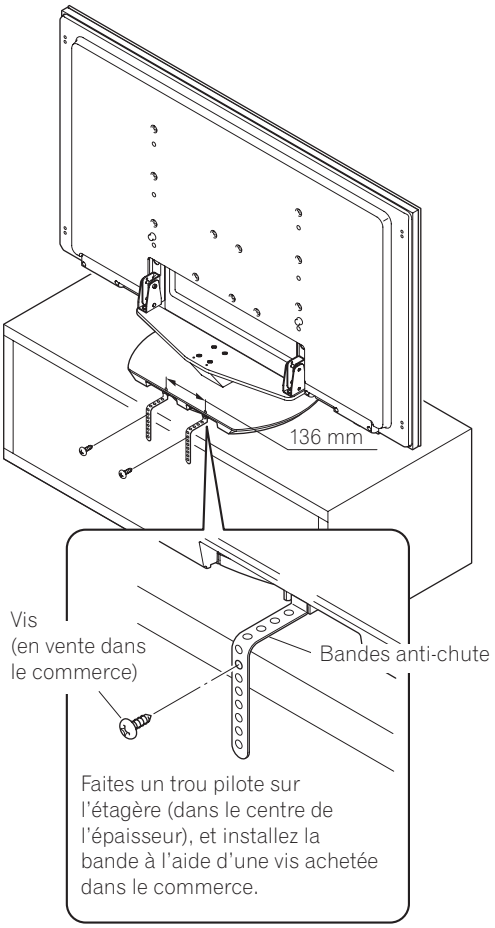
Stabilisation sur un meuble de télévision ou une autre surface

Fixez le moniteur et téléviseur Pioneer sur un meuble de télévision à l'aide des bandes anti-chute comme indiqué sur le schéma.
Fixez l'étagère, etc. à l'aide de vis en vente dans le commerce.

Remarque

- **Parce que le moniteur et téléviseur Pioneer est relativement lourd, il convient de toujours utiliser un meuble de télévision suffisamment solide pour le supporter et suffisamment large et profond pour qu'il ne bascule pas.**
- **Pour stabiliser le moniteur et téléviseur Pioneer sur un meuble de télévision, utilisez des vis de 6 mm de diamètre nominal. Pour sélectionner les vis, consultez si nécessaire un installateur professionnel.**




136 mm
Vis
(en vente dans
le commerce)
Bandes anti-chute
Faites un trou pilote sur l'étagère (dans le centre de l'épaisseur), et installez la bande à l'aide d'une vis achetée dans le commerce.

Utilisation d'un mur pour stabiliser le support

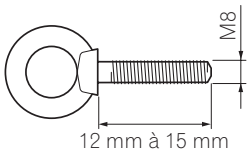
1 Fixation des boulons empêchant la chute sur le moniteur et téléviseur Pioneer.

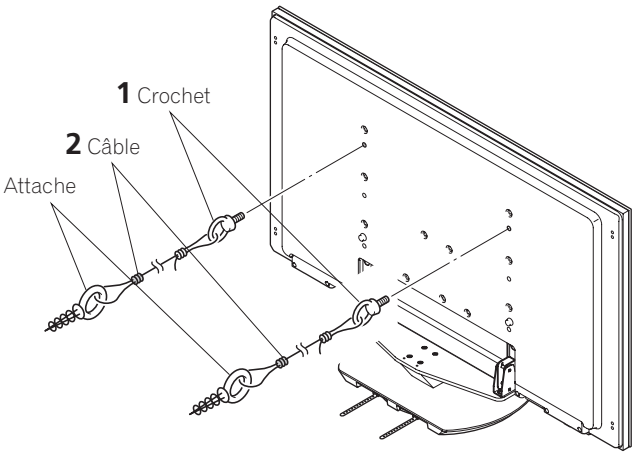
2 Utilisation de câbles solides pour stabiliser solidement le dispositif sur un mur, un pilier ou d'autres éléments stables.

- Ces opérations doivent être effectuées de la même manière à gauche et à droite.
- La longueur des câbles utilisés doit être suffisante pour permettre au support de tourner librement sur sa base.

Remarque

- **N'utilisez pas de fil métallique nu pour les câbles. Les extrémités du fil pourraient provoquer un choc électrique et un incendie si elles pénétraient à l'intérieur du moniteur et téléviseur Pioneer par les trous d'aération.**
- **Utilisez des boulons, des cordons ou d'autres dispositifs de fixation en vente dans le commerce. Boulons recommandés : Diamètre nominal M8, longueur de 12 mm à 15 mm**





Démontage du moniteur et téléviseur Pioneer du support

Attention

Lorsque vous démontez le moniteur et téléviseur Pioneer de son support, observez strictement la procédure indiquée ci-dessous afin d'éviter les accidents.

1. **Mettez l'appareil hors tension, débranchez la prise d'alimentation de la prise murale et retirez les câbles des connecteurs.**
2. **Retirez les bandes anti-chute et les câbles.**
3. **Assurez-vous d'abord que les boulons d'ancrage servant à l'inclinaison en avant et en arrière sont serrés correctement.**
4. **Faites d'abord de la place sur une surface plane, etc. où vous pouvez laisser le moniteur et téléviseur Pioneer à plat, et étendez un drap dessus afin de protéger l'appareil des rayures et autres dégâts éventuels.**
5. **Retirez les enceintes.**
6. **En vous référant aux opérations 3 et 4 décrites dans le chapitre « Installation du moniteur et téléviseur Pioneer » (page 21), retirez les 4 vis.**
7. **Tout en le tenant par ses poignées et par le haut, placez l'écran à la verticale.**
8. **Placez le moniteur et téléviseur Pioneer tourné vers le bas avec soin sur le drap mentionné à l'étape 4.**

Remarque

Lorsque vous remontez le moniteur et téléviseur Pioneer sur le support, assurez-vous d'installer les colonnes de support de gauche et de droite en respectant le même angle.

Français

Caractéristiques

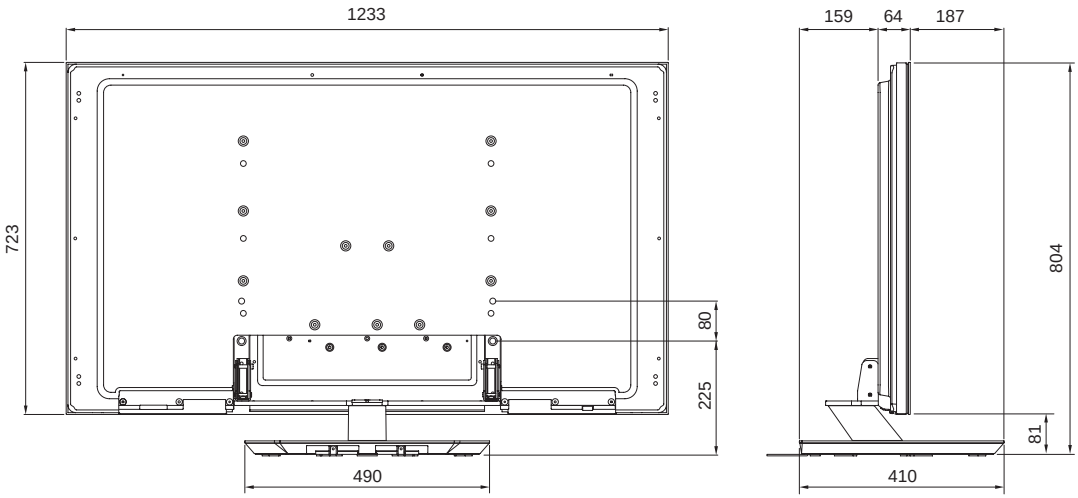
Dimensions extérieures : 533 mm (largeur) × 339,4 mm (hauteur) × 410 mm (profondeur)
Poids : 10,7 kg

- Les caractéristiques techniques indiquées ci-dessus ainsi que les dimensions extérieures peuvent êtres modifiées sans avis préalable en vue d'améliorer le produit.

Schéma indiquant les dimensions

Ecran d'affichage 50 pouces (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) (Sans enceintes)

Unité : mm



Publication de Pioneer Corporation.
© 2008 Pioneer Corporation.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts der Firma Pioneer entschieden haben.
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam, um sich damit vertraut zu machen, Ihr Modell richtig und sicher zu handhaben.
Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung gut aufzubewahren, um sie künftig im Bedarfsfalle jederzeit zu Rate ziehen zu können.

Installation

- Sollten Sie bei der Installation irgendwelche Schwierigkeiten haben, dann wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Für Schäden aufgrund von inkorrekter Installation, falscher Verwendung, vorgenommenen Veränderungen oder Naturkatastrophen übernimmt Pioneer keine Verantwortung.

Wichtiger Hinweis!

Bitte notieren Sie sich unten die Nummer des Modells und die Serien-Nummer des Geräts.

Modell: Serien-Nummer:

Bewahren Sie diese Angaben für den künftigen Gebrauch.

Inhalt

Sicherheitshinweise 26

Überprüfen der mitgelieferten Teile 27

Pflege der Hochglanzoberfläche der Ständergrundplatte 27

Montage des Ständers 28

Montage des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers 28

Justiermechanismus für den Neigungswinkel nach vorn und nach hinten 30

Installieren des Produkts auf einem Fernsehtisch oder etwas Ähnlichem 31

Verlegen der Kabel 31

Mittel zur Verhütung des Umstürzens 32

Demontieren des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers vom Ständer 33

Technische Daten 33

Abbildungen zu den Abmessungen 33

⚠ Vorsicht

Dieses Symbol kennzeichnet eine gefährliche oder riskante Vorgehensweise, die zu eigenen Verletzungen, zu Verletzungen anderer Personen oder zu Sachschäden führen kann.

Sicherheitshinweise ⚠

Dieses Produkt ist ein Tischständer, der ausschließlich für Pioneer-Bildschirme und -Fernseher bestimmt ist (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M). Die Verwendung des Tischständers für ein anderes Modell führt möglicherweise zu einer Instabilität und kann demzufolge Unfälle mit Verletzungen verursachen. Hinsichtlich weiterer Informationen wenden Sie sich bitte an diejenige Handelseinrichtung, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

Installieren Sie das Produkt nicht anders als vorgesehen und verändern Sie es nicht. Verwenden sie diesen Ständer auf keinen Fall für einen anderen Pioneer-Bildschirm oder -Fernseher als vorgesehen, verändern Sie ihn nicht und verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke.

Führen Sie Befestigungen und Installation gemäß Betriebsanleitung aus. Eine falsche Installation ist sehr gefährlich, da sie zum Umfallen des Displays oder einem anderen Unfall führen kann.

Installationsort

- Wählen Sie für die Installation einen Ort, der stabil genug ist, das Gewicht des Ständers und des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers zu tragen.
- Sorgen Sie dafür, dass der Ständer und der betreffende Bildschirm auf einem ebenen und stabilen Platz installiert werden.
- Installieren Sie beides nicht im Freien oder an einem feuchten Platz wie beispielsweise in der Nähe einer heißen Quelle oder in Strandnähe.
- Installieren Sie die Einheit nicht an einem Platz, an dem sie möglicherweise Vibrationen oder Stößen ausgesetzt ist.

Montage und Installation

- **Montieren Sie den Ständer gemäß den Montageanweisungen und befestigen Sie sorgfältig alle Schrauben an den dafür vorgesehenen Positionen. Es hat Fälle gegeben, dass es zu unvorhergesehenen Unfällen wie beispielsweise einer Havarie oder einem Umfallen der Einheit gekommen ist, weil der Ständer nicht gemäß den gegebenen Anweisungen installiert wurde.**
- **Der Bildschirm muss immer von mindestens zwei Personen installiert werden, um zu sicherzugehen, dass er sicher installiert wird.**
- **Schalten Sie den Bildschirm und die peripheren Geräte vor der Installation aus und ziehen Sie anschließend den Stecker der Netzschnur aus der Steckdose.**

Die Einheit lässt sich 10° nach links und nach rechts drehen und etwa 2° nach vorn und nach hinten neigen. Platzieren Sie keine Objekte im Drehbereich dieses Produkts und des Pioneer Bildschirms und Fernsehers. Installieren Sie die Einheit so, dass sie beim normalen Gebrauch oder wenn sie gedreht wird, nicht über den Fernsehtisch oder einen anderen Ort, an dem er installiert ist, hinausragt. Wenn Sie dies nicht tun, riskieren Sie unvorhergesehene Unfälle wie beispielsweise das Zerbrechen oder Umfallen des Displays (siehe Seite 31). Achten Sie, wenn Sie den Winkel der Einheit nach vorn und nach hinten einstellen, unbedingt darauf, dass Ihre Hände nicht in den Raum zwischen dem Ständer und dem Boden des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers gelangen (siehe Seite 30).

Verhindern Sie Unfälle, die durch das Umfallen der Einheit verursacht werden, indem Sie geeignete Maßnahmen treffen, die dies ausschließen (siehe Seite 32).

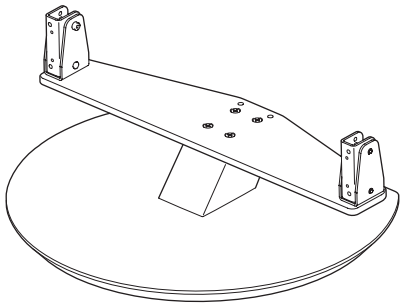
Ein befestigter Pioneer-Bildschirm und -Fernseher darf nicht auf einem zu kleinen Rollwagen oder einer zu kleinen Palette transportiert werden. Ist das Transportmittel kleiner als der Ständer, besteht Bruchgefahr oder die Möglichkeit des Herunterfallens.

Installieren Sie nicht auf einem Tisch, der kleiner ist als der Ständer.

Überprüfen der mitgelieferten Teile

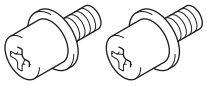
Überprüfen Sie vor der Montage und Installation die mitgelieferten Teile auf Vollständigkeit.

- Tischständer × 1

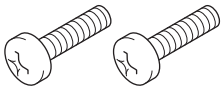


- Befestigungsschrauben ①
  (M6 × 12 mm, schwarz) × 4
  [zur Verankerung der Stutzsäulen und des Tischständers]

- Befestigungsschrauben ②
  (M8 × 15 mm, schwarz) × 2

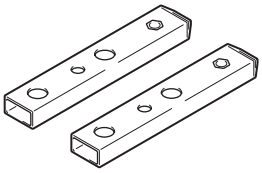


- Befestigungsschrauben ③
  (M8 × 23 mm, schwarz) × 2

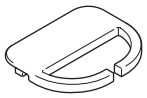


- Befestigungsschrauben ④
  (M4 × 10 mm, schwarz) × 2

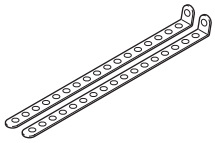
- Stützsäulen × 2



- Kabelband × 1



- Halterungen zum Schutz vor dem Umfallen × 2



- Sechskant-Stiftschlüssel × 1
  (Diagonalgröße: 4 mm)

- Bedienungsanleitung
  (dieses Dokument) × 1

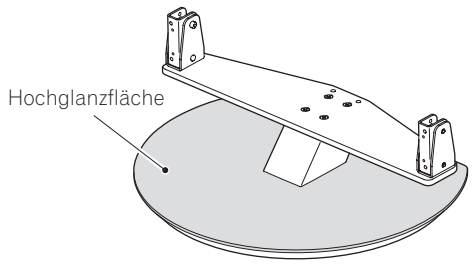
Vorsicht

Halten Sie unbenutzte Kleinteile von Kindern fern, um ein versehentliches Verschlucken zu verhindern.

Deutsch

Pflege der Hochglanzoberfläche der Ständergrundplatte

Wischen Sie vorsichtig die glänzende Ständeroberfläche mit dem Tuch, das dem Pioneer-Bildschirm und -Fernseher beilag, ab.



Hinweis

- **Durch Wischen mit einem staubhaltigen oder harten Tuch sowie durch intensives Reiben kann die Oberfläche beschädigt werden.**
- **Da der Ständer weitgehend aus Kunststoff besteht, darf er nicht mit Waschbenzin, Verdünnungsmitteln oder anderen aggressiven Chemikalien behandelt werden, denn dies kann Schäden und Abblättern des Lacks verursachen.**
- **Verwenden Sie nicht insektizide oder flüchtige Substanzen für die Ständerpflege. Zudem darf die Grundplatte nicht über längere Zeit mit Gegenständen aus Gummi oder Vinyl in Kontakt kommen, da die darin enthaltenen Weichmacher Schäden und Abblättern des Lacks verursachen können.**

Montage des Ständers

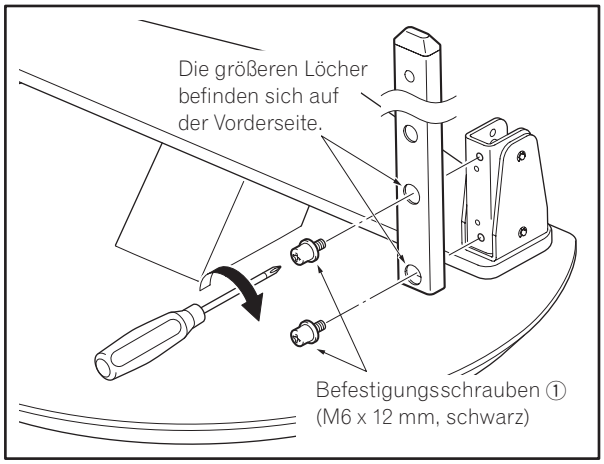
Hinweis

- **Montieren Sie den Ständer immer auf einem ebenen Tisch oder etwas Ähnlichem.**
- **Setzen Sie die Schrauben senkrecht in die Schraublöcher ein und ziehen Sie sie fest an.**
- **Nehmen Sie dabei die Hand nicht von der Stützsäule, bis sie fest montiert ist.**

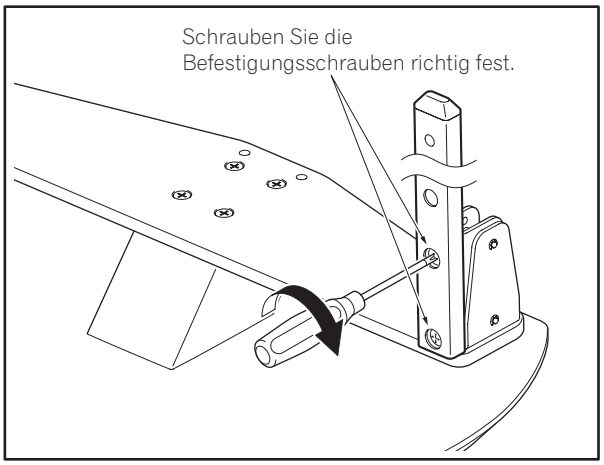
Montagevorgang

1 Befestigen Sie die Stützsäule mit den Befestigungsschrauben ① am Ständer (4 Positionen links und rechts).

Drehen Sie mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher zuerst die obere und danach die untere Befestigungsschraube lose ein.



2 Schrauben Sie die Befestigungsschrauben richtig fest (4 Positionen links und rechts).



Montage des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers

Vorsicht

Das Gewicht eines Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers beträgt etwa 31,4 kg. Diese Einheiten weisen keine Tiefe auf und sind daher instabil. Deshalb muss die Montage und Installation von mindestens zwei Personen vorgenommen werden.

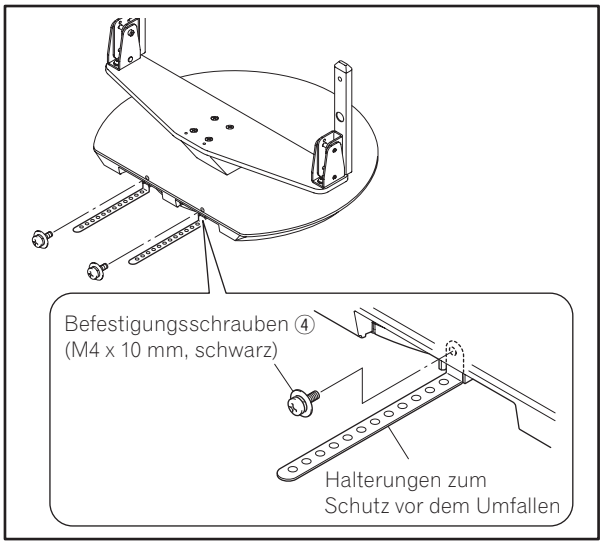
Hinweis

- **Achten Sie darauf, die Installation auf einem ebenen und stabilen Fläche vorzunehmen.**
- **Setzen Sie die Schrauben senkrecht in die Schraublöcher ein und ziehen Sie sie fest an.**

Befestigungsmethode

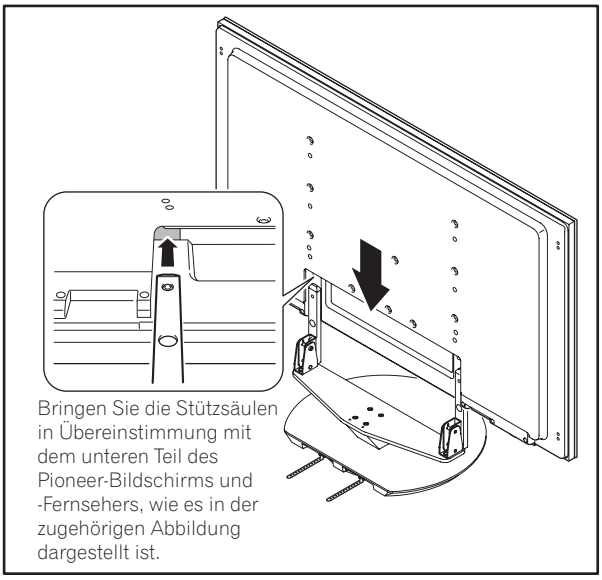
1 Befestigen Sie die Halterungen zum Schutz vor dem Umfallen mit Hilfe der Schrauben ④ an dem Tischständer.

Ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher fest an.



2 Montage des Montage des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers am Ständer.

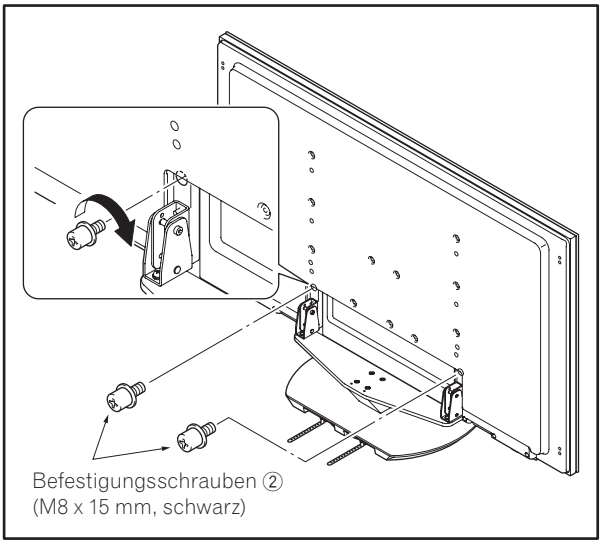
Passen Sie die Stützsäulen des Tischständers auf der Unterseite des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers an, wie es in der Abbildung durch Pfeile dargestellt ist, und führen Sie dann den Ständer langsam vertikal ein. Achten Sie dabei besonders darauf, die Stützsäulen des Tischständers nicht anders einzuführen als in die dafür vorgesehenen Öffnungen des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers. Wenn Sie dies nicht beachten, besteht die Gefahr, dass Sie das Bedienfeld oder die Anschlussbuchsen des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers beschädigen oder dass sich der Ständer verzieht.



Bringen Sie die Stützsäulen in Übereinstimmung mit dem unteren Teil des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers, wie es in der zugehörigen Abbildung dargestellt ist.

3 Sicherung des Pioneer-Bildschirms oder -Fernsehers mit den Installationsschrauben ②.

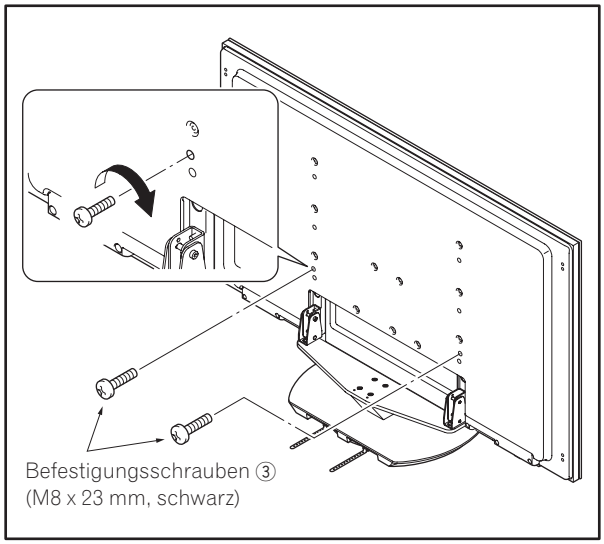
Ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher fest an.



Befestigungsschrauben ②
(M8 x 15 mm, schwarz)

4 Sicherung des Pioneer-Bildschirms oder -Fernsehers mit den Installationsschrauben ③.

Befestigen Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher an den mit “T” markierten Punkten mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher.



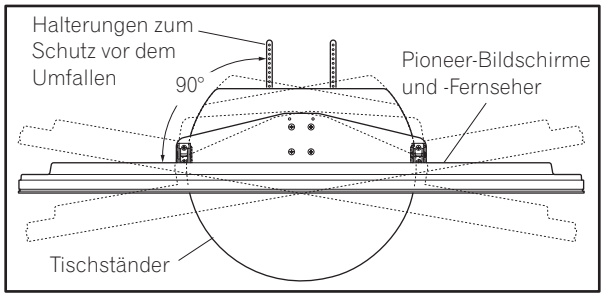
Befestigungsschrauben ③
(M8 x 23 mm, schwarz)

Vorsicht

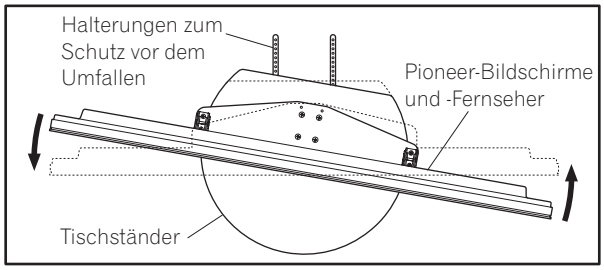
Es hat Fälle gegeben, in denen es unvorhergesehene Unfälle gab wie beispielsweise ein Zerbrechen oder ein Umstürzen des Displays aufgrund der Befestigung des Ständers mit nicht geeigneten Schrauben.

5 Ermittlung der Zentralstellung innerhalb des Tischständer-Drehbereichs.

Die Zentralstellung innerhalb des Ständer-Drehwinkelbereichs ist dann erreicht, wenn die am Ständer angebrachten Halterungen zum Schutz vor dem Umfallen einen rechten Winkel mit dem Pioneer-Bildschirm und -Fernseher bilden.



Wenn die Halterungen zum Schutz vor dem Umfallen zur linken Seite des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers ausgerichtet sind, kann der Drehwinkel des Ständers durch Linksdrehen des Bildschirms in die Zentralstellung gebracht werden, so dass die Halterungen zum Schutz vor dem Umfallen einen rechten Winkel mit dem Pioneer-Bildschirm und -Fernseher bilden.



Deutsch

Justiermechanismus für den Neigungswinkel nach vorn und nach hinten

Am Tischständer können Sie den Neigungswinkel des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers entsprechend Ihren Wünschen innerhalb eines Bereichs von etwa 2° nach vorne oder nach hinten einstellen.

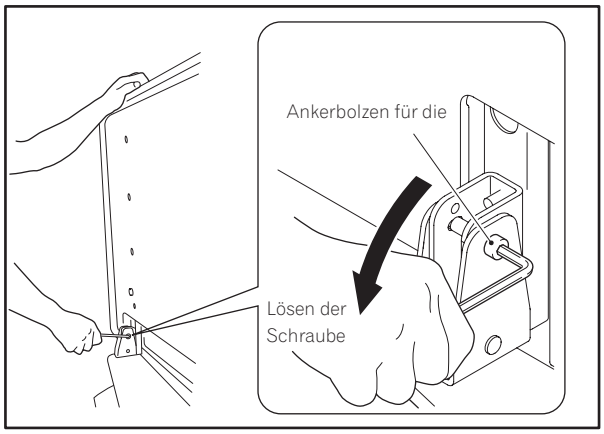
Hinweis

- **Achten Sie darauf, den Neigungswinkel nur nach der Befestigung des Pioneer Bildschirms und Fernsehers einzustellen.**
- **Installieren Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher auf einem ebenen Tisch oder einer anderen ebenen Oberfläche.**
- **Halten Sie, während Sie den Winkel einstellen, unbedingt die obere Seite des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers mit der Hand fest.**

Verfahrensweise der Einstellung

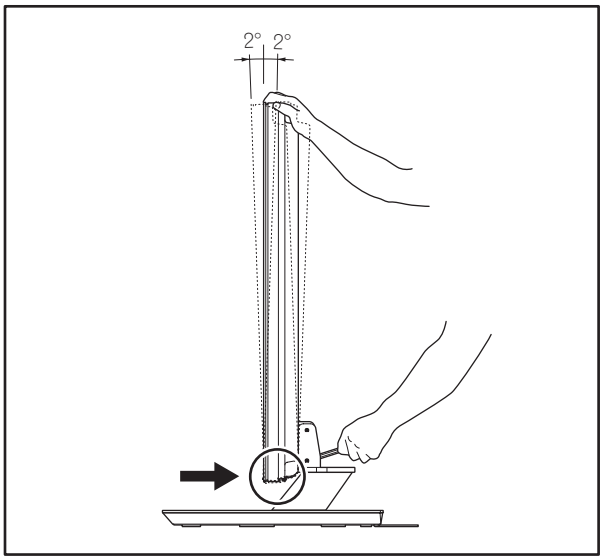
1 Lösen Sie unter Verwendung des mitgelieferten Sechskant-Stiftschlüssel die Befestigungsschrauben für die Einstellung des Neigungswinkels (2 Positionen links und rechts).

Halten Sie nun den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher oben mit der Hand fest und lösen Sie dabei die **Ankerbolzen zur Vorwärts-/Rückwärts-Neigung** jeweils links und rechts, indem Sie sie mit dem mitgelieferten Innensechskant-Schlüssel entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.



2 Stellen Sie den gewünschten Winkel ein.

Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel durch langsames Bewegen des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers ein.

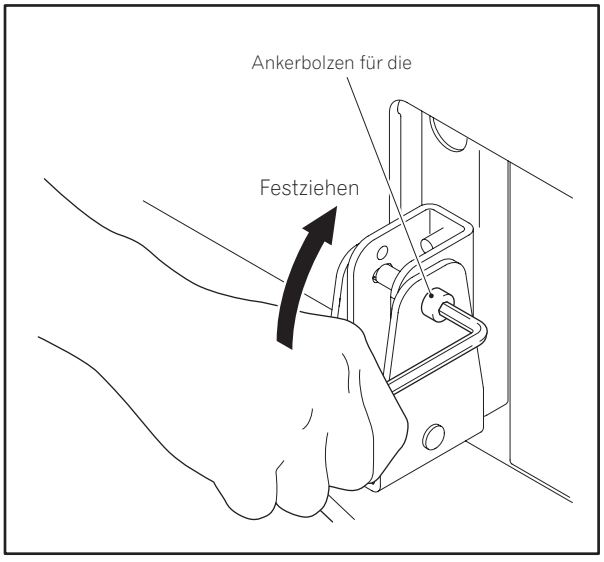


Hinweis

Achten Sie, wenn Sie den Winkel einstellen, unbedingt darauf, dass Ihre Hände dabei nicht in den in der Abbildung durch den Pfeil angezeigten Raum gelangen.

3 Schrauben Sie die Befestigungsschrauben für die Einstellung des Neigungswinkels nach vorn und nach hinten fest (2 Positionen links und rechts).

Ziehen Sie mit dem mitgelieferten Innensechskant-Schlüssel die **Ankerbolzen für die Vorwärts-/Rückwärts-Neigung** durch Drehen im Uhrzeigersinn links und rechts fest an.
Achten Sie darauf, den oberen Teil des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers mit der Hand festzuhalten, bis Sie die Schrauben fest angezogen haben.



4 Überprüfen Sie noch einmal, ob die Befestigungsschrauben für die Einstellung des Neigungswinkels richtig festgezogen sind.

Installieren des Produkts auf einem Fernsehtisch oder etwas Ähnlichem

Beachten Sie bitte unbedingt die nachfolgend beschriebenen Vorsichtsmaßregeln, wenn Sie den Ständer mit einem Pioneer-Bildschirm und -Fernseher fortbewegen oder diese Einheit auf einem Fernsehtisch oder in einem umschlossenen Möbelstück installieren.

Sicherheitshinweise für das Fortbewegen oder Transportieren

Vorsicht

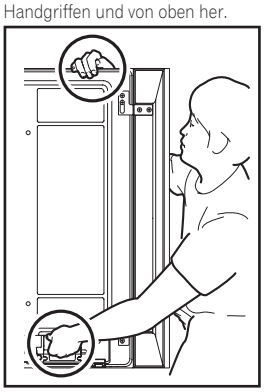
- **Wenn Sie den Tischständer mit dem Pioneer Bildschirm und Fernseher und den Lautsprechern mehr als ein paar Meter fortbewegen oder transportieren wollen, dann entfernen Sie zunächst die Lautsprecher und dann den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher vom Tischständer und transportieren Sie anschließend Lautsprecher, Tischständer und Pioneer Bildschirm und Fernseher getrennt.**
- **Verfahren Sie, wenn Sie den Pioneer Bildschirm und Fernseher vom Ständer demontieren, unbedingt so, wie es auf Seite 33 in „Demontieren des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers vom Ständer" beschrieben ist.**

Vorkehrungen bei der Installation auf einem Fernsehtisch oder in einem umschlossenen Möbelstück

Vorsicht

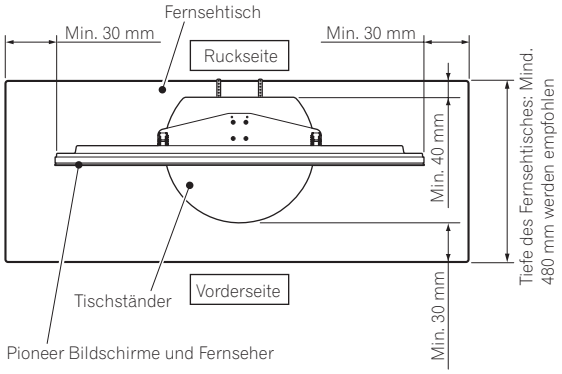
Halten Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher, wenn Sie ihn auf einem Fernsehtisch oder in einem umschlossenen Möbelstück installieren, an den auf der Rückseite des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers befindlichen Handgriffen. Wenn Sie das Ganze an den Lautsprechern halten, dann können diese beschädigt oder verdreht werden.

Halten Sie den Pioneer-Bildschirm oder -Fernseher an seinen Handgriffen und von oben her.



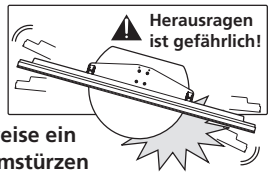
Sicherheitshinweise für die Installation

Vergewissern Sie sich, dass Sie vor und hinter dem Tischständer immer einen Mindestabstand absichern, wie er im folgenden Diagramm angegeben ist.



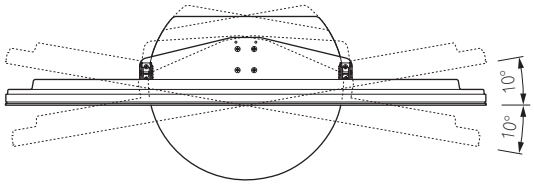
Vorsicht

- **Wenn der Ständer über den Fernsehtisch hinausragt, besteht die Gefahr, dass unvorhergesehene Unfälle wie beispielsweise ein Zerbrechen oder ein Umstürzen der Anlage passieren.**



- **Wenn Sie das Display drehen, dann achten Sie bitte unbedingt darauf, dass es nicht an Wände oder andere Objekte der unmittelbaren Umgebung stößt.**

❖ **Drehwinkel-Bereich**



Verlegen der Kabel

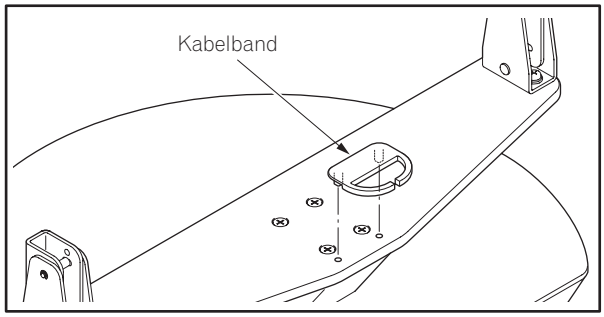
Verwenden Sie die mitgelieferten Kabelbänder zum übersichtlichen Verlegen der Kabel.

Hinweis

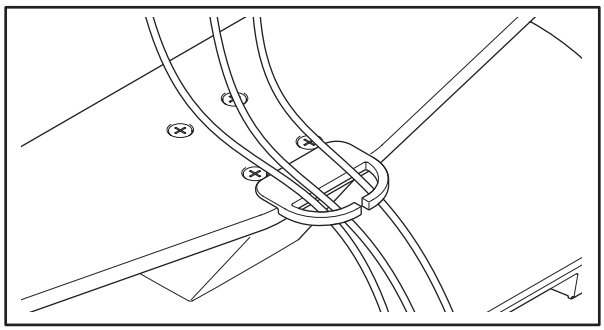
Achten Sie sorgfältig darauf, dass dabei keine Kraft auf die Kabelbasis auf der Seite des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers ausgeübt wird.

Verwendung der Kabelband

1 Hindurchführung des Kabelband durch die Öffnung auf der Oberseite der Dreh-Plattform des Ständers.



2 Kabelzusammenführung und Einlegen der Kabel in den Kabelband.



Deutsch

Mittel zur Verhütung des Umstürzens

Ergreifen Sie nach der Installation von Ständer und Pioneer-Bildschirm und -Fernseher spezielle Maßnahmen, die sicherstellen, dass die Einheit nicht umstürzt.

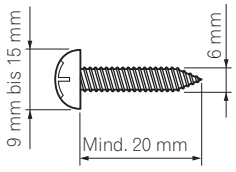
- Aufgrund seines hohen Gewichtes kann der Pioneer-Bildschirm und -Fernseher, wenn er umfallen sollte, erhebliche Verletzungen verursachen.
- Achten Sie aus Sicherheitsgründen ganz besonders darauf, den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher vor dem Umstürzen zu bewahren.

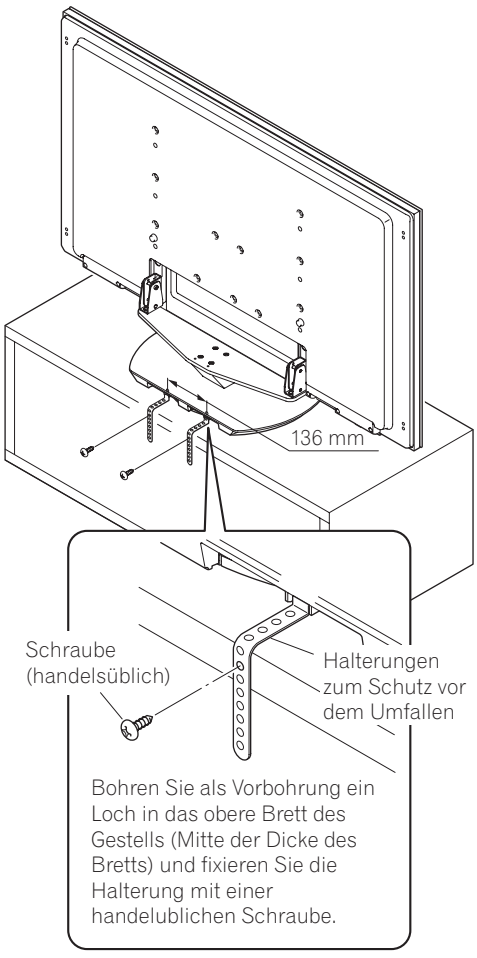
Stabilisierung auf einem Fernsehtisch oder an einem anderen Ort

Sichern Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher auf einem Fernsehtisch mit Hilfe der Halterungen zum Schutz vor dem Umfallen, wie im Bild gezeigt. Befestigen Sie die Gestelle usw. unter Verwendung von handelsüblichen Schrauben.

Hinweis

- **Da der Pioneer-Bildschirm und -Fernseher ziemlich schwer ist, muss der Fernsehtisch entsprechend stabil und zudem ausreichend breit und lang sein, damit das Gerät nicht umkippen kann.**
- **Verwenden Sie zur Stabilisierung des Pioneer Bildschirms und Fernsehers auf einem Fernsehtisch Schrauben mit einem Nenndurchmesser von 6 mm. Wählen sie die geeigneten Schrauben, wenn erforderlich, nach Konsultation eines versierten Monteurs.**




136 mm
Schraube
(handelsüblich)
Halterungen
zum Schutz vor
dem Umfallen
Bohren Sie als Vorbohrung ein Loch in das obere Brett des Gestells (Mitte der Dicke des Bretts) und fixieren Sie die Halterung mit einer handelublichen Schraube.

Verwendung einer Wand zur Stabilisierung

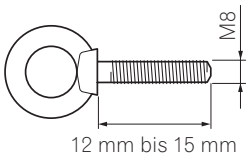
1 Anbringen von Bolzenschrauben zur Verhinderung des Umfallens des Pioneer-Bildschirms oder -Fernsehers.

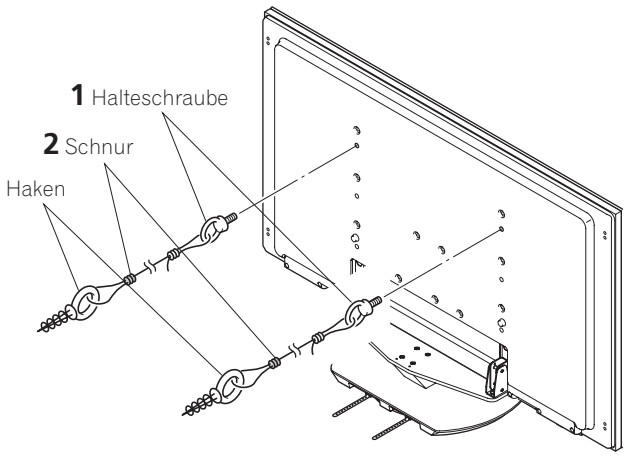
2 Verwendung starker Schnuren zur angemessenen und sicheren Stabilisierung der Einheit an einer Wand, einer Säule oder einem anderen stabilen Bauelement.

- Führen Sie diese Arbeiten in derselben Art und Weise auf der linken und der rechten Seite aus.
- Die verwendeten Schnuren müssen so lang sein, dass Drehungen des Ständers einschließlich Display möglich sind.

Hinweis

- **Benutzen Sie keine blanken Metalldrähte als Befestigungsschnur. Die Drahtenden können elektrische Schläge und Brände verursachen, wenn sie durch die Belüftungslöcher in das Innere des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers geraten.**
- **Verwenden Sie handelsübliche Sicherungsschrauben, Schnuren/ Seile und Schraubhaken. Empfohlene Schrauben: Nenndurchmesser M8, Länge 12 mm bis 15 mm**





Demontieren des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers vom Ständer

Vorsicht

Wenn Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher vom Tischständer entfernen wollen, dann befolgen Sie, um Unfälle zu verhüten, stets die nachfolgend beschriebene Verfahrensweise.

1. **Schalten Sie den Strom ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und die Kabel aus den Anschlüssen.**
2. **Entfernen Sie die Halterungen zum Schutz vor dem Umfallen sowie die Schnuren.**
3. **Vergewissern Sie sich, dass die Befestigungsschraube für die Neigung nach vorn und nach hinten richtig festgezogen ist.**
4. **Schaffen Sie zunächst Platz auf einem flachen Untergrund, auf den Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher legen können, und breiten Sie dann ein Tuch oder eine Decke aus, um das Gerät vor Kratzern und anderen Beschädigungen zu schützen.**
5. **Entfernen Sie die Lautsprecher.**
6. **Entfernen Sie in Anlehnung an die Schritte 3 und 4 unter „Montage des Pioneer-Bildschirms und -Fernsehers“ (Seite 29) die Installationsschrauben (4 Schrauben).**
7. **Halten Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher an seinen Handgriffen und von oben her und heben Sie ihn vertikal an.**
8. **Legen Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher langsam mit der Schirmfläche nach unten auf das in Schritt 4 ausgelegte Tuch oder die ausgelegte Decke.**

Hinweis

Vergewissern Sie sich, wenn Sie den Pioneer-Bildschirm und -Fernseher wieder am Ständer montieren, dass die linke und rechte Stützsäule im gleichen Winkel befestigt werden.

Deutsch

Technische Daten

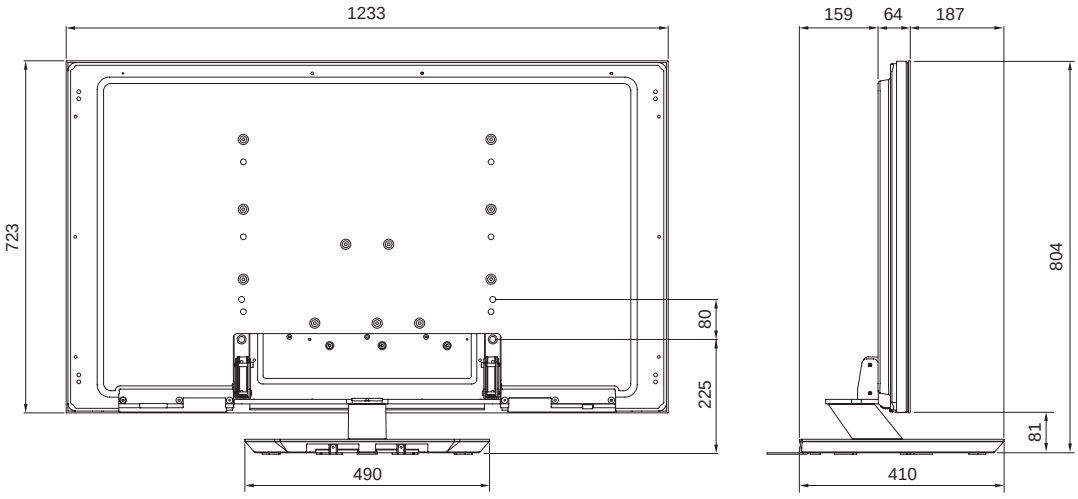
Außenabmessungen: 533 mm (Breite) × 339,4 mm (Höhe) × 410 mm (Tiefe)
Gewicht: 10,7 kg

- Die oben aufgeführten technischen Daten und das Äußere können aus Gründen der Verbesserung des Produkts ohne vorherige Ankündigung verändert werden.

Abbildungen zu den Abmessungen

50-Zoll-Display-Model (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) (Ohne Lautsprecher)

Einheit: mm



Veröffentlicht von Pioneer Corporation.
Urheberrechtlich geschützt © 2008 Pioneer Corporation.
Alle Rechte vorbehalten.

Grazie per aver acquistato un prodotto Pioneer.
Per imparare ad usare il vostro modello in modo sicuro e corretto, leggete accuratamente le istruzioni per l'uso.
Vi consigliamo di tenere le istruzioni per l'uso a portata di mano per future consultazioni.

Installazione

- Se incontrate delle difficoltà durante l'installazione, rivolgetevi al vostro fornitore.
- Pioneer non è responsabile per qualsiasi danno causato da un'installazione non corretta, da un uso improprio, da modifiche o da calamità naturali.

AVVISO IMPORTANTE

Registrate il numero di modello e di serie dell'apparecchio qui sotto.

Modello N. Serie N.

Conservate questo numero per usarlo in seguito.

Indice

Attenzione..... 34

Verifica dei Pezzi Contenuti nella Confezione 35

Manutenzione della superficie lucida del supporto..... 35

Montaggio del Supporto 36

Fissaggio del display e televisore Pioneer..... 36

Meccanismo di Regolazione dell'Inclinazione dell'Angolo in Avanti/Indietro..... 38

Montaggio del prodotto su scaffale TV, ecc. 39

Preparazione dei cavi 39

Prendere precauzioni contro la caduta dell'apparecchio..... 40

Separare il display e televisore Pioneer dal Supporto..... 41

Dati tecnici..... 41

Diagramma delle Dimensioni 41

⚠ ATTENZIONE

Questo simbolo si riferisce a una pratica pericolosa o insicura che potrebbe causare incidenti alla persona o alle cose.

Attenzione ⚠

Questo prodotto è un supporto di tavolo concepito esclusivamente per display e televisori Pioneer (modelli PRO-101FD / KRP-500A / KRP-500M). L'uso con altri modelli può causare instabilità e provocare danni. Per ulteriori informazioni, contattate il negozio dove avete acquistato il Vostro display.

Non installate o modificate il prodotto diversamente da come specificato. Non usate questo supporto con display o televisori Pioneer diversi da quelli indicati e non modificatelo o usatelo per altri scopi.

Eseguite l'installazione e il montaggio facendo riferimento alle istruzioni per l'uso. Un'installazione impropria è molto pericolosa perché potrebbe cadervi addosso o causare altri incidenti.

Posizione dell'installazione

- Cercate una posizione sufficientemente resistente da sostenere il peso del supporto e del display e televisore Pioneer.
- Assicuratevi di posizionarlo in piano e in modo stabile.
- Non installatelo all'aperto, vicino a fonti di calore o a una spiaggia.
- Non installate il supporto dove potrebbe essere esposto a vibrazioni o urti.

Montaggio e installazione

- **Montate il supporto secondo le istruzioni di montaggio e fissate bene tutte le viti nelle posizioni predisposte.**
  Dopo l'installazione del display, si possono verificare incidenti imprevisti, come la rottura o la caduta dell'apparecchio, se il supporto non è stato installato secondo le istruzioni.
- **Per garantire un'installazione sicura, il display deve essere montato sempre da due o più persone.**
- **Prima dell'installazione, spegnete il display e le periferiche, poi disinserite la spina dalla presa di alimentazione.**

Questo prodotto può rotare di 10° verso sinistra e destra e si inclina di circa 2° in avanti e indietro. Non appoggiate alcun oggetto all'interno del suo campo di rotazione e di quello del display e televisore Pioneer. Installate questo prodotto in modo che, durante l'uso quotidiano o in caso di rotazione, non sporga dal scaffale TV o dal luogo in cui è stato posizionato. La mancata osservanza di queste istruzioni, potrebbe causare incidenti imprevisti come la rottura o la caduta dell'apparecchio (vedi a pagina 39). Mentre regolate l'angolazione in avanti e indietro, state molto attenti a tenere le mani fuori dallo spazio tra la parte inferiore del display e televisore Pioneer e il supporto (vedi pagina 38).

Per evitare incidenti causati dalla caduta del prodotto, prendete le necessarie precauzioni per impedire la sua caduta (vedi pagina 40).

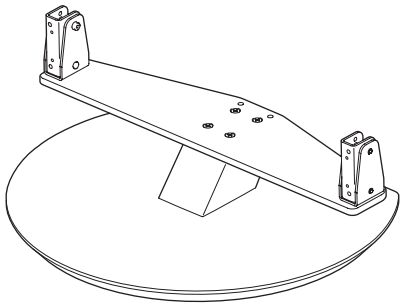
Non collocate un display e televisore Pioneer su un carrello o pallet che sia più piccolo del suo supporto: potrebbe cadere o rompersi.

Non installatelo su un tavolino di dimensioni inferiori al supporto.

Verifica dei Pezzi Contenuti nella Confezione

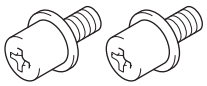
Verificate che ci siano tutti i pezzi accessori prima di procedere al montaggio e all'installazione.

- Supporto di tavolo × 1

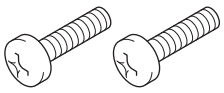


- Viti di installazione ①
  (M6 × 12 mm, nere) × 4
  [da usare per ancorare le colonne di sostegno e il supporto di tavolo]

- Viti di installazione ②
  (M8 × 15 mm, nere) × 2

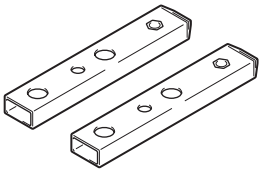


- Viti di installazione ③
  (M8 × 23 mm, nere) × 2

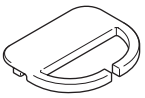


- Viti di installazione ④
  (M4 × 10 mm, nere) × 2

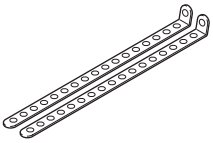
- Colonne di sostegno × 2



- Legatore per cavo × 1



- Cinghie anti-caduta × 2



- Brugola esagonale × 1
  (dimensione diagonale 4 mm)

- Istruzioni per l'uso
  (questo documento) × 1

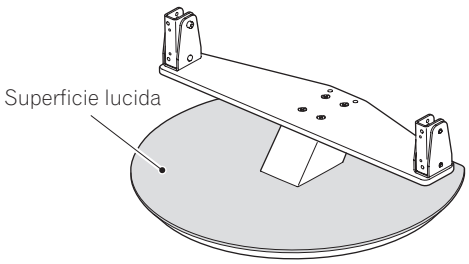
Attenzione

Tenete le componenti piccole del display e televisore Pioneer fuori dalla portata dei bambini per evitare che le ingeriscano per errore.

Italiano

Manutenzione della superficie lucida del supporto

Strofinate leggermente la superficie lucida del supporto servendovi del panno per strofinare in dotazione con il display e televisore Pioneer.



Nota

- **Usando un panno impolverato o troppo ruvido per strofinare la superficie, o sfregandola troppo energicamente, potreste danneggiarla.**
- **Il supporto è costituito per la maggior parte da plastica, perciò fate attenzione a non sfregarlo con benzene, diluenti o altre sostanze chimiche corrosive che potrebbero deteriorarlo o rimuoverne la vernice.**
- **Non applicate insetticidi né sostanze volatili sul supporto. Inoltre, non lasciate oggetti di gomma o vinile in contatto con la base a lungo, poiché potrebbero deterioralo o rimuoverne la vernice a causa dei plastificanti contenuti nella plastica.**

Montaggio del Supporto

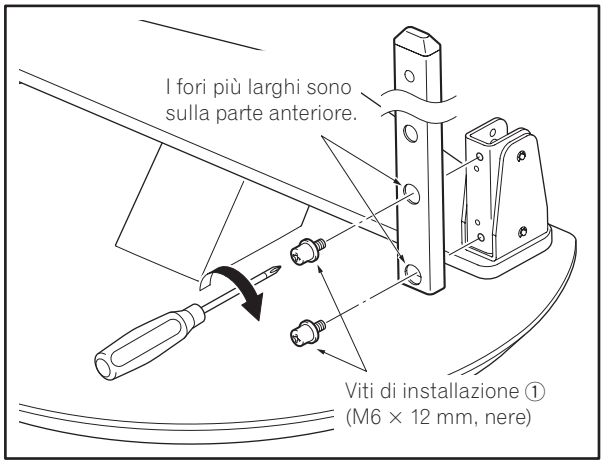
Nota

- **Assemblatelo sempre su una superficie piana, ecc.**
- **Inserite le viti nei fori in direzione verticale e stringetele saldamente.**
- **Quando lo fate, non lasciate le colonne di sostegno finché il supporto non risulti fissato saldamente.**

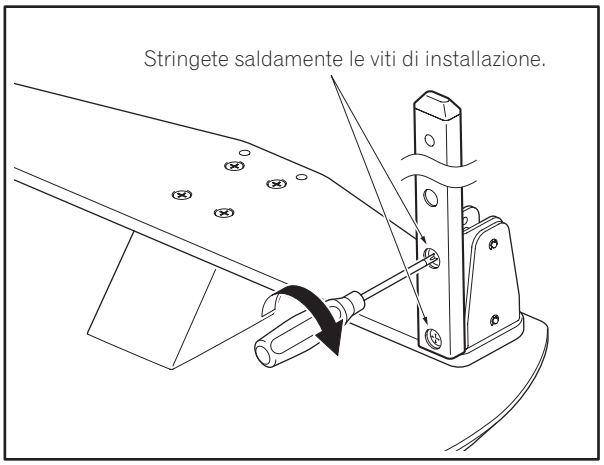
Procedura di montaggio

1 Assicurate la colonna di supporto al supporto con le viti di installazione ① (4 posizioni a sinistra e a destra).

Usando un cacciavite Phillips, fissate senza stringerla la vite di fissaggio superiore, quindi quella inferiore.



2 Stringete saldamente le viti di installazione (4 posizioni a sinistra e destra).



Fissaggio del display e televisore Pioneer

Attenzione

Il peso di un display e televisore Pioneer è di circa 31,4 kg, non è profondo ed è instabile. Perciò, sono necessarie almeno due persone per montarlo e installarlo.

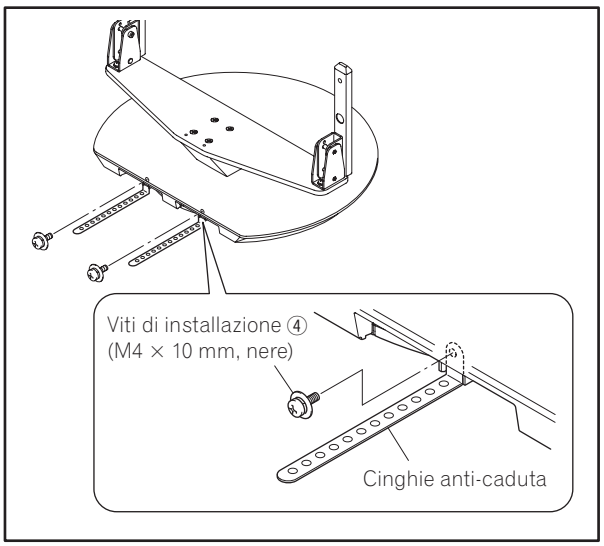
Nota

- **Assicuratevi di installarlo su una superficie piana e stabile.**
- **Inserite le viti nei fori in direzione verticale e stringetele saldamente.**

Metodo di Fissaggio

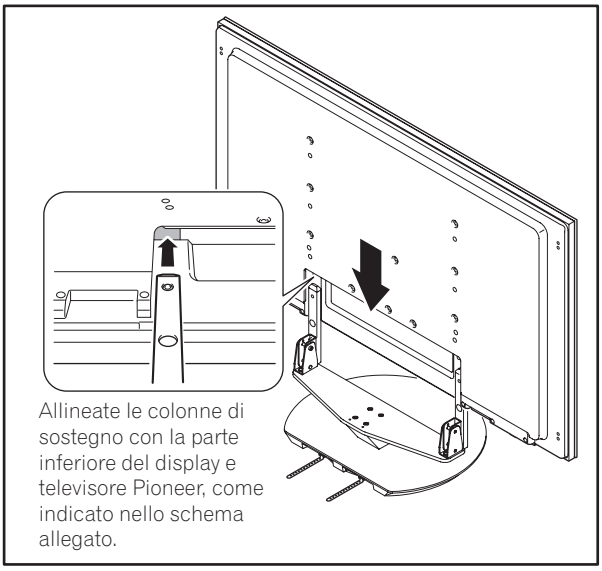
1 Fissate le cinghie anti-caduta al supporto usando le viti di fissaggio ④.

Fissate le viti con un cacciavite Phillips.



2 Fissaggio del display e televisore Pioneer al supporto.

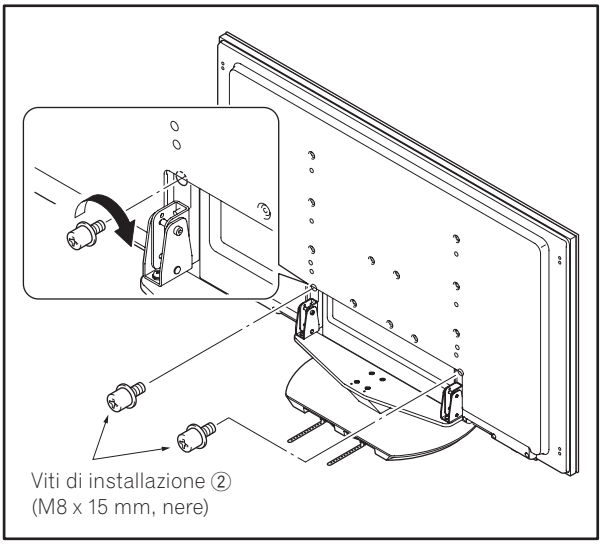
Fissate le colonne di supporto di tavolo alla parte inferiore del display e televisore Pioneer, come indicato dalle frecce, quindi inseritele adagio verticalmente. Fate molta attenzione ad inserirle esattamente nelle scanalature del display e televisore Pioneer e solo in quel punto. In caso contrario, potreste danneggiare il pannello del display e televisore Pioneer, le sue aperture o provocare una deformazione del supporto.



Allineate le colonne di sostegno con la parte inferiore del display e televisore Pioneer, come indicato nello schema allegato.

3 Assicurare il display e televisore Pioneer con le viti di installazione ②.

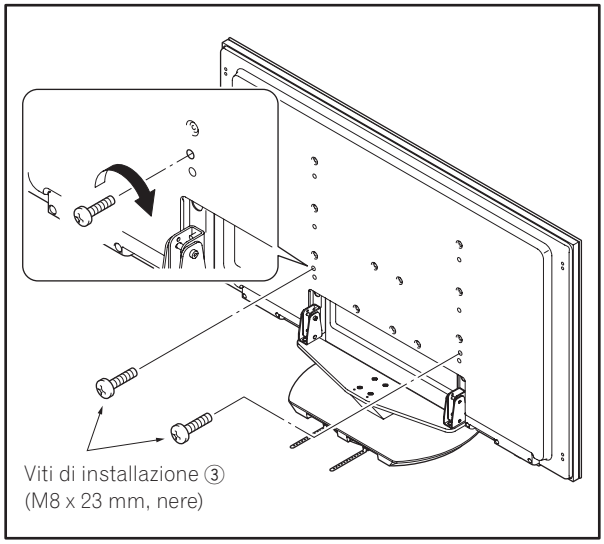
Fissate le viti con un cacciavite Phillips.



Viti di installazione ②
(M8 x 15 mm, nere)

4 Assicurare il display e televisore Pioneer con le viti di installazione ③.

Fissate il display e televisore Pioneer nei punti contrassegnati dalla lettera “T” usando un cacciavite Phillips.



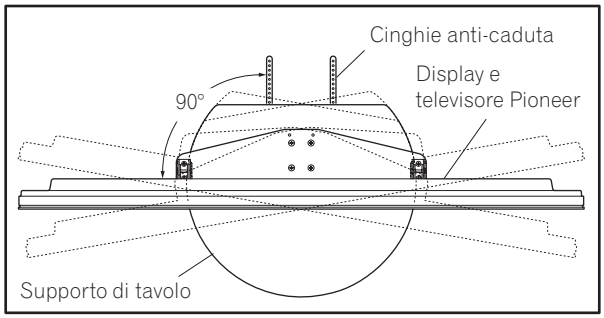
Viti di installazione ③
(M8 x 23 mm, nere)

Attenzione

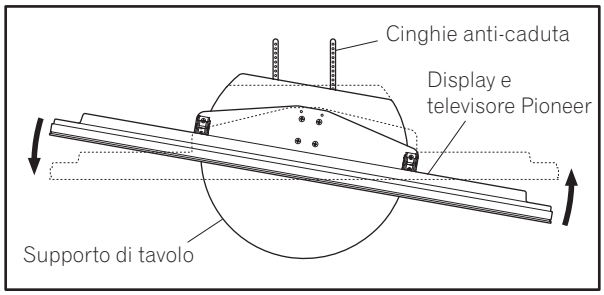
Si possono verificare incidenti imprevisti, come la rottura o la caduta dell’apparecchio, se il supporto è stato installato con le viti sbagliate.

5 Individuazione del centro di rotazione del supporto.

La posizione in cui le cinghie anti-caduta del supporto sono perpendicolari al display e televisore Pioneer è il centro dell’angolo di rotazione del supporto.



Se le cinghie anti-caduta tendono verso sinistra rispetto al display e televisore Pioneer, l’angolo di rotazione del supporto può essere regolato verso il centro ruotando il display verso sinistra di modo che le cinghie anti-caduta siano perpendicolari al display e televisore Pioneer.



Meccanismo di Regolazione dell'Inclinazione dell'Angolo in Avanti/Indietro

E' possibile regolare l'angolo di inclinazione del display e televisore Pioneer sul supporto entro una gamma approssimativa di circa 2° in avanti o indietro a vostro piacimento.

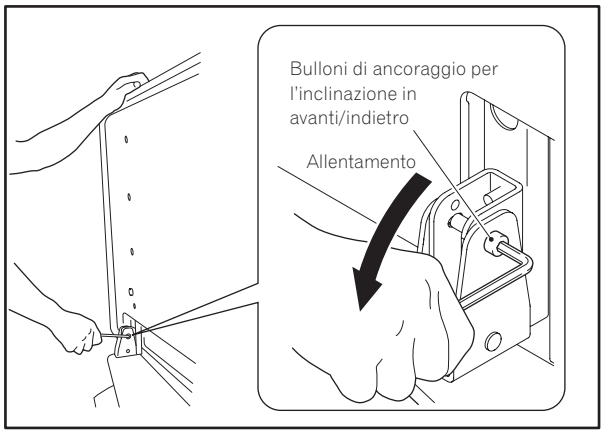
Nota

- **Assicuratevi di regolare l'angolo solo dopo aver fissato il display e televisore Pioneer.**
- **Assicuratevi di installarlo su un tavolo piano o su altre superfici piane.**
- **Tenete il display e televisore Pioneer dall'alto mentre regolate l'angolazione.**

Procedura di Regolazione

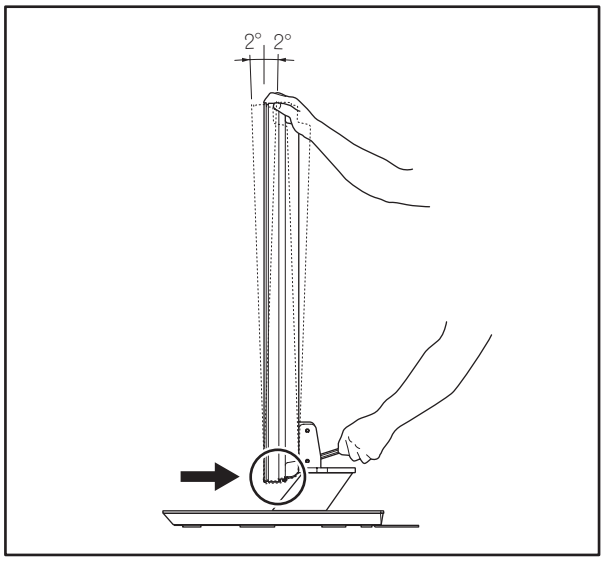
1 Allentate i bulloni di ancoraggio per l'inclinazione in avanti/indietro utilizzando la brugola esagonale in dotazione (2 posizioni a destra e a sinistra).

Tenendo il display e televisore Pioneer dall'alto, allentate i **bulloni di ancoraggio per l'inclinazione in avanti/indietro** sul lato destro e sinistro ruotandoli in senso antiorario usando la brugola esagonale in dotazione.



2 Impostare l'angolazione preferita.

Fissate l'angolazione preferita muovendo lentamente il display e televisore Pioneer.



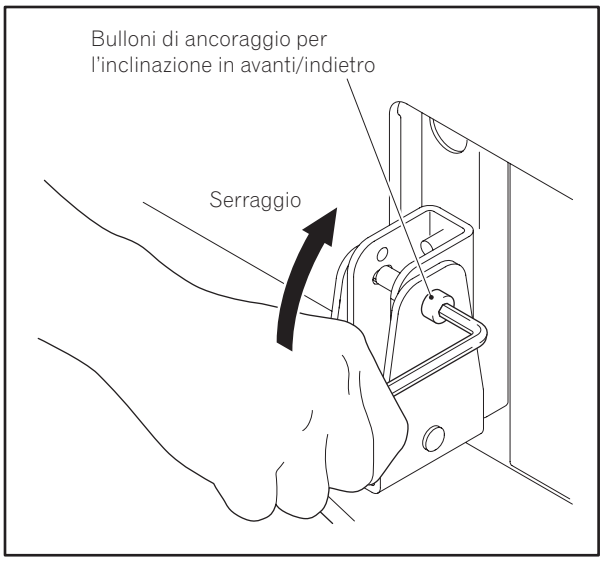
Nota

Mentre regolate l'angolazione, abbiate cura di tenere le mani lontane dalla posizione indicata dalla freccia nella figura.

3 Serrare i bulloni di ancoraggio per l'inclinazione in avanti/indietro (2 posizioni a sinistra e a destra).

Stringete saldamente i **bulloni di ancoraggio per l'inclinazione in avanti/indietro** sul lato destro e sinistro ruotandoli in senso orario usando la Brugola esagonale in dotazione.

Assicuratevi di tenere saldamente la parte superiore del display e televisore Pioneer con le mani fino a quando non avrete stretto completamente i bulloni.



4 Controllate ancora una volta per assicurarvi che i bulloni di ancoraggio per l'inclinazione in avanti/indietro siano serrati completamente.

Montaggio del prodotto su scaffale TV, ecc.

Assicuratevi di osservare le seguenti precauzioni quando trasportate o installate questo prodotto con un display e televisore Pioneer su uno scaffale TV o in altri spazi chiusi.

Precauzioni durante lo spostamento

Attenzione

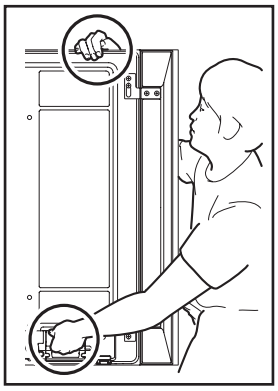
- **Se dovete spostare il prodotto per più di qualche metro, per prima cosa rimuovete l'altoparlante, quindi togliete il display e televisore Pioneer dal supporto e spostate l'altoparlante, il display e televisore Pioneer e il supporto separatamente.**
- **Se rimuovete il display e televisore Pioneer dal supporto, assicuratevi di seguire la procedura descritta in "Separare il display e televisore Pioneer dal Supporto" a pag. 41.**

Precauzioni per l'installazione su uno scaffale TV o in altri spazi chiusi

Attenzione

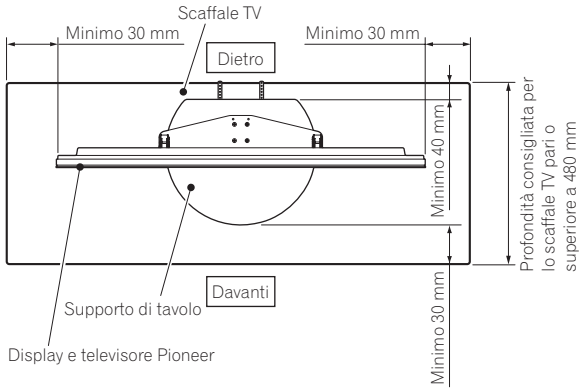
Se installate il display e televisore Pioneer su uno scaffale TV o in altri spazi chiusi, sollevatelo dalle maniglie collocate sul retro e sulla parte inferiore del suddetto. Afferrandolo per gli altoparlanti potreste danneggiarli o torcerli.

Sollevate il display e televisore Pioneer dalle maniglie e dall'alto.



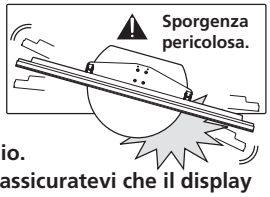
Precauzioni per l'installazione

Assicuratevi che la quantità di spazio libero nella parte anteriore e posteriore del supporto di tavolo sia sufficiente, come mostrato in questo schema.



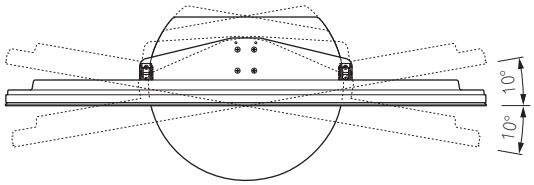
Attenzione

- **Se il supporto sporge dallo scaffale TV, potrebbe provocare incidenti imprevisti quali la rottura o la caduta dell'apparecchio.**



- **Durante la rotazione, assicuratevi che il display non urti il muro o gli oggetti circostanti.**

❖ **Campo di variazione dell'angolo di rotazione**



Preparazione dei cavi

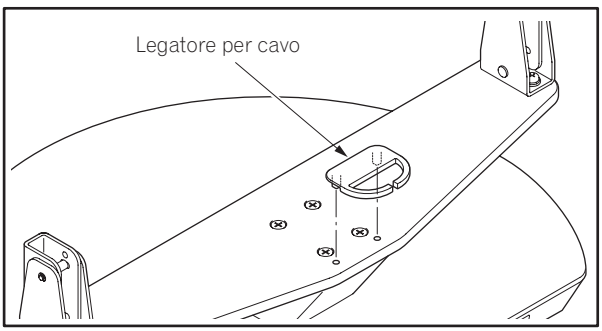
Per legare i cavi, utilizzate i legatori forniti.

Nota

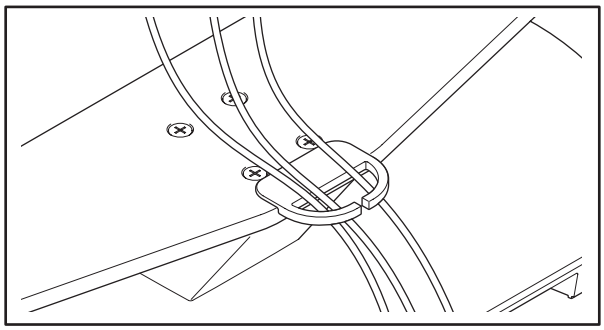
Fate attenzione a non forzare le basi dei cavi sul lato del display e televisore Pioneer.

Uso del legatore per cavi

1 Inserite il legatore per cavo attraverso il foro nella parte superiore della piattaforma rotante del supporto.



2 Raccogliete i cavi e convogliateli all'interno del relativo legatore.



Italiano

Prendere precauzioni contro la caduta dell'apparecchio

Dopo avere installato il supporto, assicuratevi di usare particolare attenzione affinché il display e televisore Pioneer non cadano.

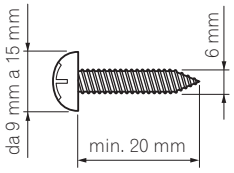
- A causa del suo peso, il display e televisore Pioneer potrebbe provocare danni, in caso di caduta.
- Assicuratevi di prendere le dovute misure di sicurezza per evitare che il display e televisore Pioneer cada.

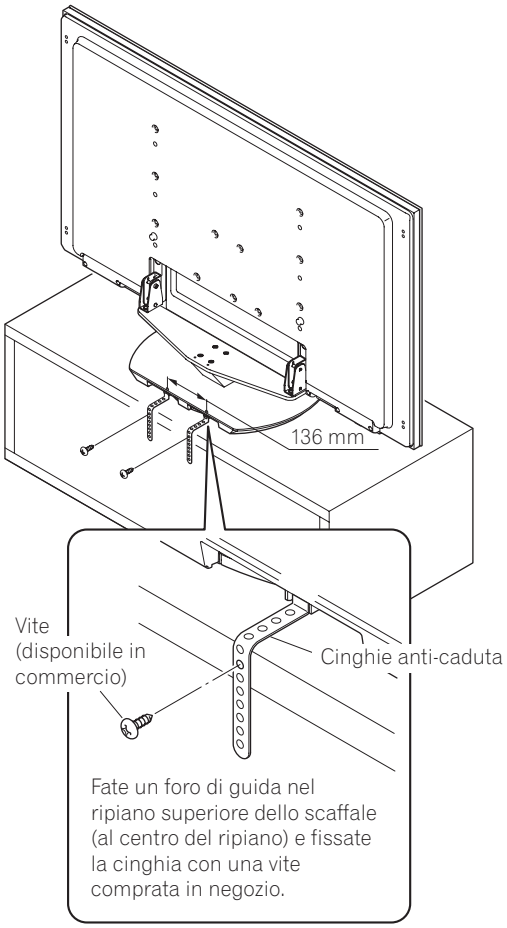
Installazione su uno scaffale TV o in un altro luogo

Fissate il display e televisore Pioneer a uno scaffale TV usando le cinghie anti-caduta come mostrato nella figura. Zet de rekken etc. vast met in de winkel verkrijgbare schroeven.

Nota

- **Visto il suo peso, il display e televisore Pioneer necessita di uno scaffale TV sufficientemente resistente, largo e profondo per prevenirne la caduta.**
- **Per installare il display e televisore Pioneer su uno scaffale TV, usate viti con diametro nominale di 6 mm. Scegliete le viti adatte dopo aver consultato un installatore professionista, se necessario.**





Fissare l'apparecchio al muro

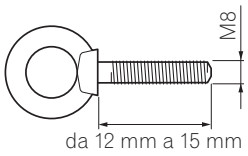
1 Fissaggio dei bulloni anticaduta al display e televisore Pioneer.

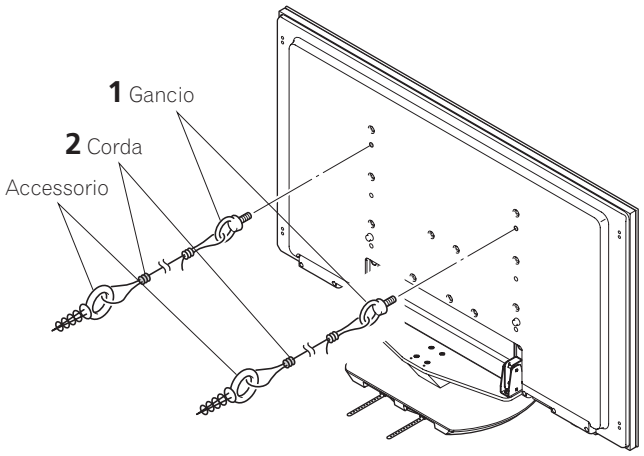
2 Usate corde robuste per stabilizzarlo in modo saldo e sicuro al muro, a un pilastro o a qualche altro elemento resistente.

- Eseguite questo lavoro nello stesso modo sul lato sinistro e su quello destro.
- La lunghezza delle corde utilizzate deve essere sufficiente a permettere al supporto di ruotare liberamente.

Nota

- **Non usate fili metallici scoperti per le corde. Le estremità dei fili potrebbero causare cortocircuiti e incendi se entrano a contatto con il display e televisore Pioneer attraverso la presa di aerazione.**
- **Usate bulloni anticaduta, corde o raccordi disponibili in commercio. Bulloni consigliati: diametro nominale M8, lunghezza da 12 mm a 15 mm**





Separare il display e televisore Pioneer dal Supporto

Attenzione

Per rimuovere il display e televisore Pioneer dal supporto, assicuratevi di seguire sempre la procedura descritta qui sotto per evitare incidenti.

1. **Spegnete l'apparecchio e staccate la spina dalla presa di corrente e i cavi dai connettori.**
2. **Togliete le cinghie anti-caduta e le corde.**
3. **Prima di tutto, assicuratevi che il bullone di ancoraggio per l'inclinazione in avanti/indietro sia stato serrato perfettamente.**
4. **Prima di tutto, liberate uno spazio su una superficie piana ecc., dove potete stendere il display e televisore Pioneer, quindi copritelo con un telo per proteggerlo dai graffi o da altri danneggiamenti.**
5. **Rimuovete gli altoparlanti.**
6. **Riferendovi alle fasi 3 e 4 nel capitolo "Fissaggio del display e televisore Pioneer" (pagina 37), rimuovete le viti di installazione (4 viti).**
7. **Tenendo il display e televisore Pioneer per i manici e dalla parte inferiore, sollevatelo verticalmente.**
8. **Adagiate delicatamente il display e televisore Pioneer sul telo che avete preparato al punto 4 con lo schermo rivolto verso il basso.**

Nota

Quando ricollocate il display e televisore Pioneer sul supporto, assicuratevi che le colonne di supporto destra e sinistra siano state inserite con la stessa angolazione.

Dati tecnici

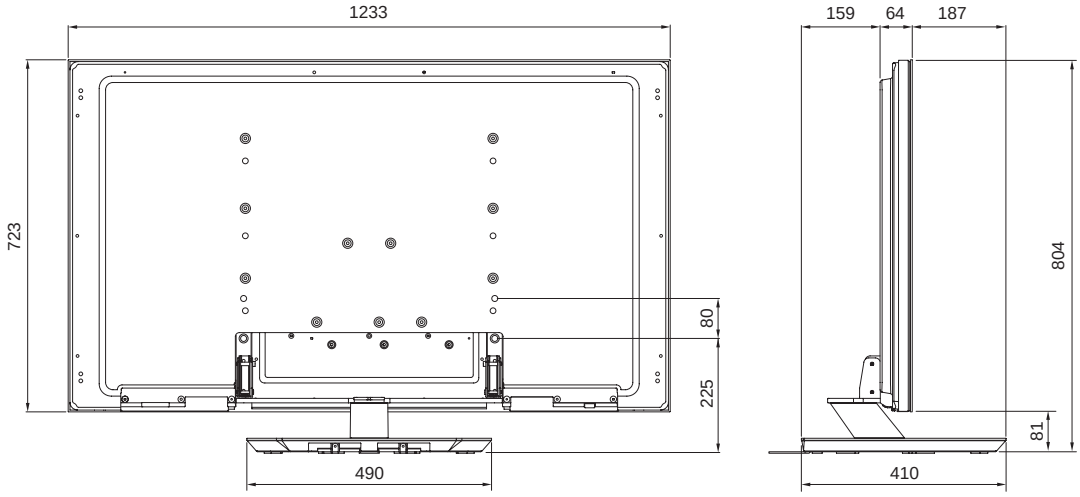
Dimensioni esterne	533 mm (L) × 339,4 mm (A) × 410 mm (P)
Peso	10,7 kg

- Le suddette specifiche e l'aspetto esteriore possono essere modificati senza alcun preavviso per migliorare il prodotto.

Diagramma delle Dimensioni

Display da 50 pollici (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) (Senza altoparlanti)

Unità: mm



Pubblicato da Pioneer Corporation.
Copyright © 2008 Pioneer Corporation.
Tutti i diritti riservati.

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit product van Pioneer.
Lees s.v.p. de gebruiksaanwijzing door voor informatie omtrent de juiste bediening van uw product.
Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig zodat u deze naderhand nogmaals kunt raadplegen.

Installatie

- Raadpleeg uw dealer wanneer u problemen met de installatie ondervindt.
- Pioneer is niet aansprakelijk voor schade ontstaan tengevolge van onjuiste installatie, onjuist gebruik, wijzigingen of natuurrampen.

BELANGRIJK BERICHT

Neem het hieronder vermelde model- en serienummer van deze apparatuur over.

Modelnr. Serienr.

Bewaar deze nummers voor later gebruik.

Inhoud

Waarschuwingen 42

Controleer de meegeleverde onderdelen 43

Verzorging van het glanzend oppervlak van de staander 43

Monteren van de Staander 44

Bevestiging van de Pioneer Display en Televisie ... 44

Instellingsmechanisme voor de voor- en achterwaartse hellingshoek 46

Installatie van het product op een TV-tafel enz. 47

Voorbereiding van de kabels 47

Zorg ervoor dat het apparaat niet omvalt 48

De Pioneer Display en Televisie loskoppelen van de staander 49

Technische gegevens 49

Schema van afmetingen 49

⚠ Waarschuwing

Dit symbool geeft een gevaar of onveilig gebruik aan dat kan leiden tot lichamelijk letsel of schade aan goederen.

Waarschuwingen ⚠

Dit product is een tafelbladstaander die exclusief voor Pioneer Displays en Televisies (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) is ontworpen. Indien dit model met een ander model wordt gebruikt kan dit tot instabiliteit leiden hetgeen letsel kan veroorzaken. Raadpleeg s.v.p. het verkooppunt waar u deze display heeft gekocht voor meer gegevens hierover..

Het product mag niet op een andere dan volgens de aangegeven wijze worden geïnstalleerd of gewijzigd.
Deze staander mag niet voor een andere dan de daarvoor bestemde Pioneer Display en Televisie worden gebruikt, ook mogen er geen wijzigingen op worden aangebracht noch mag het voor andere doeleinden worden gebruikt.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de bevestiging en installatie. Onjuiste installatie is zeer gevaarlijk omdat de staander kan omvallen of een ander ongeval kan veroorzaken.

Plaats van installatie

- Kies een plaats die stevig genoeg is om het gewicht van de staander en de Pioneer Display en Televisie te kunnen dragen.
- Zorg ervoor dat de plaats van installatie vlak en stabiel is.
- Plaats het apparaat niet buiten, bij een warmwaterbron of nabij het strand.
- Plaats de standaard niet waar deze blootstaat aan trillen of schokken.

Montage en installatie

- **Monteer de tafelbladstaander overeenkomstig de montage-instructies en bevestig alle schroeven stevig op de aangegeven plaatsen. Onvoorziene ongevallen, zoals het breken of omvallen van de apparatuur, kunnen zich na installatie van de display voordoen wanneer de staander niet op de aangegeven wijze wordt geïnstalleerd.**
- **De display dient altijd door twee of meerdere mensen te worden geplaatst om er zeker van te zijn dat het apparaat op veilige wijze wordt geïnstalleerd.**
- **Schakel de display en randapparatuur voorafgaande aan de installatie uit, en verwijder vervolgens het netsnoer van de netspanning.**

Dit product kan 10° naar links en naar rechts, en ongeveer 2° voorwaarts en achterwaarts gedraaid worden. Plaats geen objecten binnen het rotatiebereik van dit product en de Pioneer Display en Televisie. Installeer dit product zodanig op een TV-tafel of andere plaats dat het niet uitsteekt tijdens normaal gebruik of wanneer het product wordt gedraaid. Indien dit niet in acht wordt genomen, kunnen ongevallen zoals het breken of omvallen van de apparatuur zich voordoen (zie blz. 47). Tijdens de afstelling van de hoek voorwaarts en achterwaarts, dient u er uiterst nauwkeurig op te letten dat uw handen niet in de ruimte tussen de onderzijde van de Pioneer Display en Televisie en de staander geraken (zie blz. 46).

Ongelukken veroorzaakt door het omvallen van het product kunnen worden voorkomen wanneer de juiste maatregelen worden genomen (zie blz. 48).

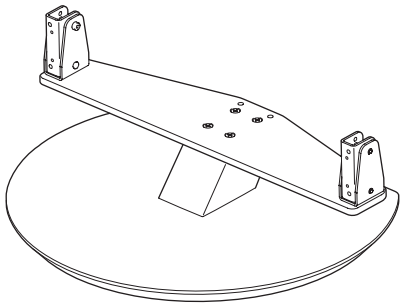
Vervoer geen aan elkaar bevestigde Pioneer Display en Televisie op een kar of pallet die smaller is dan de staander. Hij kan daardoor breken of omvallen.

De apparatuur mag niet op een tafel worden geplaatst die kleiner is dan de staander.

Controleer de meegeleverde onderdelen

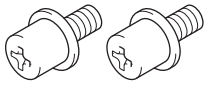
Controleer voorafgaande aan montage en installatie of u alle meegeleverde onderdelen heeft ontvangen.

- Tafelbladstaander × 1

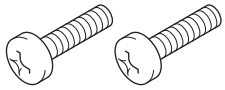


- Montageschroeven ①
  (M6 × 12 mm: zwart) × 4
  [Voor het vastzetten van de steunkolommen en de tafelbladstaander]

- Montageschroeven ②
  (M8 × 15 mm: zwart) × 2

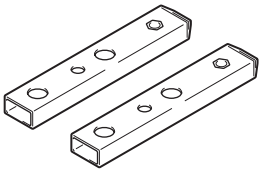


- Montageschroeven ③
  (M8 × 23 mm: zwart) × 2

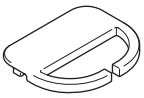


- Montageschroeven ④
  (M4 × 10 mm: zwart) × 2

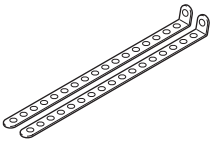
- Steunkolommen × 2



- Kabelbinder × 1



- Strips ter voorkoming van omvallen × 2



- Zeskantsleutel x 1
  (Afmeting diagonaal: 4 mm)

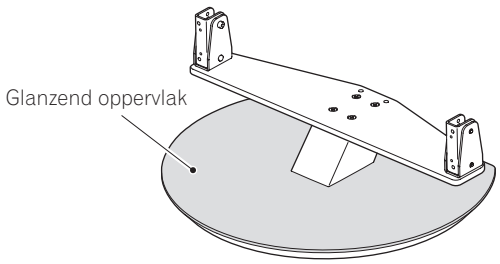
- Gebruiksaanwijzing (dit document) × 1

Waarschuwing

Houd ongebruikte kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen ter voorkoming van onbedoeld inslikken.

Verzorging van het glanzend oppervlak van de staander

Reinig het glanzend oppervlak van de staander voorzichtig met de doek die bij de Pioneer Display en Televisie is meegeleverd.



Let op

- **Gebruik van een stoffige of ruwe doek voor reiniging van het oppervlak, en hardhandig boenen kan het oppervlak schaden.**
- **De staander bestaat grotendeels uit synthetisch materiaal; reinig hem daarom niet met benzeen, verdunner of andere harde chemicaliën omdat daardoor de staander kan schaden en de verf kan gaan bladderen.**
- **Gebruik geen insecticide of vluchtige stoffen op de staander. Zorg er tevens voor dat rubberen of vinylproducten niet langdurig met het voetstuk in aanraking komen omdat dit de staander kan schaden en de verf kan gaan bladderen vanwege het plastificeermiddel in het synthetisch materiaal.**

Monteren van de Staander

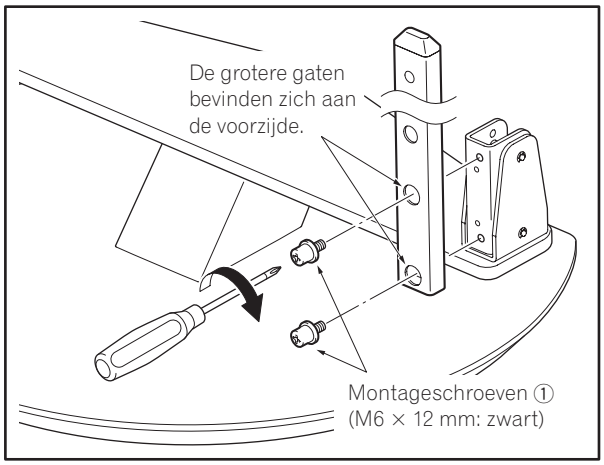
Let op

- **Monteer de staander op een vlakke tafel, etc.**
- **Breng de schroeven verticaal in de gaten aan en draai ze stevig aan.**
- **Laat daarbij uw hand niet los van de steunkolom totdat deze stevig is bevestigd.**

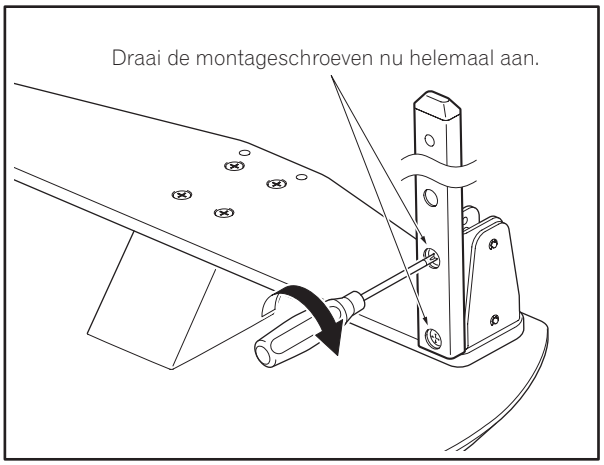
Wijze van monteren

1 Bevestig de steunkolom met de montageschroeven ① (op 4 plaatsen aan de linker- en rechterzijde) aan de staander.

Draai de bovenste montageschroef met een kruiskopschroevendraaier eerst half aan, en draai vervolgens de onderste montageschroef half aan.



2 Draai de montageschroeven nu (op 4 plaatsen aan de linker- en rechterzijde) helemaal aan.



Bevestiging van de Pioneer Display en Televisie

Waarschuwing

Het gewicht van een Pioneer Display en Televisie bedraagt ongeveer 31,4 kg; vanwege de vlakke vorm is hij instabiel. Zorg er daarom voor dat tenminste twee personen de apparatuur plaatsen en installeren.

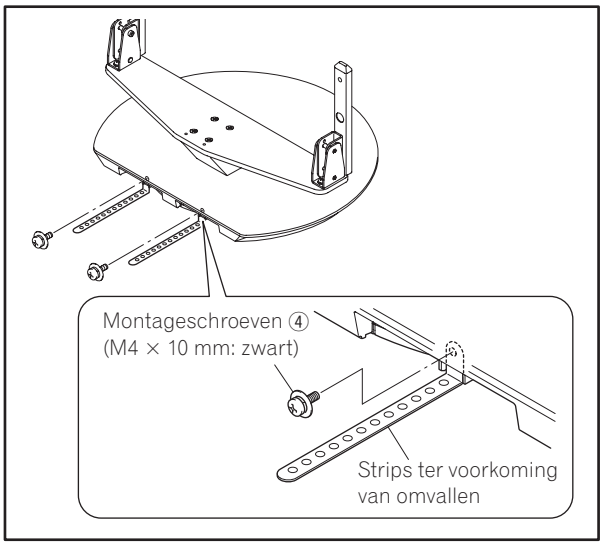
Let op

- **Zorg ervoor dat de Pioneer Display en Televisie op een vlakke en stabiele plaats wordt geïnstalleerd.**
- **Breng de schroeven verticaal in de gaten aan en draai ze stevig aan.**

Bevestigingsmethode

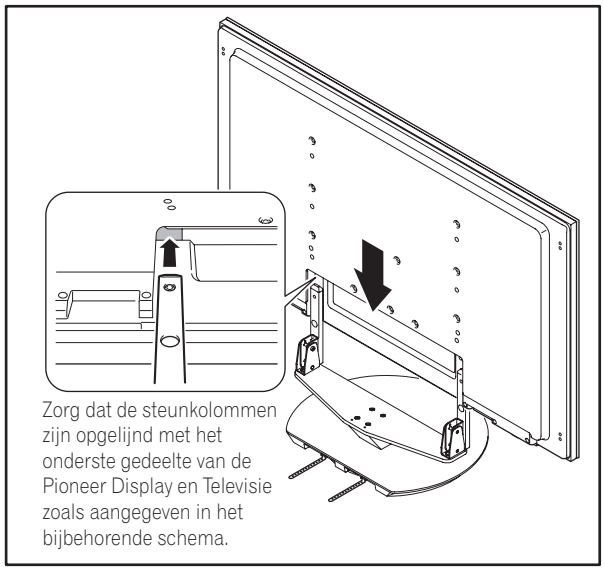
1 Bevestig de strips ter voorkoming van omvallen aan de staander met montageschroeven ④.

Draai de schroeven met een kruiskopschroevendraaier vast.



2 Bevestiging van de Pioneer Display en Televisie aan de tafelbladstaander.

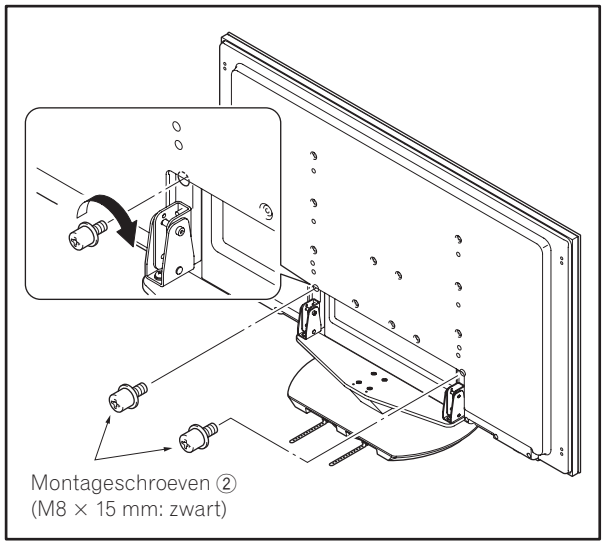
Bevestig zoals bij de pijlen aangegeven de steunkolommen van de staander aan het onderste gedeelte van de Pioneer Display en Televisie, en leidt ze vervolgens verticaal naar binnen. Zorg ervoor dat de steunkolommen van de staander niet in enig ander gedeelte van de Pioneer Display en Televisie dan in de invoegsleuven van de staander worden geplaatst, anders kan het paneel of de uitgangen van de Pioneer Display en Televisie beschadigd raken of kan de staander kromtrekken.



Zorg dat de steunkolommen zijn opgelijnd met het onderste gedeelte van de Pioneer Display en Televisie zoals aangegeven in het bijbehorende schema.

3 Vastzetten van de Pioneer Display en Televisie met montageschroeven ②.

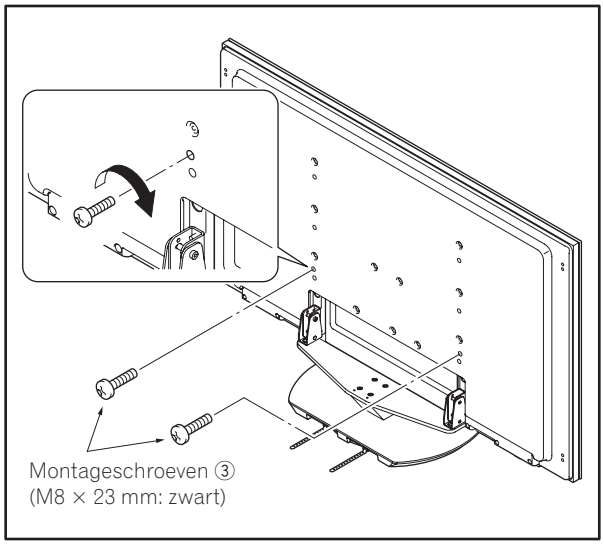
Draai de schroeven met een kruiskopschroevendraaier vast.



Montageschroeven ②
(M8 × 15 mm: zwart)

4 Vastzetten van de Pioneer Display en Televisie met montageschroeven ③.

Bevestig de Pioneer Display en Televisie met een kruiskopschroevendraaier aan de met “T” gemarkeerde punten.



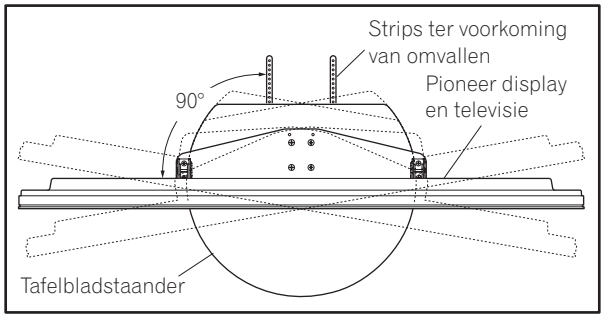
Montageschroeven ③
(M8 × 23 mm: zwart)

Waarschuwing

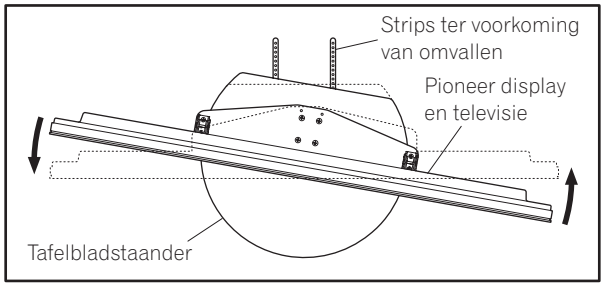
Onvoorziene ongevallen kunnen plaatsvinden en het is mogelijk dat de apparatuur breekt of omvalt wanneer de standaard met de verkeerde schroeven is vastgezet.

5 Bepaling van het midden van het rotatiebereik van de staander.

De positie waarin de strips ter voorkoming van omvallen die aan de staander zijn bevestigd rechthoekig staan ten opzichte van de Pioneer Display en Televisie, is het midden van de rotatiehoek van de staander.



Indien de strips ter voorkoming van omvallen naar links neigen ten opzichte van de Pioneer Display en Televisie, kan de rotatiehoek van de staander naar het midden worden aangepast door de display zodanig naar links te draaien, dat de strips een rechthoek vormen ten opzichte van de Pioneer Display en Televisie.



Nederlands

Instellingsmechanisme voor de voor- en achterwaartse hellingshoek

Bij deze standaard kan de hellingshoek van de Pioneer Display en Televisie binnen een bereik van ongeveer 2° naar wens voorwaarts en achterwaarts worden ingesteld.

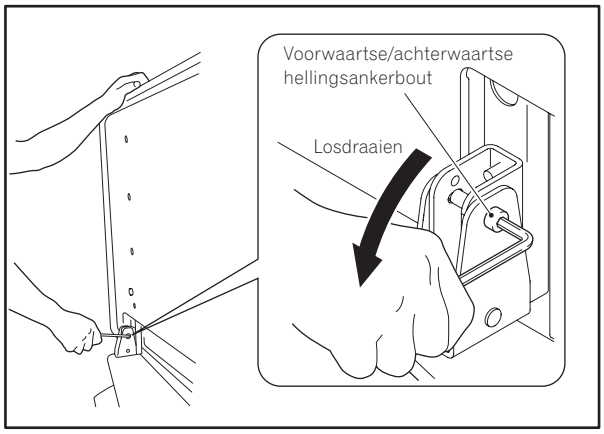
Let op

- **Zorg ervoor dat de hoek pas wordt ingesteld nadat de Pioneer Display en Televisie is bevestigd.**
- **Zorg ervoor dat deze op een vlakke tafel of op ander vlak oppervlak wordt geplaatst.**
- **Houd de bovenzijde van de Pioneer Display en Televisie vast terwijl u de hoek instelt.**

Procedure voor Instelling

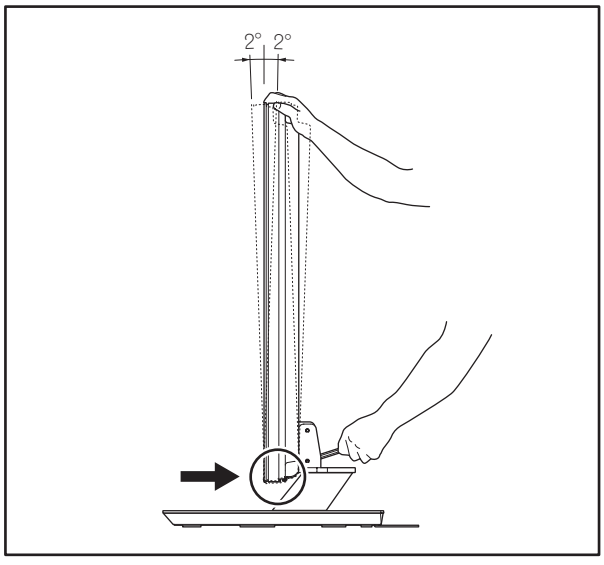
1 Maak met gebruik van de zeskantsleutel de ankerbouten voor de voor- en achterwaartse hellingshoek los (2 plaatsen aan de linker- en rechterzijde).

Terwijl de bovenzijde van de Pioneer Display en Televisie met de hand wordt vast gehouden, kunnen de **voorwaartse/achterwaartse hellingsankerbouten** aan de linker- en rechterzijden worden losgedraaid door ze linksom te draaien met de bijgeleverde zeskantsleutel.



2 Stel de gewenste hoek in.

Stel de gewenste hoek in door de Pioneer Display en Televisie langzaam voor- of achterwaarts te bewegen.

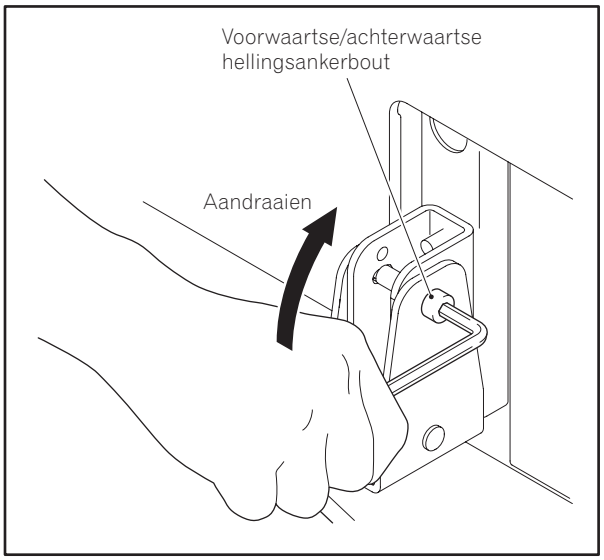


Let op

Zorg ervoor wanneer u de hoek instelt dat u de handen verwijderd houdt van de met de pijl op bovenstaande figuur aangegeven plaats.

3 Draai de voor-/achterwaartse hellingsankerbouten aan (2 plaatsen aan de linker- en rechterzijde).

Draai de **voorwaartse/achterwaartse hellingsankerbouten** aan de linker- en rechterzijden stevig aan door ze rechtsom te draaien met de bijgeleverde zeskantsleutel.
Houd de bovenzijde van de Pioneer Display en Televisie met de hand vast totdat de bouten geheel zijn aangedraaid.



4 Controleer nogmaals of de voor-/achterwaartse hellingsankerbouten geheel zijn aangedraaid.

Installatie van het product op een TV-tafel enz.

Houdt u zich aan de volgende voorzorgsmaatregelen bij het verplaatsen of installeren van dit product met een Pioneer Display en Televisie in een TV-tafel of andere behuizing.

Voorzorgsmaatregelen bij verplaatsing

Waarschuwing

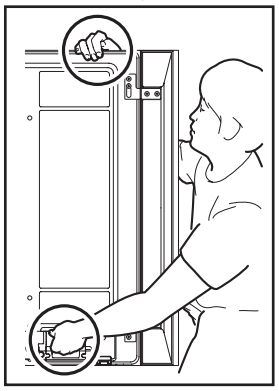
- **Verwijder voorafgaande aan verplaatsing eerst de speakers en vervolgens de Pioneer Display en Televisie van de staander wanneer het product over een afstand van meer dan enkele meters wordt verplaatst, en verplaats de luidsprekers, staander en Pioneer Display en Televisie afzonderlijk.**
- **Wanneer de Pioneer Display en Televisie van de staander wordt verwijderd, volg dan de procedure in "De Pioneer Display en Televisie loskoppelen van de staander" op blz. 49.**

Voorzorgsmaatregelen bij het installeren in een TV-tafel of andere behuizing

Waarschuwing

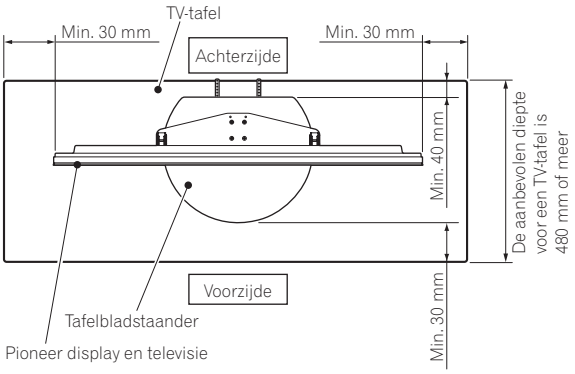
Houd de Pioneer Displayen Televisie tijdens installatie in een TV-tafel of andere behuizing bij de handgrepen vast, die zich aan de achterzijde en onderzijde van de Pioneer Display en Televisie bevinden. Indien u de Pioneer Display en Televisie bij luidsprekers vasthoudt kunnen deze beschadigd raken of vervormen.

Houd de Pioneer Display en Televisie bij de hendels en aan de bovenzijde vast.

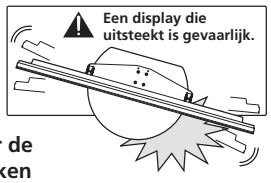


Voorzorgsmaatregelen voor installatie

Zorg ervoor dat u aan de voorzijde en achterzijde van de tafelbladstaander minimaal zoveel ruimte heeft als in de figuur hieronder aangegeven.

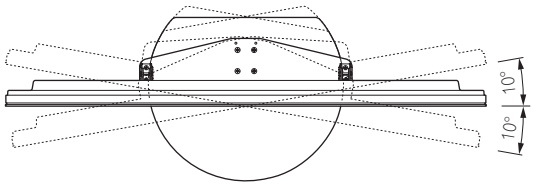


Waarschuwing



- **Indien de staander die op de TV-tafel is geplaatst uitsteekt, kunnen zich ongelukken voordoen waardoor de apparatuur kan breken of omvallen.**
- **Zorg er bij het draaien voor dat de display niet tegen een muur of andere objecten aanstoot.**

❖ Bereik van de draaihoeken



Voorbereiding van de kabels

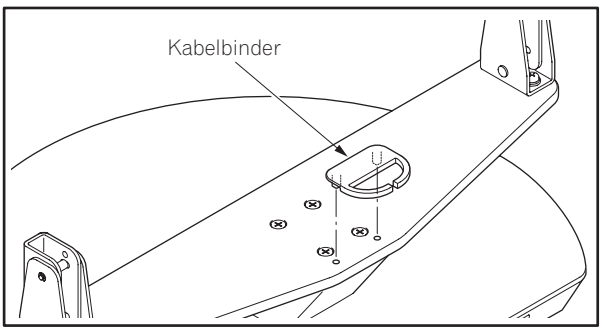
Gebruik de bijgeleverde kabelbinders om de kabels vast te binden.

Let op

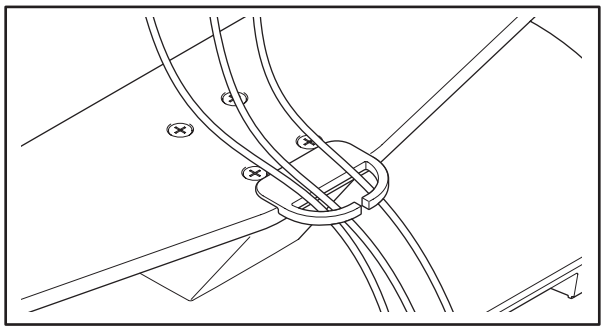
Zorg er voor dat de onderste gedeelten van de snoeren aan de Pioneer Display en Televisie niet worden belast.

Kabelbinder gebruiken

1 Steek de kabelbinder door het gat aan de bovenzijde van het roterend vlak van de staander.



2 Verzamelen van snoeren en het leiden van snoeren door de kabelbinder.



Nederlands

Zorg ervoor dat het apparaat niet omvalt

Nadat de staander is geïnstalleerd, dient u er uiterst nauwkeurig voor zorg te dragen dat de Pioneer Display en Televisie niet omvalt.

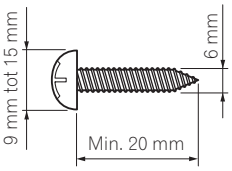
- Wanneer de Pioneer Display en Televisie omvalt kan vanwege het gewicht letsel worden berokkend.
- Zorg er voor de veiligheid goed voor dat de Pioneer Display en Televisie niet kan omvallen.

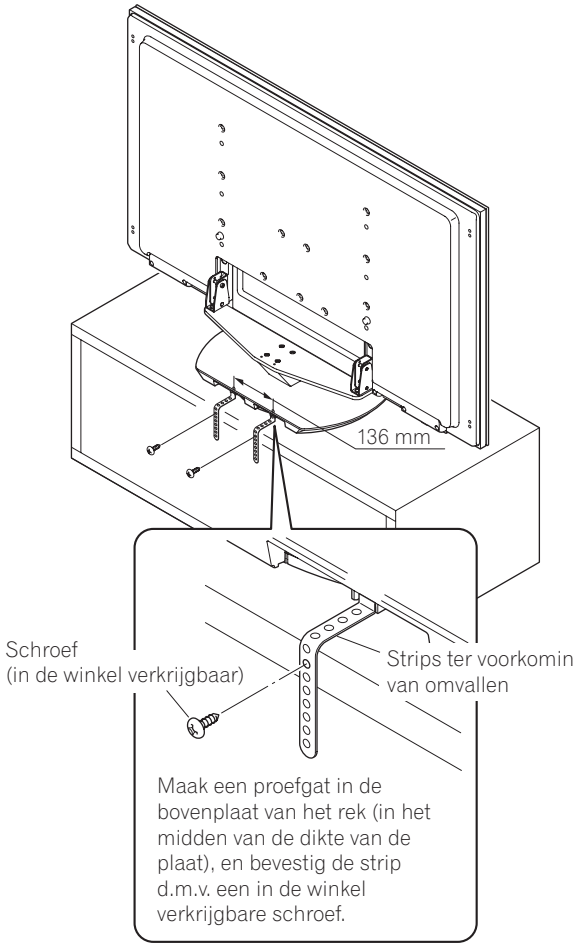
Stabiele plaatsing op een TV-tafel of andere plaats

Bevestig de Pioneer Display en Televisie met gebruik van de strips ter voorkoming van omvallen zoals in het schema aangegeven aan een TV-tafel.
Zet de rekken etc. vast met in de winkel verkrijgbare schroeven.

Let op

- **De Pioneer Display en Televisie is relatief zwaar; er moet altijd een TV-tafel die stevig genoeg is om hem te ondersteunen met voldoende breedte en diepte om ervoor te zorgen dat hij niet omvalt worden gebruikt.**
- **Gebruik schroeven met een nominale diameter van 6 mm om de Pioneer Display en Televisie stabiel op een TV-tafel te plaatsen. Kies, indien nodig in overleg met een erkende installateur, de juiste schroeven.**




136 mm
Schroef
(in de winkel verkrijgbaar)
Strips ter voorkomin
van omvallen
Maak een proefgat in de bovenplaat van het rek (in het midden van de dikte van de plaat), en bevestig de strip d.m.v. een in de winkel verkrijgbare schroef.

Gebruik van een muur voor stabiliteit

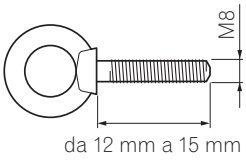
1 Bevestiging van de bouten aan de Pioneer Display en Televisie om omvallen te voorkomen.

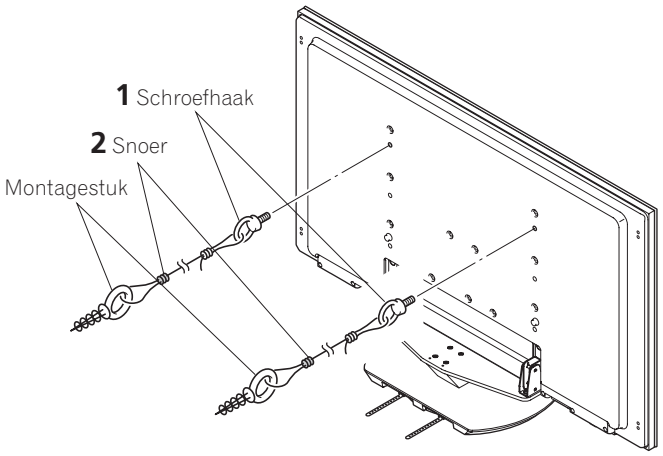
2 Gebruik stevige snoeren om de display op de juiste wijze stabiliteit te geven, en deze stevig aan een muur, zuil, of ander stevig element te bevestigen.

- Voer dit uit aan zowel de linker- als aan de rechterzijde.
- De lengte van het snoer dient zo lang te zijn dat de staander vrij kan draaien.

Let op

- **Gebruik geen blootliggend metaaldraad voor de snoeren. De uiteinden van de draad kan een elektrische shock en brand veroorzaken indien ze via de ventilatieopeningen in de Pioneer Display en Televisie terecht komen.**
- **Gebruik bouten ter voorkoming van omvallen, touwen, en apapendages die in de markt verkijgbaar zijn.**
  Aanbevolen bouten: Nominale diameter M8, Lengte 12 mm tot 15 mm





De Pioneer Display en Televisie loskoppelen van de staander

Waarschuwing

Wanneer de Pioneer Display en Televisie van de staander wordt verwijderd, neem dan de hierna omschreven procedure in acht ter voorkoming van ongevallen.

1. **Schakel het apparaat uit en verwijder het netsnoer van de netspanning en de kabels van de connectoren.**
2. **Verwijder de strips ter voorkoming van omvallen en de snoeren.**
3. **Controleer eerst of de ankerbout voor de helling voor- en achterwaarts stevig vastzit.**
4. **Maak eerst ruimte vrij op een vlakke vloer etc. waarop de Pioneer Display en Televisie vlak kan worden neergelegd; leg vervolgens een doek op het oppervlak zodat de display niet bekrast of anderszins beschadigd raakt.**
5. **Verwijder de luidsprekers.**
6. **Verwijder de montageschroeven (4 schroeven) zoals aangegeven in stap 3 en 4 onder "Bevestiging van de Pioneer Display en Televisie" (blz. 45).**
7. **Houd de Pioneer Display en Televisie vast bij de handvaten en aan de bovenzijde en til hem verticaal op.**
8. **Plaats de Pioneer Display en Televisie langzaam op het doek dat in stap 4 werd neergelegd, met het scherm naar beneden.**

Let op

Wanneer de Pioneer Display en Televisie weer aan de staander wordt bevestigd dient u ervoor te zorgen dat de linker- en rechtersteunkolommen op dezelfde hoek zijn ingesteld.

Technische gegevens

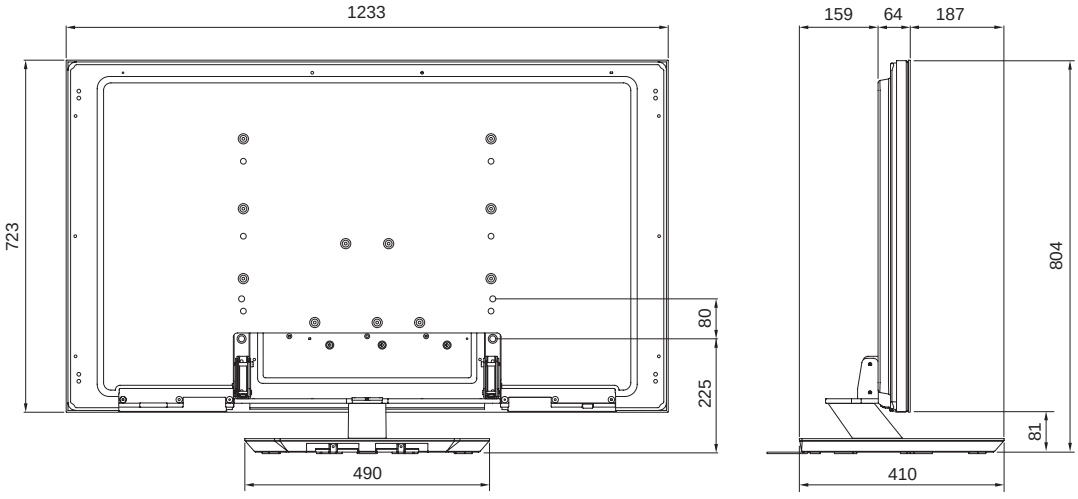
Externe afmetingen	533 mm (B) × 339,4 mm (H) × 410 mm (D)
Gewicht	10,7 kg

- Bovenstaande gegevens en uiterlijk kunnen zonder nadere aankondiging ter verbetering van het product worden gewijzigd.

Schema van afmetingen

Model met display van 50 inch (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) (Zonder luidsprekers)

Eenheid: mm



Uitgegeven door Pioneer Corporation.
Copyright © 2008 Pioneer Corporation.
Alle rechten voorbehouden.

Gracias por comprar un producto Pioneer.
Tenga la amabilidad de leer el Manual de Instrucciones para saber cómo utilizar este modelo de una forma segura y adecuada. Asimismo, le recomendamos que conserve el Manual de Instrucciones para futuras referencias.

Instalación

- Si experimentara alguna dificultad con la instalación, consulte a su distribuidor.
- Pioneer no se responsabiliza de ningún daño que pudiera derivarse de una instalación incorrecta, un uso inadecuado, la realización de modificaciones o catástrofes naturales.

AVISO IMPORTANTE

Anote más abajo el número de modelo y el número de serie de este equipo.

N.° de modelo: N.° de serie:

Guarde estos números para futuras referencias.

Índice

Advertencias 50

Comprobación de las piezas incluidas 51

Cuidado de la superficie brillante del soporte 51

Montaje del soporte 52

Cómo instalar el monitor y televisor Pioneer 52

Mecanismo de ajuste del ángulo de inclinación delantera y posterior 54

Instalación del producto en una mesa de TV u otro lugar similar 55

Preparación de los cables 55

Cómo evitar que el equipo se caiga 56

Cómo retirar del soporte el monitor y televisor Pioneer 57

Especificaciones 57

Diagrama de dimensiones 57

⚠ PRECAUCIÓN

Este símbolo indica un riesgo o práctica insegura que puede tener como resultado daños personales o materiales.

Advertencias ⚠

Este producto es un soporte de mesa diseñado exclusivamente para ser utilizado con monitores y televisores Pioneer (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M*). Su empleo con otros modelos podría provocar su inestabilidad, con el consiguiente riesgo de lesiones. Para más información, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió su pantalla.

No instale ni modifique este producto, salvo según lo especificado. No utilice este soporte para un monitor y televisor Pioneer distinto de los especificados, y no lo modifique ni lo utilice para otros fines.

Lleve a cabo el montaje y la instalación consultando el manual de instrucciones. Es muy peligroso realizar una instalación inadecuada, ya que puede tener como resultado la caída de la pantalla o accidentes de otro tipo.

Dónde instalar el soporte

- Elija un lugar lo suficientemente resistente como para aguantar el peso del soporte y del monitor y televisor Pioneer.
- Asegúrese de que el lugar de instalación sea una superficie llana y estable.
- No instale el soporte en el exterior, junto a una fuente termal o cerca de una playa.
- No instale el soporte donde el mismo pueda estar sujeto a vibraciones o golpes.

Montaje e instalación

- **Instale el soporte de acuerdo con las instrucciones de montaje y fije correctamente todos los tornillos en los lugares indicados. En ocasiones, se han producido accidentes imprevistos –como la rotura o la caída del equipo– tras haber realizado el montaje, debido a que el soporte no se instaló conforme a las instrucciones facilitadas.**
- **Para tener la certeza de que el producto se instala de forma segura, es imprescindible que en su montaje intervengan dos o más personas.**
- **Antes de proceder a la instalación, apague el monitor y televisor Pioneer y los dispositivos periféricos. Seguidamente, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.**

Este producto gira 10° a derecha e izquierda, y se inclina unos 2° hacia delante y hacia atrás. No coloque objetos entre el ángulo de rotación de este producto y el monitor y televisor Pioneer. Instale este producto de tal forma que durante su uso normal o cuando se haga girar no sobresalga de la mesa de TV o del lugar en el que lo haya montado. Si no lo hace así, es posible que se produzcan accidentes imprevistos, como la rotura o caída del equipo (consulte la página 55). Cuando ajuste el ángulo hacia delante o hacia atrás, tenga muchísimo cuidado de no colocar las manos entre la parte inferior del monitor y televisor Pioneer y el soporte (consulte la página 54).

Tome las debidas precauciones para impedir la caída del producto y evitar accidentes imprevistos (consulte las página 56).

No manipule un monitor y televisor Pioneer montado en una carretilla o carretilla elevadora cuyo tamaño sea inferior al soporte, ya que podría estropearse o caerse.

No lo instale en una mesa que sea más pequeña que el soporte.

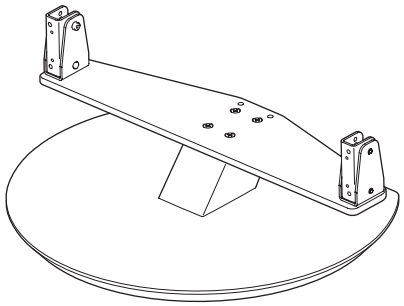
---

* Exceptuando la región de América del Norte.

Comprobación de las piezas incluidas

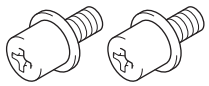
Antes de proceder al montaje e instalación, asegúrese de que dispone de todas las piezas suministradas.

- Soporte de mesa × 1

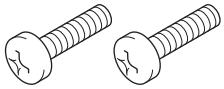


- Tornillos de instalación ① (M6 × 12 mm: negros) × 4 [utilizados para anclar las columnas y el soporte de mesa]

- Tornillos de instalación ② (M8 × 15 mm: negros) × 2

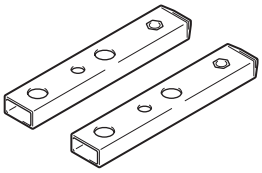


- Tornillos de instalación ③ (M8 × 23 mm: negros) × 2

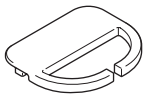


- Tornillos de instalación ④ (M4 × 10 mm: negros) × 2

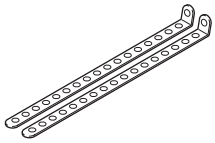
- Columnas de soporte × 2



- Brida para cables × 1



- Correas anticaída × 2



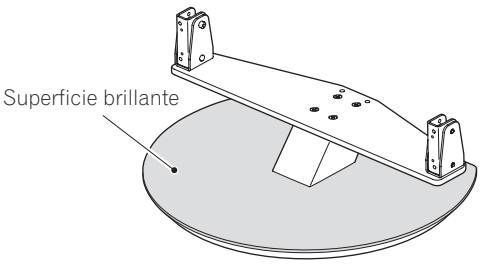
- Llave Allen × 1 [tamaño diagonal: 4 mm)

- Manual de instrucciones (este documento) × 1

PRECAUCIÓN **Guarde las piezas pequeñas que no haya utilizado fuera del alcance de los niños para evitar que puedan ingerirlas accidentalmente.**

Cuidado de la superficie brillante del soporte

Limpie suavemente la superficie brillante del soporte con el paño que le ha sido facilitado con el monitor y televisor Pioneer.



Nota

- **El empleo de un trapo del polvo o de un paño áspero, o el frotar con demasiada energía podría dañar la superficie.**
- **El soporte incluye una gran proporción de material plástico. Recuerde no limpiarlo con benceno, diluyente ni ningún otro producto químico abrasivo, ya que podría provocar su deterioro y que la pintura se desprenda.**
- **No rocíe el soporte con insecticida ni sustancias volátiles. Tampoco deje artículos de goma o de vinilo en contacto con la base durante un período de tiempo prolongado, ya que el plastificante presente en el plástico podría ocasionar su deterioro y que la pintura se desprenda.**

Montaje del soporte

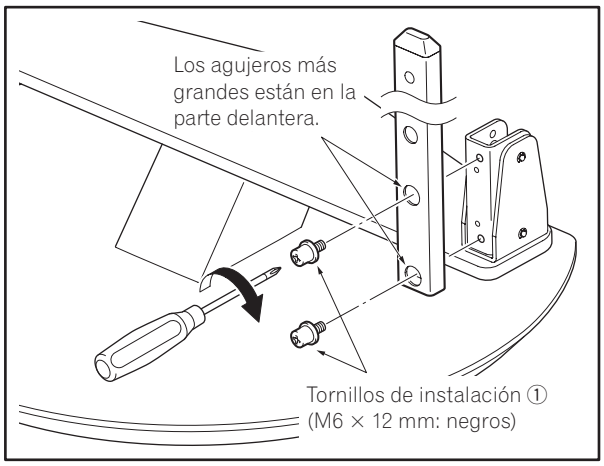
Nota

- **Móntelo siempre en una mesa plana o similar.**
- **Introduzca verticalmente los tornillos en los agujeros y apriételos fuertemente.**
- **Cuando lleve a cabo esta operación, no retire la mano de la columna de soporte hasta haberla asegurado firmemente.**

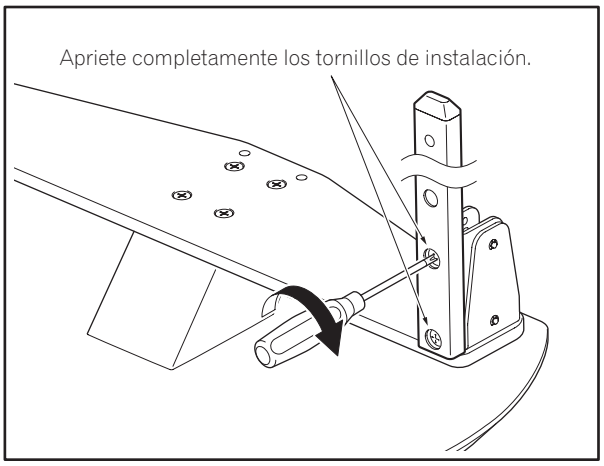
Procedimiento de montaje

1 Asegure la columna en el soporte mediante los tornillos de instalación ① (4 posiciones a la derecha e izquierda).

Utilice un destornillador Phillips para colocar, sin apretar, primero el tornillo de instalación superior y después el tornillo de instalación inferior.



2 Apriete completamente los tornillos de instalación (4 posiciones a la derecha e izquierda).



Cómo instalar el monitor y televisor Pioneer

PRECAUCIÓN

Un monitor y televisor Pioneer pesa alrededor de 31,4 kg; puesto que carece de fondo, es inestable. Por consiguiente, es imprescindible que al menos dos personas intervengan en su montaje e instalación.

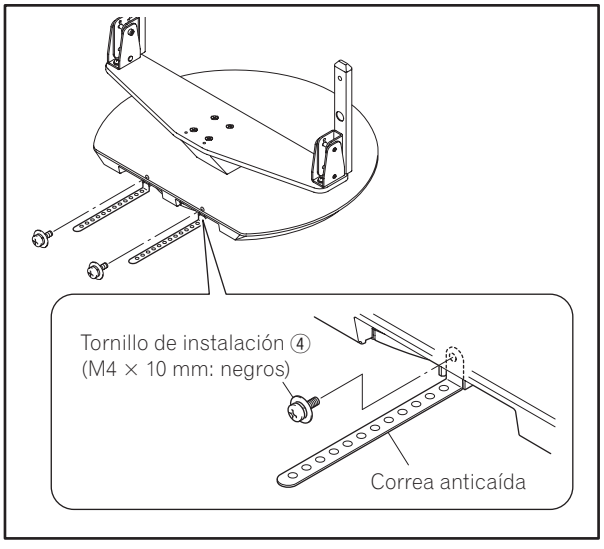
Nota

- **Asegúrese de que instala el televisor sobre una superficie llana y estable.**
- **Introduzca verticalmente los tornillos en los agujeros y apriételos fuertemente.**

Método de fijación

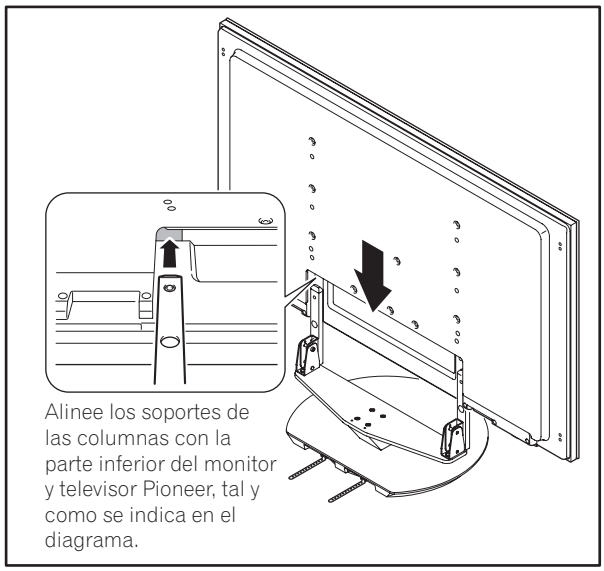
1 Utilice los tornillos de instalación ④ para acoplar las correas anticaída en el soporte.

Apriete los tornillos con un destornillador Phillips.



2 Cómo instalar el monitor y televisor Pioneer en el soporte.

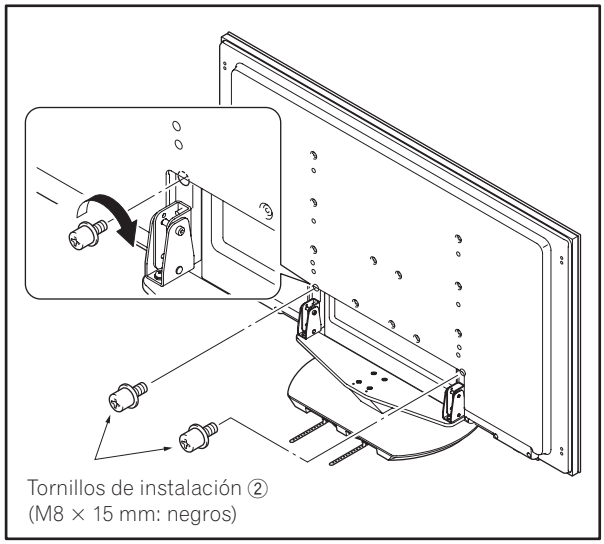
Coloque las columnas del soporte en la parte inferior del monitor y televisor Pioneer, tal y como indican las flechas. Después, introdúzcalas lentamente de forma vertical. Tenga muchísimo cuidado de no introducir las columnas del soporte en ningún otro lugar del monitor y televisor Pioneer que no sean las ranuras de inserción. Tenga en cuenta que si eso ocurriera, se podrían producir daños en el monitor y televisor Pioneer o en sus puertos, o bien deformaciones en el soporte.



Alinee los soportes de las columnas con la parte inferior del monitor y televisor Pioneer, tal y como se indica en el diagrama.

3 Cómo asegurar el monitor y televisor Pioneer mediante los tornillos de instalación ②.

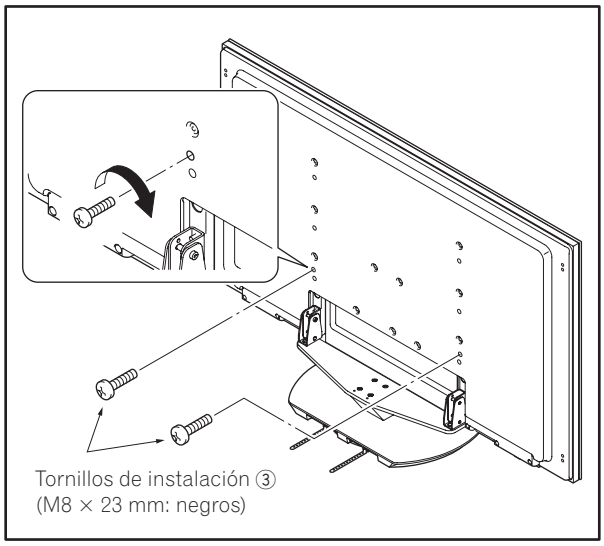
Apriete los tornillos con un destornillador Phillips



Tornillos de instalación ②
(M8 × 15 mm: negros)

4 Cómo asegurar el monitor y televisor Pioneer mediante los tornillos de instalación ③.

Utilice un destornillador Phillips para fijar el monitor y televisor Pioneer en los puntos indicados con una “T”.

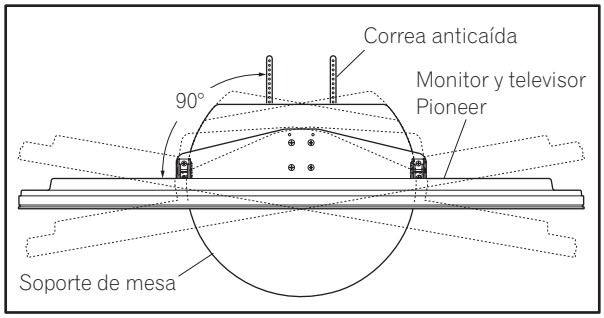


Tornillos de instalación ③
(M8 × 23 mm: negros)

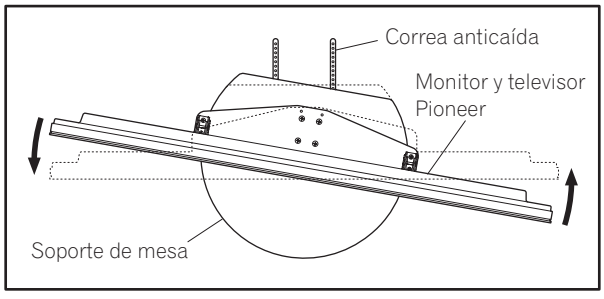
PRECAUCIÓN **Si el soporte no se instala utilizando los tornillos adecuados, podrían producirse accidentes imprevistos, como la rotura o caída del equipo.**

5 Cómo encontrar el centro del ángulo de rotación del soporte.

El punto en el que las correas anticaída acopladas al soporte formen un ángulo recto con el monitor y televisor Pioneer será el centro del ángulo de rotación del soporte.



Si las correas anticaída se inclinan hacia la izquierda con relación al monitor y televisor Pioneer, el ángulo de rotación del soporte puede ajustarse hacia el centro girando la pantalla hacia la izquierda, de modo que las correas anticaída formen un ángulo recto con el monitor y televisor Pioneer.



Español

Mecanismo de ajuste del ángulo de inclinación delantera y posterior

Este soporte le permite ajustar el ángulo de inclinación del monitor y televisor Pioneer, hacia delante o hacia atrás, hasta un máximo de 2°, aproximadamente, según sus preferencias.

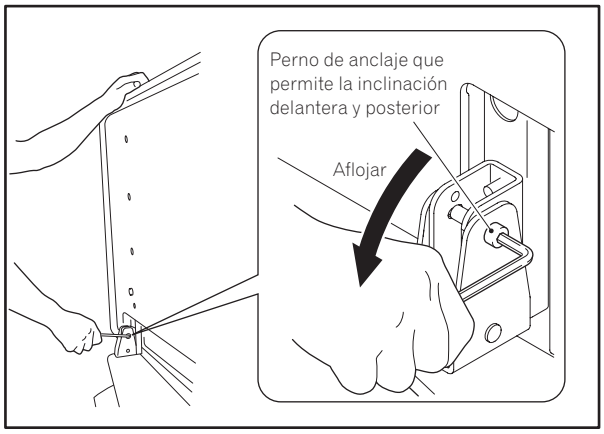
Nota

- **Recuerde que sólo deberá ajustar el ángulo una vez que haya instalado el monitor y televisor Pioneer.**
- **Asegúrese de realizar la instalación sobre una mesa plana u otra superficie llana.**
- **Cuando ajuste el ángulo, no se olvide de sujetar con la mano la parte superior del monitor y televisor Pioneer.**

Procedimiento de ajuste

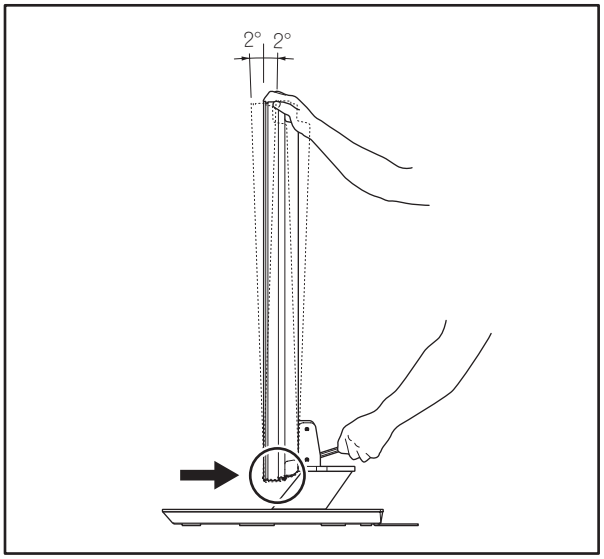
1 Utilice la llave Allen suministrada para aflojar los pernos de anclaje que permiten la inclinación delantera y posterior (2 posiciones a la derecha e izquierda).

Mientras sujeta con la mano la parte superior del monitor y televisor Pioneer, utilice la llave Allen suministrada para aflojar y hacer girar hacia la izquierda los **pernos de anclaje que permiten la inclinación delantera y posterior**, situados en los lados derecho e izquierdo.



2 Determine el ángulo que usted prefiera.

Determine el ángulo que usted prefiera moviendo lentamente el monitor y televisor Pioneer.



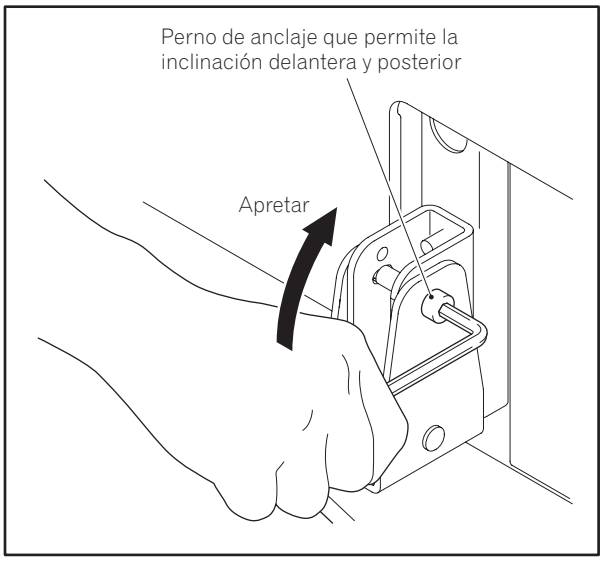
Nota

Cuando esté ajustando el ángulo, tenga mucho cuidado de no colocar las manos en el lugar indicado por la flecha de la figura.

3 Apriete los pernos de anclaje que permiten la inclinación delantera y posterior (2 posiciones a la derecha e izquierda).

Utilice la llave Allen suministrada para apretar fuertemente los **pernos de anclaje que permiten la inclinación delantera y posterior**, situados en los lados derecho e izquierdo.

Recuerde sujetar con la mano la parte superior de monitor y televisor Pioneer hasta que haya terminado de apretar por completo todos los pernos.



4 Compruebe una vez más que los pernos de anclaje que permiten la inclinación delantera y posterior están bien apretados.

Instalación del producto en una mesa de TV u otro lugar similar

Asegúrese de que observa las siguientes precauciones al desplazar o instalar este producto con un monitor y televisor Pioneer en una mesa de TV u otro lugar similar.

Precauciones para el desplazamiento

PRECAUCIÓN

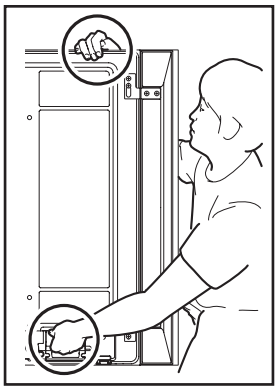
- **Si va a desplazar el producto más de unos pocos metros, primero deberá retirar del soporte el altavoz, después el monitor y televisor Pioneer, y finalmente llevar por separado hasta la nueva ubicación el altavoz, el soporte y el monitor y televisor Pioneer.**
- **Cuando vaya a retirar del soporte el monitor y televisor Pioneer, asegúrese de seguir el procedimiento descrito en la página 57: "Cómo retirar del soporte el monitor y televisor Pioneer."**

Precauciones al realizar la instalación en una mesa de TV u otro lugar similar

PRECAUCIÓN

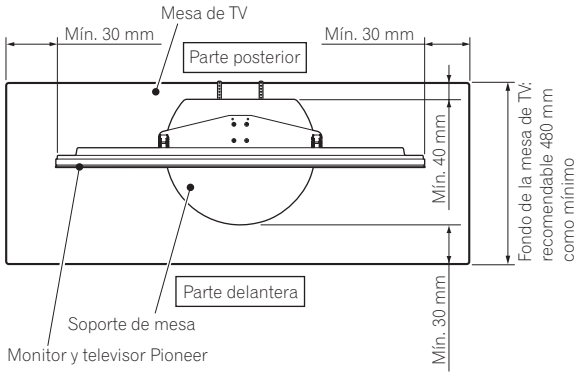
Si va a realizar la instalación en una mesa de TV u otro lugar similar, sujete el monitor y televisor Pioneer por las asas situadas en la parte posterior del mismo. Si lo sujeta por los altavoces, puede dañarlos o doblarlos.

Sujete el monitor y televisor Pioneer por las asas y por la parte superior.



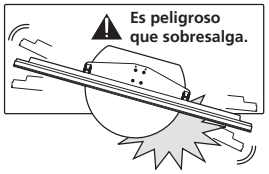
Precauciones para la instalación

Asegúrese de que siempre deja libre, delante y detrás del soporte, un espacio de la medida indicada en la siguiente figura, como mínimo.



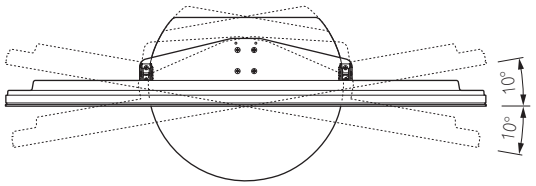
PRECAUCIÓN

- **Si el soporte sobresale de la mesa de TV, podrían producirse accidentes imprevistos, como la rotura o caída del equipo.**



- **Al girarlo, tenga cuidado de que el monitor no choque contra las paredes o los objetos de alrededor.**

❖ **Rango de rotación del ángulo**



Preparación de los cables

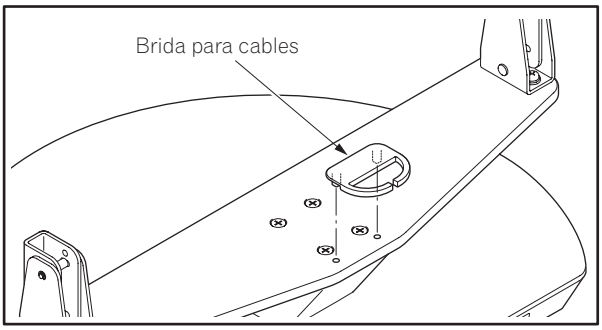
Para sujetar los cables, utilice la brida para cables suministrada.

Nota

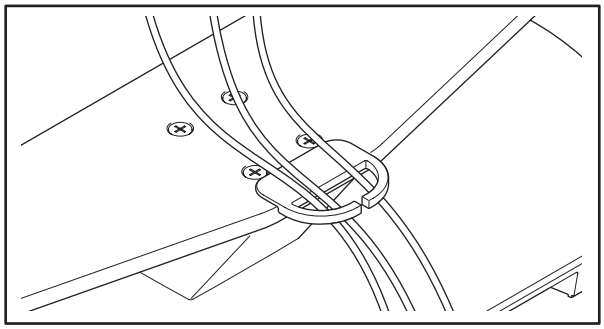
Recuerde no ejercer una fuerza excesiva en la base de los cables situados en el lateral del monitor y televisor Pioneer.

Uso de las bridas para cables

1 Introduzca la brida para cables en los agujeros situados en la parte superior de la plataforma giratoria del soporte.



2 Reúna los cables y páselos por la brida para cables.



Español

Cómo evitar que el equipo se caiga

Después de instalar el soporte, asegúrese de que toma las medidas necesarias para que el monitor y televisor Pioneer no pueda caerse.

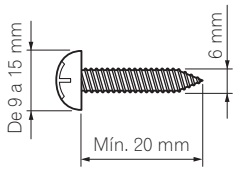
- Debido al peso del monitor y televisor Pioneer, éste se podría caer y provocar lesiones.
- Por razones de seguridad, tome las medidas necesarias para garantizar que el monitor y televisor Pioneer no pueda caerse.

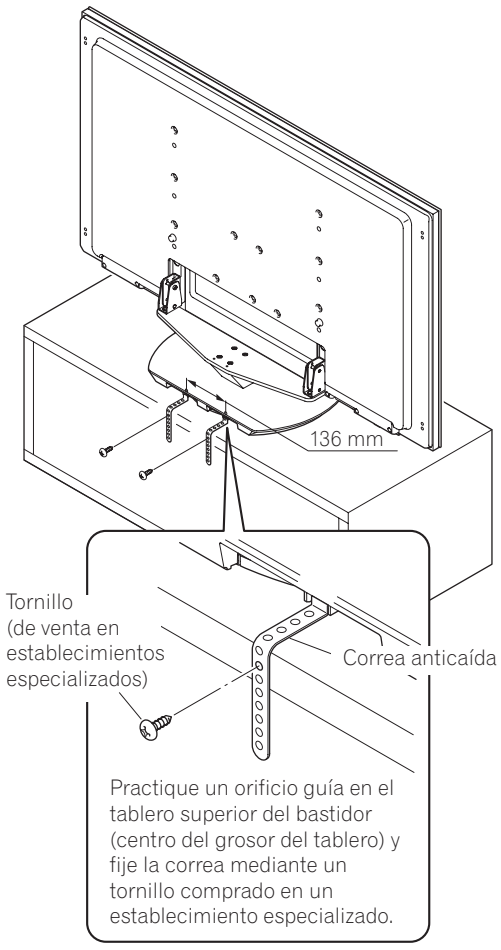
Estabilización sobre una mesa de TV u otro lugar

Instale el monitor y televisor Pioneer en una mesa de TV utilizando las correas anticaída, según se muestra en el diagrama. Fije el bastidor u otra estructura similar mediante tornillos de venta en establecimientos especializados.

Nota

- **Puesto que el monitor y televisor Pioneer pesa bastante, siempre se deberá utilizar una mesa que sea lo bastante resistente, y cuyo ancho y profundidad garanticen que el monitor y televisor Pioneer no pueda caerse.**
- **Para estabilizar el monitor y televisor Pioneer sobre una mesa de TV, utilice tornillos con un diámetro nominal de 6 mm. De ser necesario, seleccione los tornillos adecuados tras consultar con un instalador profesional.**




136 mm
Tornillo
(de venta en
establecimientos
especializados)
Correa anticaída
Practique un orificio guía en el tablero superior del bastidor (centro del grosor del tablero) y fije la correa mediante un tornillo comprado en un establecimiento especializado.

Cómo estabilizar el equipo utilizando una pared

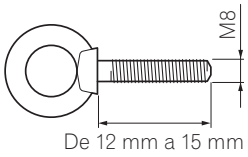
1 Coloque pernos anticaída en el monitor y televisor Pioneer.

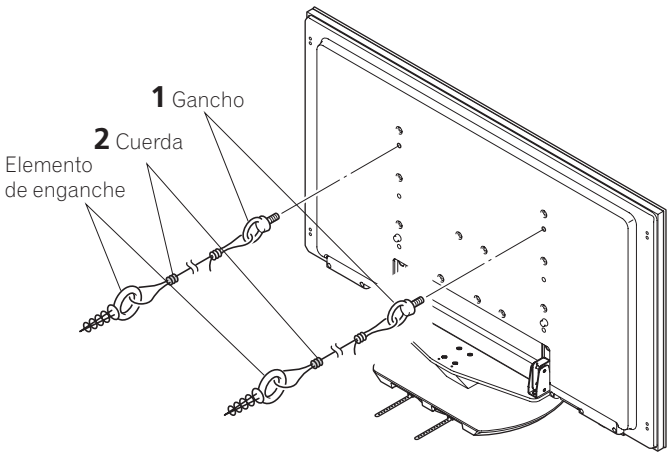
2 Utilice cuerdas fuertes para estabilizar el equipo adecuadamente y de forma segura a una pared, columna u otro elemento resistente.

- Realice este procedimiento de la misma forma en el lado derecho e izquierdo.
- La longitud de las cuerdas deberá ser lo suficientemente larga para permitir que el soporte gire libremente.

Nota

- **No utilice alambres metálicos sin protección para las cuerdas. Los extremos de los alambres podrían introducirse en el interior del monitor y televisor Pioneer a través de las rendijas de ventilación, pudiendo provocar una descarga eléctrica y un incendio.**
- **Utilice pernos anticaída, cuerdas y elementos de enganche disponibles en el mercado.**
  Pernos recomendados:
  Diámetro nominal: M8
  Longitud: De 12 mm a 15 mm





Cómo retirar del soporte el monitor y televisor Pioneer

PRECAUCIÓN **Para evitar accidentes, a la hora de desmontar el monitor y televisor Pioneer, siempre deberá seguir el procedimiento que se describe a continuación.**

1. **Apague el aparato y desenchufe el cable de la toma de la pared, así como los cables de los conectores.**
2. **Retire las correas anticaída y las cuerdas.**
3. **Primero, asegúrese de que el perno de anclaje que permite la inclinación delantera y posterior de la pantalla está bien apretado.**
4. **Luego, despeje un espacio sobre un suelo plano –u otra superficie similar– en el que pueda colocar tumbado el monitor y televisor Pioneer; después, cubra el espacio así despejado con una sábana para proteger la pantalla de arañazos u otros daños.**
5. **Desmonte los altavoces.**
6. **Consulte los pasos 3 y 4 de "Cómo instalar el monitor y televisor Pioneer " (página 53) para quitar los tornillos de instalación (4 tornillos).**
7. **Mientras sujeta el monitor y televisor Pioneer por las asas y por la parte superior, levántelo lentamente.**
8. **Coloque con cuidado el monitor y televisor Pioneer sobre la sábana extendida, según lo indicado en el paso 4, con la pantalla mirando hacia abajo.**

Nota

Cuando vuelva a instalar el monitor y televisor Pioneer en el soporte, asegúrese de que las columnas de soporte de la izquierda y de la derecha estén colocadas en el mismo ángulo.

Especificaciones

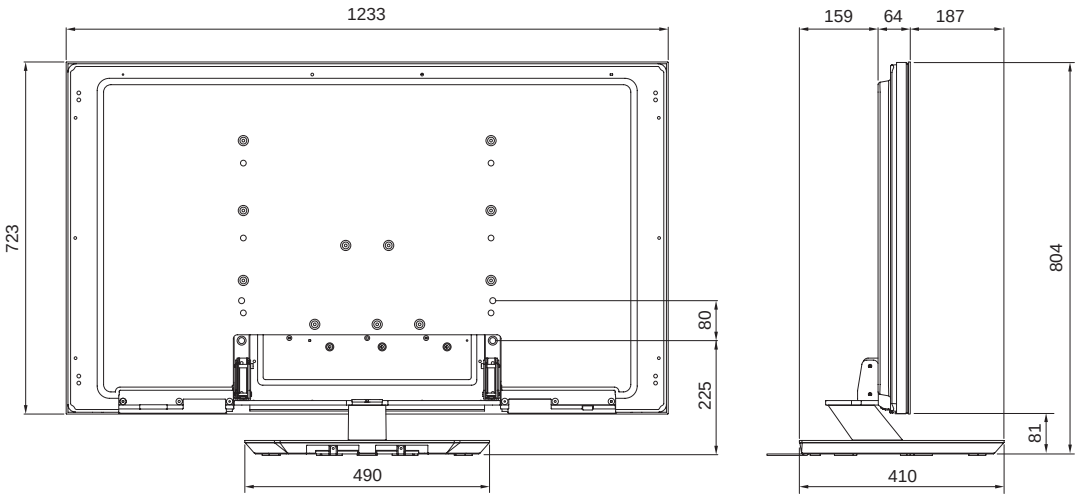
Dimensiones externas: 533 mm (ancho) × 339,4 mm (alto) × 410 mm (fondo)
Peso: 10,7 kg

- Las especificaciones anteriores y el exterior pueden ser modificados sin previo aviso para mejorar el producto.

Diagrama de dimensiones

Modelo de pantalla de 50 pulgadas (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) (Sin altavoces)

Unidad: mm



Español

Publicado por Pioneer Corporation.
Copyright © 2008 Pioneer Corporation.
Todos los derechos reservados.

感謝您購買本 Pioneer 產品。
為使您熟知本機的正確操作方式，務求詳閱本「操作手冊」。
在您閱讀完手冊的內容後，請妥為保存，以備日後參考之用。

安裝

- 如果您在安裝時遇到任何問題，請與您的經銷商連絡。
- Pioneer 對於因安裝錯誤、不當使用、修改或天災所造成的任何意外或損害，恕概不負責。

重要警示

將位於設備下方的型號和序號記錄下來。

型號　　序號

保留這些號碼以備不時之需。

目錄

注意 **58**
核對隨附零件 **59**
請注意底座的光滑表面 **59**
組合支架 **60**
安裝先鋒顯示器及電視 **60**
前後角度傾斜調整的機械裝置 **62**
將產品安裝至電視桌等部位上 **63**
線路準備 **63**
預防設備翻覆 **64**
從支架拆卸先鋒顯示器及電視 **65**
規格 **65**
尺寸圖 **65**

⚠ 注 意

本標誌在於指出：存在有可能造成人體傷害或財物損失的危險或不安全的做法。

注意 ⚠

這個桌上支架是專為先鋒顯示器及電視 (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) 所設計的。如果使用其他機種，可能會因為不穩定而造成傷害。想要獲得更進一步的資訊，請跟你購買顯示器的店家聯絡。

除了詳細的指示，請不要安裝或修改產品。除了那些指示說明，請不要將此支架安裝先鋒顯示器及電視，也不要修改或是另有用途。

安裝時請參閱操作手冊。不當的安裝是非常危險的，因為如此可能會造成翻覆或是其他意外。

安裝位置

- 選擇一個夠堅固，足以支撐先鋒顯示器及電視的地方。
- 確認是安裝於平坦和堅固的地方。
- 切勿將本產品安裝於室外，溫泉處或沙灘附近。
- 不要將支架安裝於會震動或衝撞的地方。

組合和安裝

- **請按照裝配指示組合桌上支架，將所有螺絲穩固的栓在指定的地方。**
  安裝顯示器以後，因為桌上支架沒有按照指示安裝，可能會發生幾種狀況，如設備碎裂或是翻覆的意外發生。
- **安裝顯示器時一定要有兩人或兩人以上去確認是否安裝妥當。**
- **安裝以前，將顯示器和周邊設備的電源關閉，然後再將電源線插頭從插座拔除。**

桌上支架可以向左右翻轉 10 度，往前和往後傾斜大約 2 度。
在先鋒顯示器及電視的翻轉範圍內，請不要放置其他物體。
小心安裝本產品，使其在平常使用或轉動時，不會從電視桌或其他已安裝的部位上突出。如果安裝失敗將會導致設備碎裂或是翻覆的意外發生（請參閱第 63 頁）。當調整往前往後角度時，請非常小心地不要將手放在先鋒顯示器及電視之間的底部（請參閱第 62 頁）。

防止產品的翻覆造成的意外，如地震等等。請確實的量測以防止翻覆（請參閱第 64 頁）。

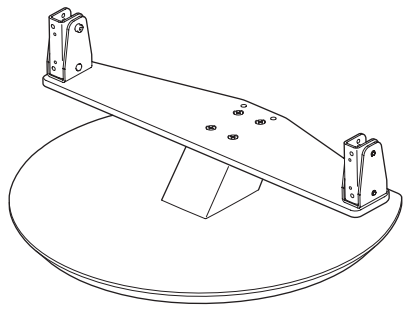
請勿在小於底座的推車或叉車上，安裝先鋒顯示器及電視，否則可能會導致損壞或掉落。

請勿安裝在比腳座還小的桌面上。

核對隨附零件

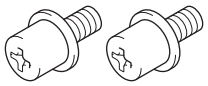
在組合和安裝之前請核對您擁有所有的隨附零件。

・桌上支架 x 1

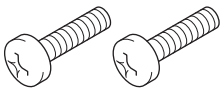


・安裝螺絲 ①（M6 x 12 mm: 黑色）x 4
【用來固定支撐柱狀條和桌上支架】

・安裝螺絲 ②
（M8 x 15 mm: 黑色）x 2

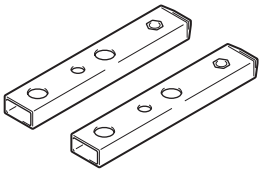


・安裝螺絲 ③
（M8 x 23 mm: 黑色）x 2

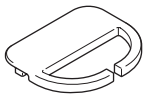


・安裝螺絲 ④
（M4 x 10 mm: 黑色）x 2

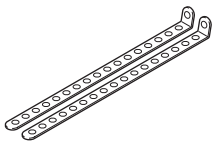
・支撐柱狀條 x 2



・線捆 x 1



・防掉落定位帶 x 2



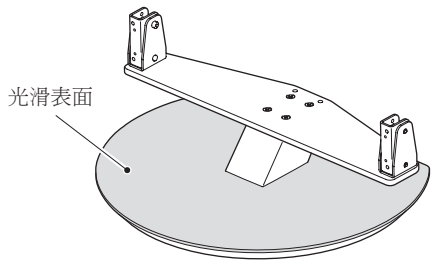
・六角扳手 x 1
（對角尺寸: 4 mm）

・操作手冊（本分文件）x 1

注意 **請將未使用的零件存放於兒童無法取得之處，以避免兒童誤食。**

請注意底座的光滑表面

請使用先鋒顯示器及電視隨附的擦拭布，輕輕擦拭底座的光滑表面。



附注

- **使用沾染灰塵或粗糙的布擦拭或用力磨擦表面，可能會造成表面損壞。**
- **底座含有大量塑膠，因此請小心不要使用甲苯、稀釋劑或其他刺激性化學品進行擦拭，否則可能導致表面劣化或掉漆。**
- **請勿在底座上使用殺蟲劑或揮發性物質。此外，請勿使橡膠或塑膠長時間接觸底座，否則可能會因塑膠內的可塑劑而導致劣化或掉漆。**

組合支架

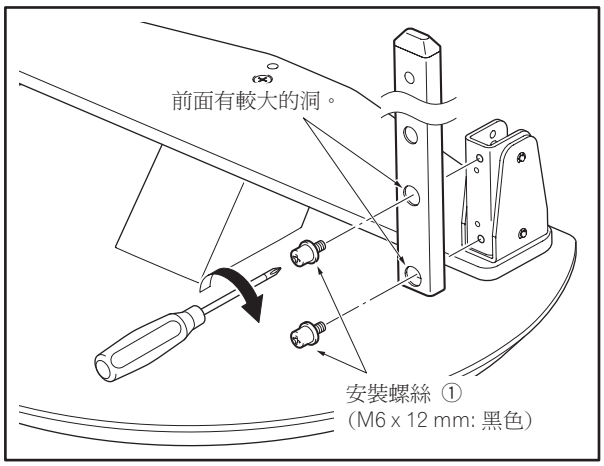
附注

- **永遠組合在平坦的桌面上。**
- **將螺絲垂直插入孔中，然後將螺絲牢牢鎖緊。**
- **執行此動作時，在支撐柱狀條未牢牢固定之前，請勿將手拿開。**

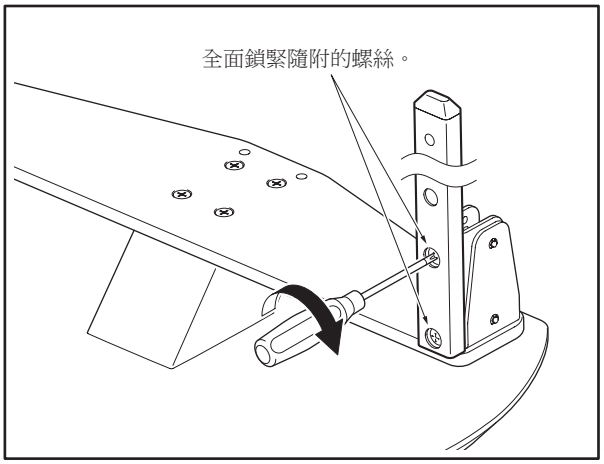
組合程序

1 將支撐柱狀條用螺絲 ① 鎖入支架（左右共四個位置）。

使用十字螺絲起子先鬆開頂端的固定螺絲，然後鬆開底部的固定螺絲。



2 全面鎖緊安裝用的螺絲（左右共四個位置）。



安裝先鋒顯示器及電視

注 意

先鋒顯示器及電視 的重量約 31.4 kg，此款屬於薄形電視，無法站立，因此至少要由兩位人員進行安裝。

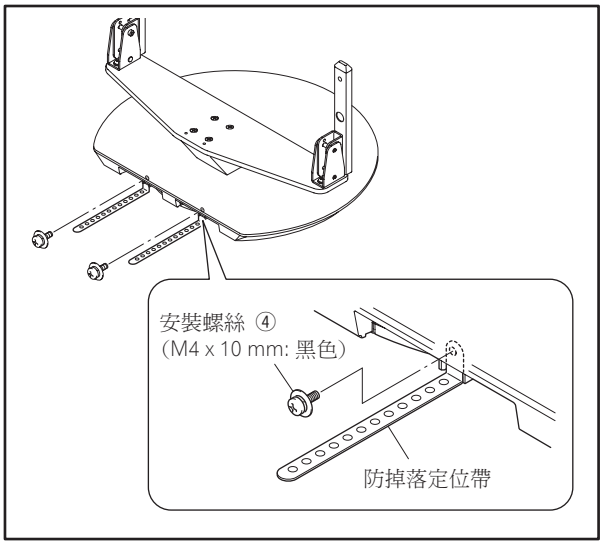
附注

- **務必在平坦穩固的地點進行安裝。**
- **將螺絲垂直插入孔中，然後將螺絲牢牢鎖緊。**

安裝方法

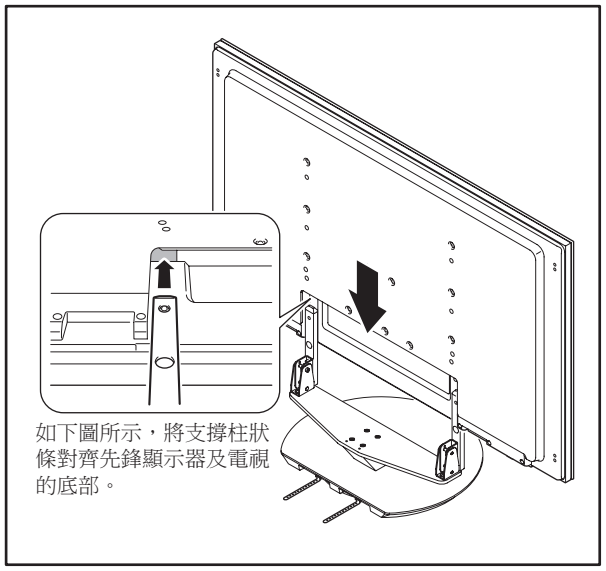
1 使用緊固螺絲 ④，將防掉落定位帶安裝於底座上。

使用十字螺絲起子固定螺絲。



2 將先鋒顯示器及電視安裝到支架上。

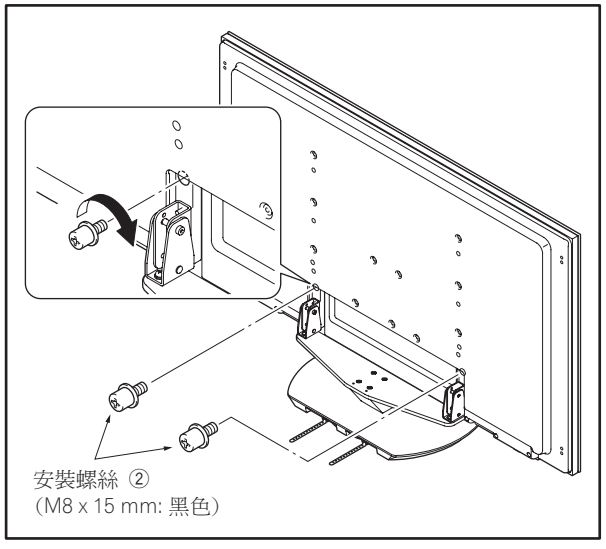
將先鋒顯示器及電視的底部安裝在支架的支撐柱狀條，如箭頭所示的方向，並慢慢的以垂直方式插入。除了支架的插入狹縫以外，請非常小心的不要將支撐柱狀條插入先鋒顯示器及電視的任何地方，如果隨意插入先鋒顯示器及電視的任何零件有可能會導致面板和接頭的損壞，或是支架彎曲變形。



如下圖所示，將支撐柱狀條對齊先鋒顯示器及電視的底部。

3 用安裝螺絲固定先鋒顯示器及電視 ②。

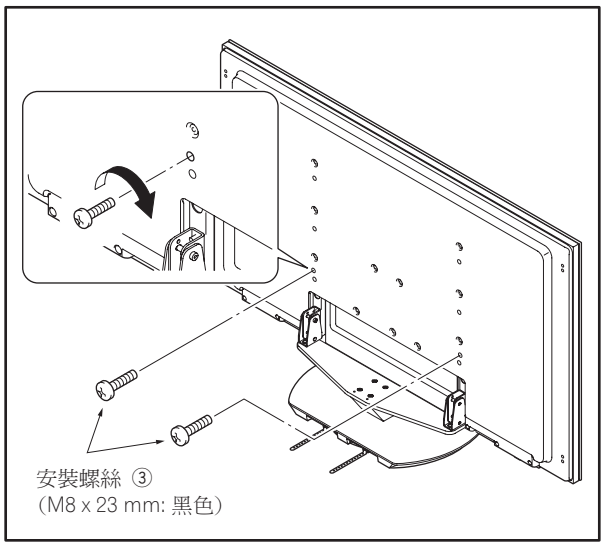
使用十字螺絲起子固定螺絲。



安裝螺絲 ②
(M8 x 15 mm: 黑色)

4 用安裝螺絲固定先鋒顯示器及電視 ③。

使用十字螺絲起子，將先鋒顯示器及電視安裝於標示「T」的位置上。

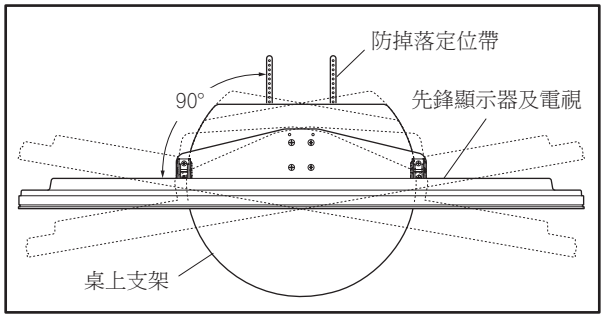


安裝螺絲 ③
(M8 x 23 mm: 黑色)

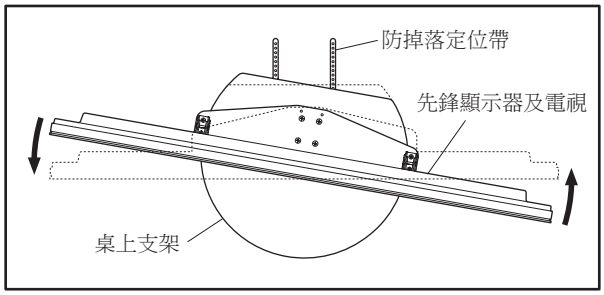
注 意 **如今已有發生數件因腳架使用不當螺絲安裝，導致設備破裂或掉落而造成的意外。**

5 找出底座旋轉範圍的中心點。

安裝於底座上，與先鋒顯示器及電視成直角的防掉落定位帶，為底座的旋轉角度中心。



如果防掉落定位帶傾向相對於先鋒顯示器及電視的左側，朝左旋轉顯示器可將底座的旋轉角度調整至中心，使防掉落定位帶與先鋒顯示器及電視形成直角。



前後角度傾斜調整的機械裝置

根據你個人喜好可以調整先鋒顯示器及電視傾斜的角度，前後範圍大約 2 度左右。

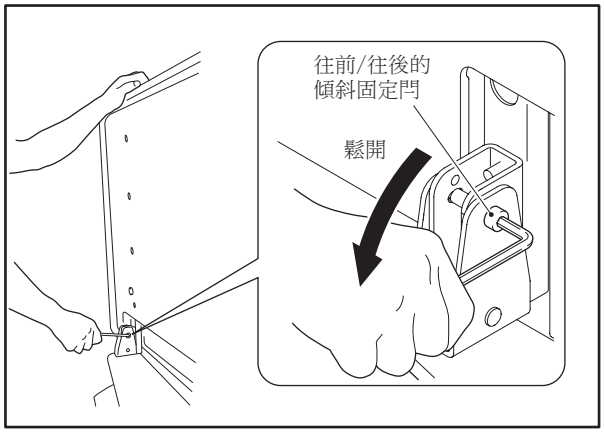
附注

- **安裝好先鋒顯示器及電視以後，請調整角度。**
- **請安裝在平坦的桌面上或是其他平坦的表面。**
- **當調整角度時，請握住先鋒顯示器及電視的上端。**

調整步驟

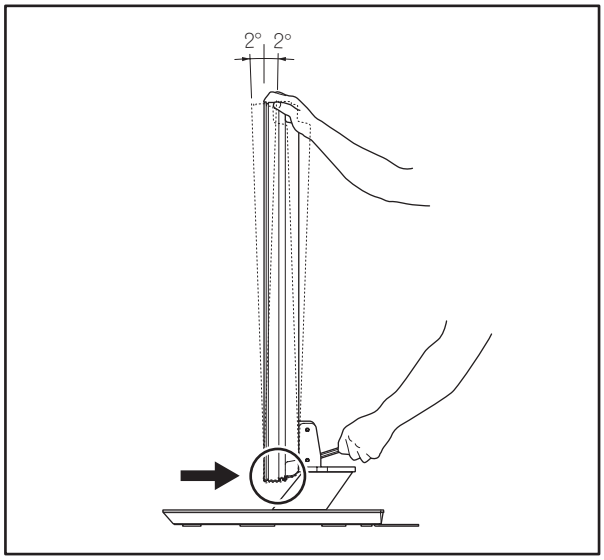
1 請使用隨附的六角扳手去鬆開往前 / 往後傾斜的固定閂（左右共兩個位置）。

請確定以手握住先鋒顯示器及電視的頂端，接著使用隨附的六角扳手，朝逆時鐘方向旋轉左側和右側的**向前／向後傾斜固定栓**，使其鬆開。



2 隨個人喜好設定角度。

慢慢搬動先鋒顯示器及電視來設定個人喜好的角度。

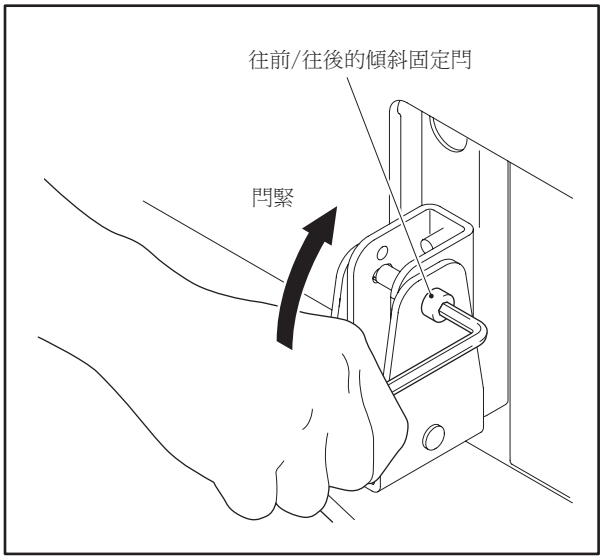


附注

當調整角度時，請非常小心的不要將手放在如圖箭頭所指的地方。

3 將往前 / 往後的傾斜固定閂閂緊（左右共兩個位置）。

使用隨附的六角扳手，朝順時鐘方向旋轉左側和右側的**向前／向後傾斜固定栓**，使其鎖緊。用手握住先鋒顯示器及電視的頂端，直到您已經將固定閂完全閂緊為止。



4 再一次確認往前 / 往後的傾斜固定閂是閂緊的。

將產品安裝至電視桌等部位上

在將本產品連同先鋒顯示器及電視一同移至或安裝至電視桌或其他箱櫃時，請確實遵守下列注意事項：

移動時的預防措施

注 意

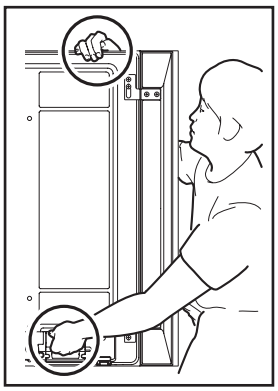
- **當需要將產品移動數公尺以外，先搬移揚聲器，然後再從支架搬開先鋒顯示器及電視，而後才分別移動揚聲器，支架和先鋒顯示器及電視。**
- **當從支架拆卸先鋒顯示器及電視時，請按照第 65 頁的“從支架拆卸先鋒顯示器及電視”步驟。**

安裝至電視桌或其他機架上之注意事項

注 意

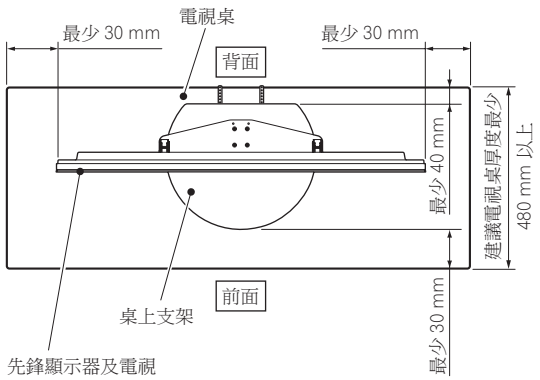
在安裝至電視桌或其他機架上時，請握住先鋒顯示器及電視把手的方式來握住先鋒顯示器及電視。若您是握住揚聲器，可能會造成揚聲器損壞或扭曲。

請由頂部並利用把手搬動先鋒顯示器及電視。



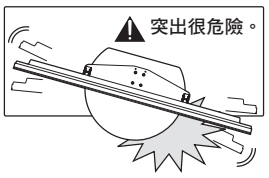
安裝的預防措施

請確認你可以長久將桌上支架最少固定如下圖所標的前面和後面的距離空間。

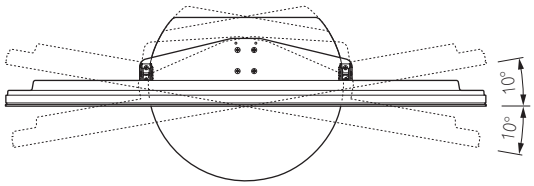


注 意

- **若腳架從電視桌上突出，則可能會發生設備撞壞或摔落等無法預測的意外。**
- **當翻轉的時候，請小心不要讓顯示器碰撞到牆面或是周邊的物體。**



❖ **角度翻轉的範圍**



線路準備

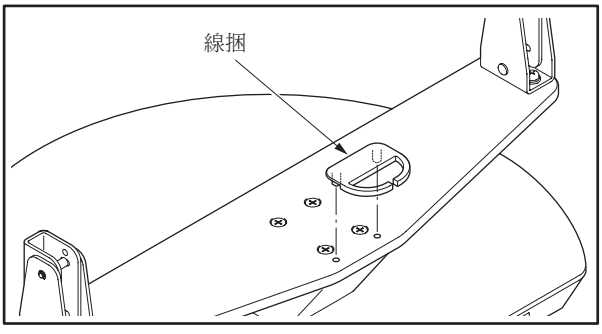
請使用隨附的線捆綑綁線路。

附注

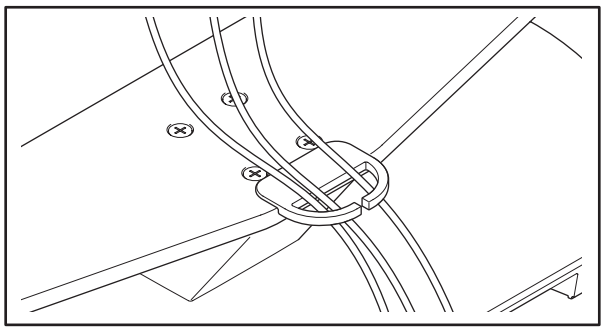
請小心切勿在先鋒顯示器及電視端的連接線底座上施以壓力。

使用線捆

1 透過孔洞，請將線捆插入支架上方的翻轉平台上。



2 集中連接線，並將其穿過連接線線捆，以整理連接線。



中文

預防設備翻覆

在安裝好支架之後，請特別小心確認先鋒顯示器及電視不會翻覆。

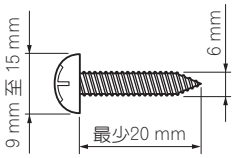
- 可能會因為先鋒顯示器及電視的重量而發生摔落，使人受傷。
- 為了安全起見，請確實特別小心，確定先鋒顯示器及電視不會摔落。

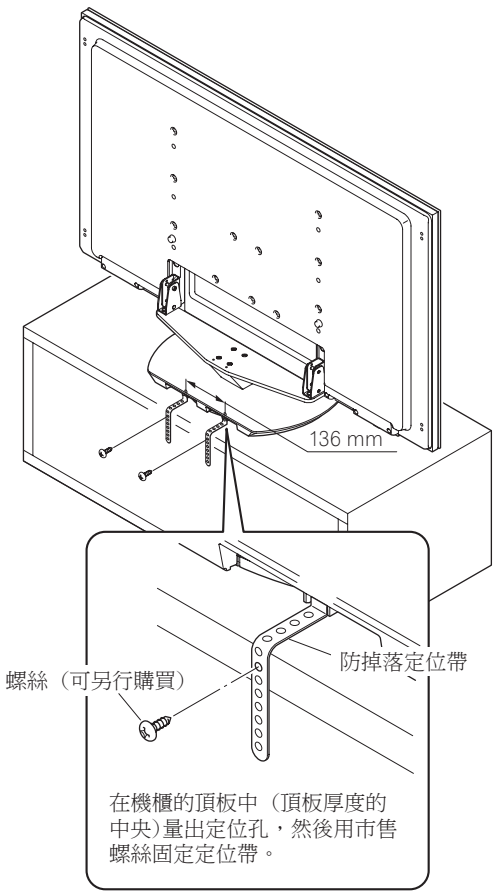
穩固於電視桌或其他部位上

如圖所示，使用防掉落定位帶將先鋒顯示器及電視固定於電視桌上。請使用市售的螺絲固定機架。

附注

- **由於先鋒顯示器及電視的重量頗重，請使用強度足夠的電視桌支撐其重量，且電視桌應有足夠的寬度與深度，以確保其不會掉落。**
- **要將先鋒顯示器及電視穩固於電視桌上，請使用額定直徑為 6 mm 的螺絲。如有必要，請向專業安裝人員請教後再選擇適當的螺絲。**





利用牆壁固定

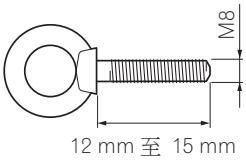
1 將防掉落的門栓安裝到先鋒顯示器及電視上。

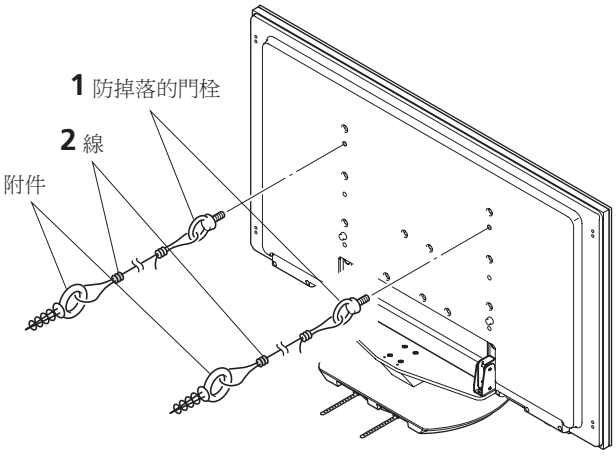
2 利用強力鋼索適當地穩固並牢牢固定到牆上、柱上或其他堅固的元件上。

- 左右邊也按照此種方式進行安裝。
- 線或是鏈條的長度一定要夠長，這樣才能方便支架自由的轉動。

附注

- **請勿使用線的裸金屬芯線，如果芯線經由通風孔進入先鋒顯示器及電視內部，可能導致人員觸電或造成起火。**
- **請使用一般市面上可防掉落的門栓、鋼索及附件。**
  建議螺栓： 標稱直徑 M8
  長度 12 mm 至 15 mm





從支架拆卸先鋒顯示器及電視

注 意　從支架來拆解先鋒顯示器及電視，請參照以下所敘述的步驟，以防意外的發生。

1 關閉電源，然後從電源插座上拔除電源插頭，從接頭上拔除連接線。

2 請取下防掉落定位帶和線。

3 首先請確認將往前 / 往後的傾斜固定閂是閂緊的。

4 先將平坦地面清空，這樣便能將先鋒顯示器及電視平躺放好，然後鋪張紙在上方，便可以防止被刮傷或其他的傷害。

5 將揚聲器搬開。

6 請參閱第 61 頁的“安裝先鋒顯示器及電視”步驟 3 和步驟 4 ，以移除安裝用的螺絲（共 4 顆螺絲）。

7 從頂部握好先鋒顯示器及電視的把手，並以垂直方式提起顯示器。

8 如步驟 4 將先鋒顯示器及電視慢慢的以紙張覆蓋，並使螢幕面朝下。

附注

當重新將先鋒顯示器及電視裝回支架時，請確認左右兩邊的支撐柱狀條是設定相同的角度。

規格

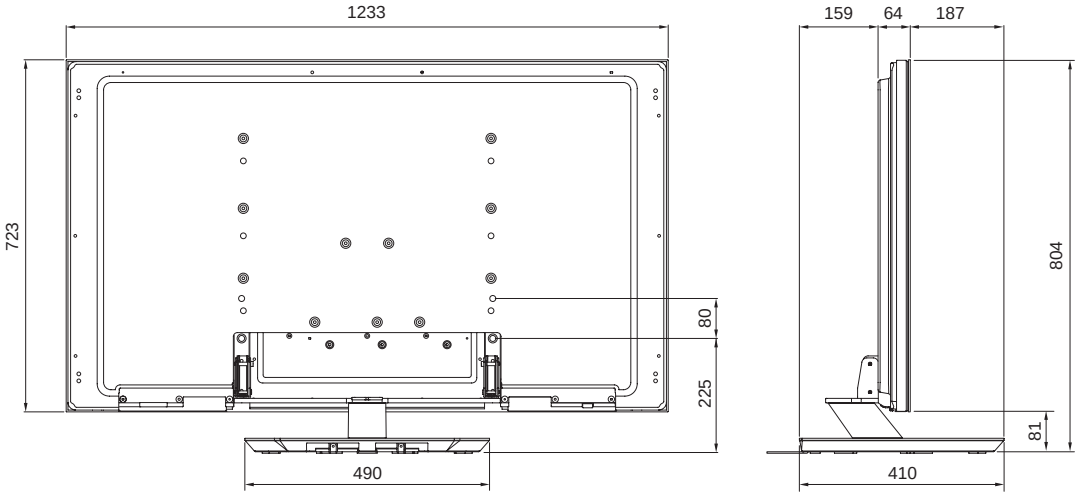
外部尺寸　533 mm（寬）× 339.4 mm（高）× 410 mm（深）
重量　10.7 kg

・ 以上的外部規格如有修改，以改善產品品質，恕不另行通知。

尺寸圖

50 吋顯示器 (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M)（未配備揚聲器）

單位： mm



中文

日本先鋒公司出版。
版權 ©2008 日本先鋒公司。
版權所有。

Спасибо за покупку продукта Pioneer.
Пожалуйста, прочтите данные инструкции по эксплуатации, чтобы знать, как безопасно и правильно обращаться с этой моделью. Сохраните данные инструкции по эксплуатации в надежном месте для использования в будущем.

Установка

- Проконсультируйтесь с Вашим дилером, если Вы столкнетесь с трудностями при этой установке.
- Pioneer не несет ответственности за любые повреждения, возникшие по причине ненадлежащей установки, ненадлежащего использования, модификации или стихийных бедствий.

ОЧЕНЬ ВАЖНО

Запишите приведенные ниже номер модели и серийный номер данного оборудования.

Номер модели Серийный номер

Сохраните эти номера для последующего использования.

Содержание

Внимание **66**

Проверка входящих в комплект деталей **67**

Уход за полированной поверхностью столика-подставки **67**

Сборка столика-подставки **68**

Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer **68**

Механизм регулировки угла наклона вперед/назад **70**

Установка продукта на тумбе под телевизор и т.д. **71**

Подготовка кабелей **71**

Предотвращение падения оборудования **72**

Отсоединение дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки **73**

Спецификации **73**

Размеры **73**

⚠ ВНИМАНИЕ

Это обозначение относится к опасности или опасному режиму работы, которые могут привести к физическим повреждениям или повреждениям имущества.

Внимание ⚠

Этот столик-подставка, предназначен исключительно для дисплеев и телевизоров Pioneer (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M). Использование с другими моделями может повлечь за собой неустойчивость и привести к возможным повреждениям. Для получения дополнительной информации обратитесь в магазин, где Вы купили телевизор.

Не устанавливайте и не модифицируйте данный продукт, если это не указано. Не используйте этот столик-подставку для дисплея и телевизора Pioneer не по назначению, не модифицируйте и не используйте его для других целей.

Выполните соединения и установку, согласно инструкции по эксплуатации. Неправильная установка особо опасна, так как может привести к падению или другим чрезвычайным происшествиям.

Место установки

- Выберите место, достаточно прочное, чтобы выдерживать вес столика-подставки, а также дисплея и телевизора Pioneer.
- Удостоверьтесь, что размещаете столик-подставку на ровной и устойчивой поверхности.
- Не устанавливайте его вне помещения или в мокром месте, например, на горячем источнике или вблизи берега.
- Не устанавливайте столик-подставку в месте, где он может быть подвержен вибрации или удару.

Сборка и установка

- **Соберите столик-подставку в соответствии с инструкциями по сборке и надежно затяните все винты в указанных местах. Бывали случаи, когда после установки дисплея возникали непредвиденные происшествия, такие как поломка или падение оборудования, так как столик-подставка был установлен не по инструкции.**
- **Дисплей всегда должен устанавливаться двумя или более лицами, чтобы гарантировать надежность его установки.**
- **Перед установкой отключите питание дисплея и внешних устройств, затем выньте кабель питания из розетки.**

Этот продукт поворачивается на 10° влево и вправо и наклоняется вперед и назад примерно на 2°. Не помещайте никаких предметов в пределах зоны поворота этого продукта, а также телевизора Pioneer. Устанавливайте этот продукт так, чтобы при его повседневном использовании или при повороте он не выходил за габариты тумбы под телевизор или другого места, где он установлен. Невыполнение этого условия может стать причиной непредвиденных происшествий, таких как поломка или падение оборудования (см. страницу 71).
При регулировке угла поворота вперед и назад будьте чрезвычайно внимательны, чтобы Ваши руки не попали в пространство между основанием дисплея и телевизора Pioneer и столиком-подставкой (см. страницу 70).

Не допускайте повреждений, вызываемых падением продукта, приняв надежные меры против падения (см. страницу 72).

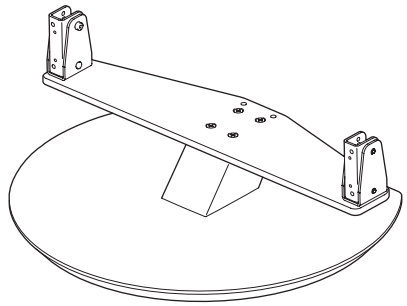
Не перемещайте подсоединенный дисплей и телевизор Pioneer на тележке или поддоне с меньшими размерами, чем у его столика подставки. Это может привести к поломке или падению.

Не устанавливайте на столе с размерами меньше столика-подставки.

Проверка входящих в комплект деталей

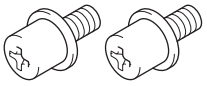
Перед сборкой и установкой проверьте наличие всех входящих в комплект деталей.

• Столик-подставка x 1

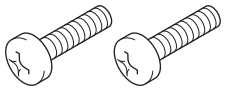


• Установочные винты ①
(M6 x 12 мм: черные) x 4
[используются для крепления опорных стоек и столика-подставки]

• Установочные винты ②
(M8 x 15 мм: черные) x 2

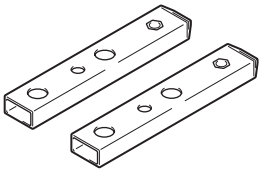


• Установочные винты ③
(M8 x 23 мм: черные) x 2

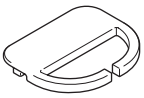


• Установочные винты ④
(M4 x 10 мм: черные) x 2

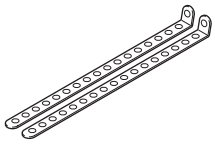
• Опорные стойки x 2



• Кабельные хомуты x 1



• Планки для предотвращения падения x 2



• Шестигранный гаечный ключ x 1
(Размер по диагонали: 4 мм)

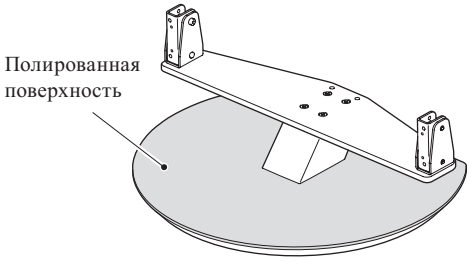
• Инструкция по эксплуатации
(этот документ) x 1

Внимание

Храните неиспользуемые небольшие детали в недоступном для детей месте для предотвращения случайного контакта.

Уход за полированной поверхностью столика-подставки

Осторожно протрите полированную поверхность столика-подставки салфеткой, имеющейся в комплекте с дисплеем и телевизором Pioneer.



Внимание

- **Использование запыленной или жесткой ткани для протирки повреждению полировки. поверхности может привести к повреждению полировки.**
- **Столик-подставка содержит большое количество пластика, поэтому будьте внимательны, чтобы не протирать ее бензином, растворителями или другими агрессивными химикатами, так как это может вызвать повреждение и шелушение окрасочного слоя.**
- **Не применяйте на столике-подставке средства от насекомых и другие распыляемые вещества. Кроме того, не оставляйте резиновые или виниловые изделия в контакте с основанием в течение длительного времени, так как это может вызвать повреждение и шелушение окрасочного слоя из-за наличия пластификатора в пластике.**

Сборка столика-подставки

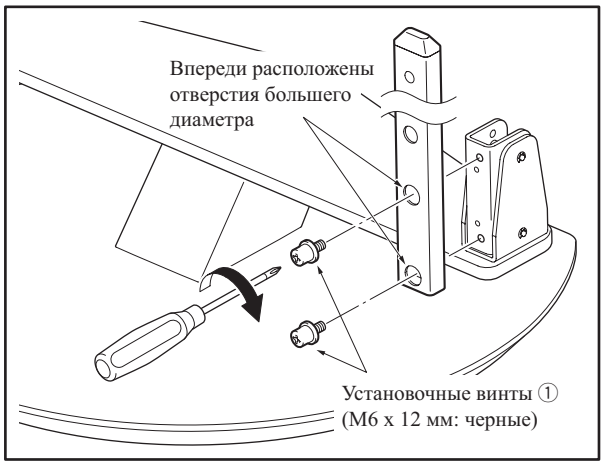
Внимание

- **Сборку производите на ровном столе и т.д.**
- **Вставьте винты в отверстия вертикально и надежно затяните.**
- **При выполнении этой операции, не убирайте руку с опорной стойки до тех пор, пока она не будет прочно закреплена.**

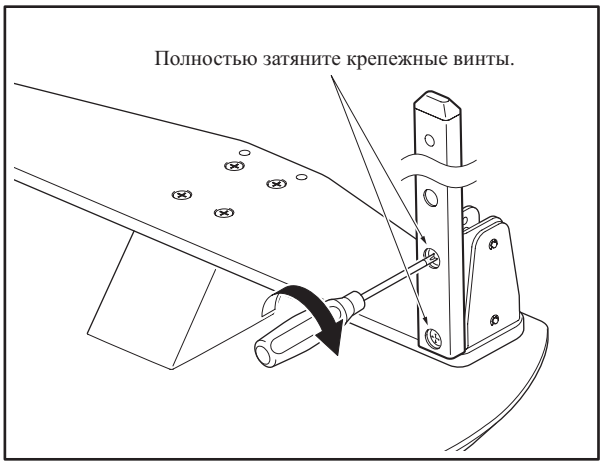
Порядок сборки

1 Прикрепите опорную стойку к столику-подставке с помощью установочных винтов ① (в 4-х местах на левой и правой стороне).

Используя отвертку, сначала вкрутите, не затягивая, верхний крепежный винт, затем вкрутите, не затягивая, нижний крепежный винт.



2 Полностью затяните установочные винты (в 4-х местах на левой и правой стороне).



Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer

Внимание

Вес дисплея и телевизора Pioneer составляет примерно 31,4 кг, он не имеет достаточной толщины и является неустойчивым. Следовательно, должны собирать и устанавливать, как минимум, два человека.

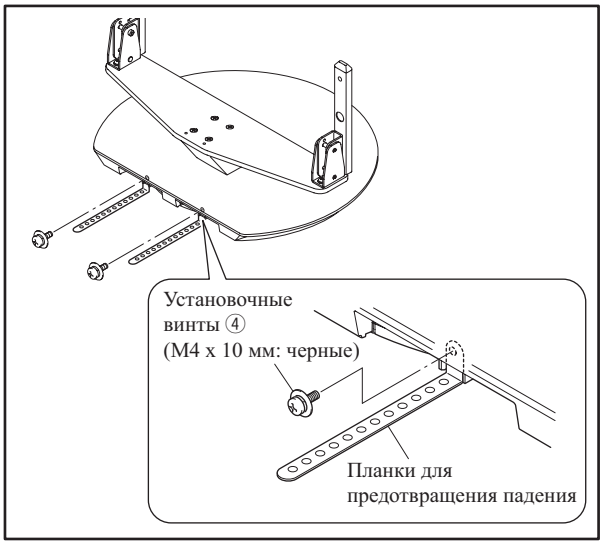
Внимание

- **Обязательно установку выполняйте на ровной, устойчивой поверхности.**
- **Вставьте винты в отверстия вертикально и надежно затяните.**

Способ подсоединения

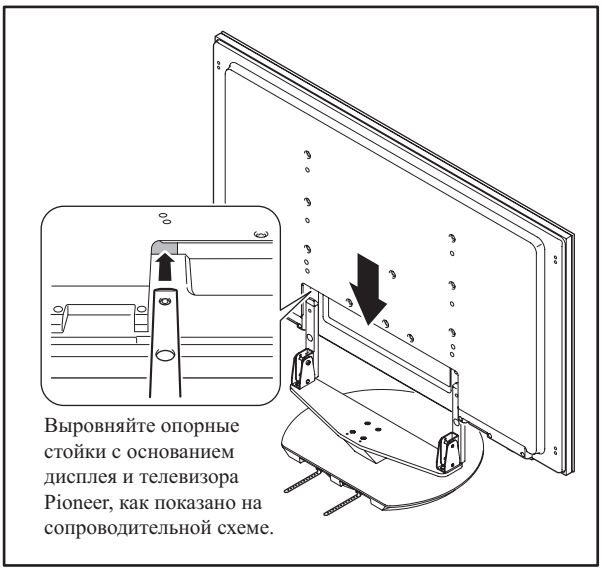
1 Прикрепите к столику-подставке планки для предотвращения падения, используя крепежные винты ④.

Затяните винты отверткой.



2 Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer к столику-подставке.

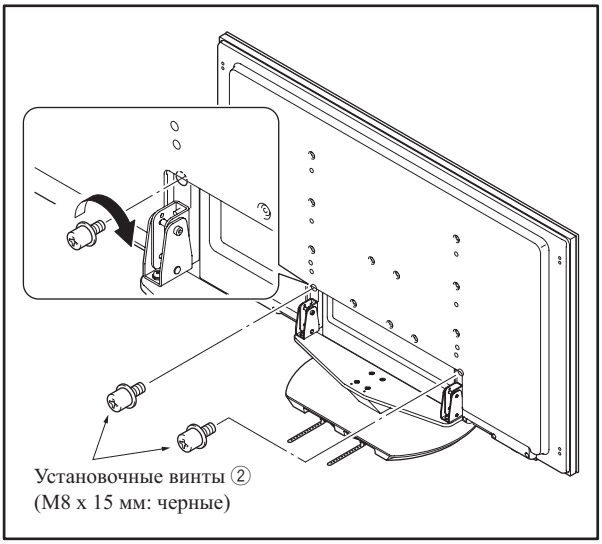
Приложите опорные стойки столика-подставки к основанию дисплея и телевизора Pioneer, как показано стрелками, затем медленно вставьте их вертикально. Будьте чрезвычайно внимательны, чтобы не вставить опорные стойки столика-подставки в любую другую часть дисплея и телевизора Pioneer, кроме установочных пазов столика-подставки. Обратите внимание на то, что это может вызвать повреждение панели дисплея и телевизора Pioneer или его входных отверстий или привести к деформации столика-подставки.



Выровняйте опорные стойки с основанием дисплея и телевизора Pioneer, как показано на сопроводительной схеме.

3 Крепление дисплея и телевизора Pioneer с помощью установочных винтов ②.

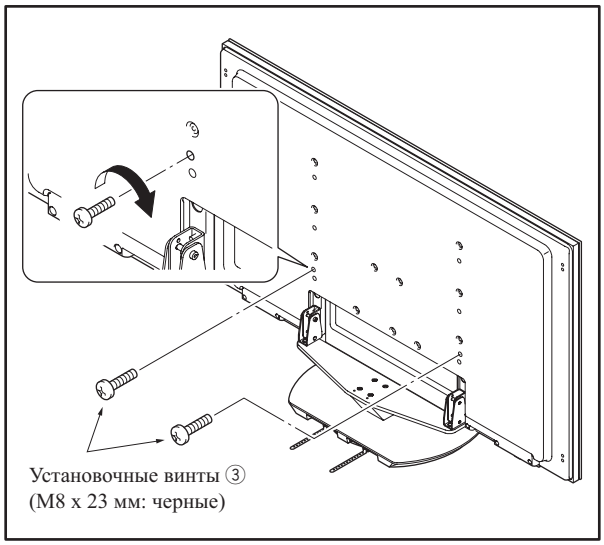
Затяните винты отверткой.



Установочные винты ②
(M8 x 15 мм: черные)

4 Крепление дисплея и телевизора Pioneer с помощью установочных винтов ③.

Прикрепите дисплей и телевизор Pioneer в точках с маркировкой “T” с помощью отвертки.



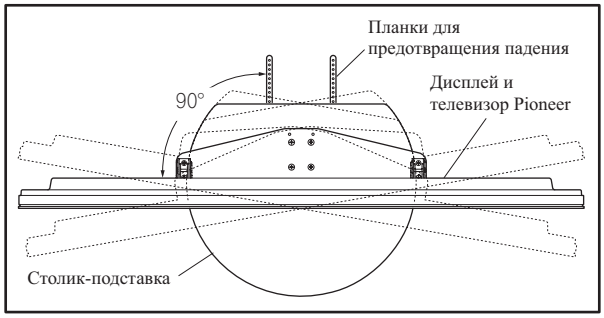
Установочные винты ③
(M8 x 23 мм: черные)

Внимание

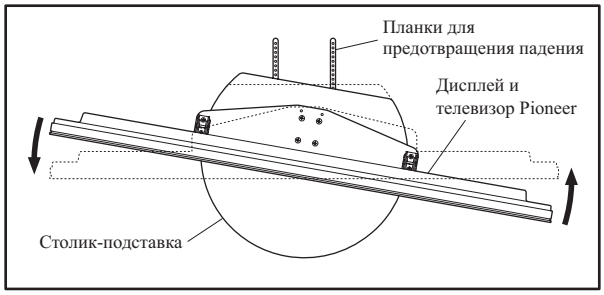
Бывали случаи, когда возникали непредвиденные происшествия, такие как поломка или падение оборудования, так как столик-подставка устанавливался с помощью неподходящих винтов.

5 Нахождение центра зоны поворота столика-подставки.

Положение, при котором планки для предотвращения падения находятся под прямым углом относительно дисплея и телевизора Pioneer, является центром угла поворота столика-подставки.



Если планки для предотвращения падения отклоняются влево относительно дисплея и телевизора Pioneer, то угол поворота столика-подставки можно отрегулировать по отношению к центру поворотом дисплея влево так, чтобы планки для предотвращения падения образовали прямой угол относительно дисплея и телевизора Pioneer.



Механизм регулировки угла наклона вперед/назад

Эта подставка позволяет регулировать угол наклона дисплея и телевизора Pioneer в диапазоне приблизительно 2° вперед или назад согласно Вашему предпочтению.

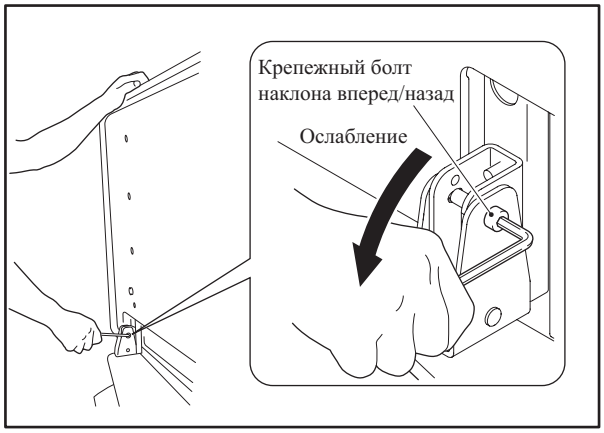
Внимание

- **Обязательно регулируйте угол наклона только после того, как Вы подсоединили дисплей и телевизор Pioneer.**
- **Обязательно устанавливайте его на ровном столе или другой ровной поверхности.**
- **При регулировке угла обязательно держите дисплей и телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть.**

Порядок регулировки

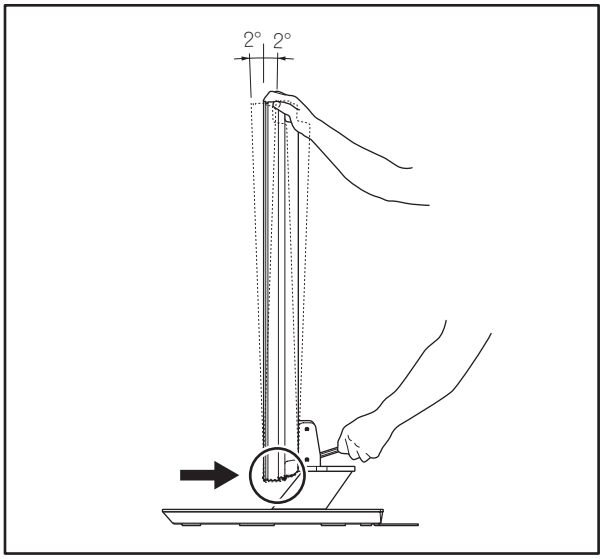
1 Ослабьте крепежные болты регулировки вперед/назад с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа (в 2-х местах на левой и правой стороне)

Поддерживая дисплей и телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть, ослабьте **крепежные болты наклона вперед/назад** на левой и правой стороне, откручивая их с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа.



2 Установите желаемый угол.

Установите предпочтительный угол медленным перемещением дисплея и телевизора Pioneer.



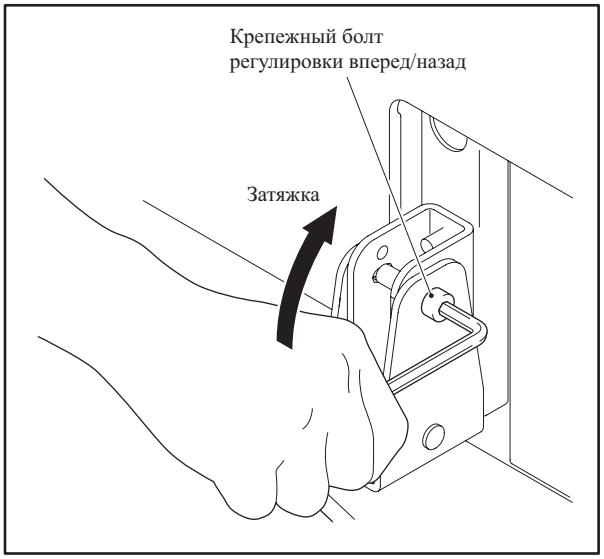
Внимание

При регулировке угла будьте очень внимательны, чтобы Ваши руки не попали в место, показанное стрелкой на рисунке.

3 Затяните крепежные болты наклона вперед/назад (в 2-х местах на левой и правой стороне).

Крепко затяните **крепежные болты наклона вперед/назад** на левой и правой стороне, закручивая их с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа.

Обязательно держите дисплей и телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть до тех пор, пока Вы полностью не затяните болты.



4 Проверьте еще раз, чтобы убедиться, что крепежные болты наклона вперед/ назад полностью затянуты.

Установка продукта на тумбе под телевизор и т.д.

Обязательно соблюдайте следующие меры предосторожности при перемещении или установке этого продукта с дисплеем и телевизором Pioneer на тумбу под телевизор или в другое место.

Меры предосторожности при перемещении

Внимание

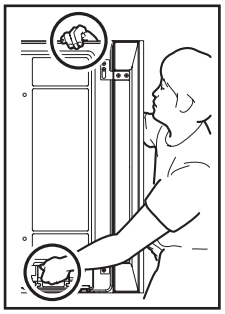
- **При перемещении продукта более чем на несколько метров, сначала снимите громкоговоритель затем снимите дисплей и телевизор Pioneer со столика-подставки и переместите громкоговоритель, дисплей и телевизор Pioneer и столик-подставку по отдельности.**
- **При отсоединении дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки обязательно соблюдайте процедуру, описанную в разделе «Отсоединение дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки» на странице 73.**

Меры предосторожности при установке на тумбу под телевизор или в другое место

Внимание

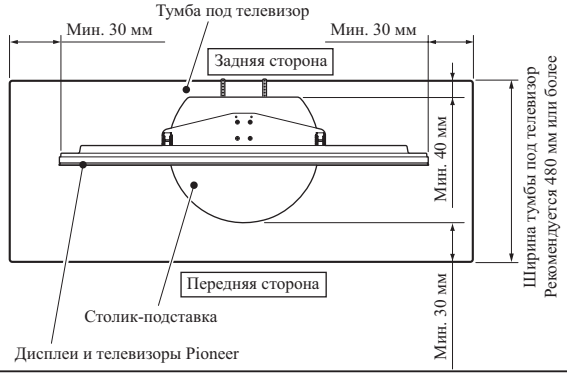
При установке на тумбу под телевизор или в другое место держите дисплей и телевизор Pioneer за ручки, расположенные на задней поверхности дисплея и телевизора Pioneer. Если держаться за громкоговорители, это может вызвать их повреждение или искривление.

Держите дисплей и телевизор Pioneer за его ручки и сверху.



Меры предосторожности при установке

Убедитесь, что впереди и сзади столика-подставки Вы всегда обеспечиваете минимальное пространство величиной, указанной на следующей схеме.

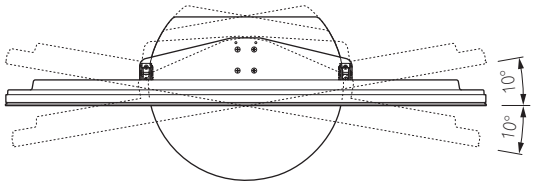


Внимание

- **Если столик-подставка выступает за габариты тумбы под телевизор, это может быть причиной непредвиденных происшествий, таких как поломка или падение оборудования.**

- **При повороте примите меры, чтобы не допустить столкновение дисплея со стенами или окружающими предметами.**

❖ Диапазон углов поворота



Подготовка кабелей

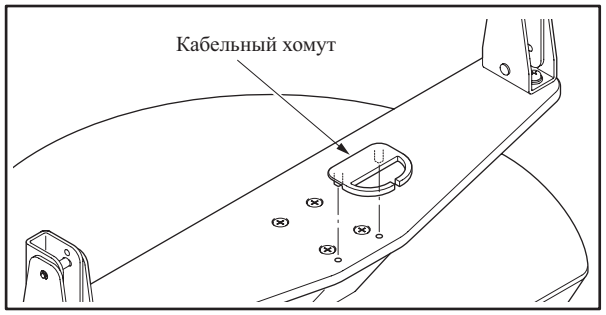
Используйте имеющиеся в комплекте кабельные хомуты для зажима кабелей.

Внимание

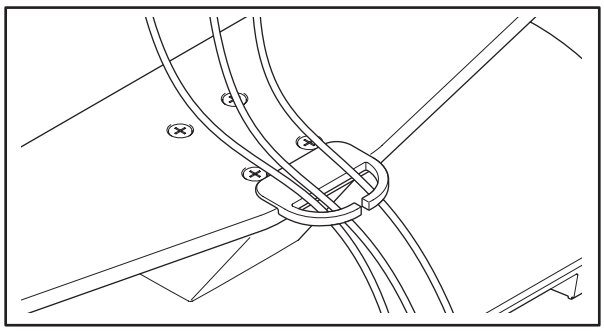
Будьте очень внимательны, чтобы не прилагать усилие к основаниям кабелей со стороны дисплея и телевизора Pioneer.

Использование кабельных хомутов

1 Вставьте кабельный хомут через отверстие в верхней поворотной площадке столика-подставки.



2 Соберите кабели вместе и пропустите их через кабельный хомут.



Русский

Предотвращение падения оборудования

После установки столика-подставки соблюдайте особую осторожность, чтобы избежать падения дисплея или телевизора Pioneer.

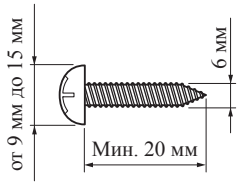
- Из-за большого веса дисплея и телевизора Pioneer, его падение может привести к физическим повреждениям.
- Для безопасности соблюдайте особую осторожность, чтобы гарантировать, что не произойдет падения дисплея и телевизора Pioneer.

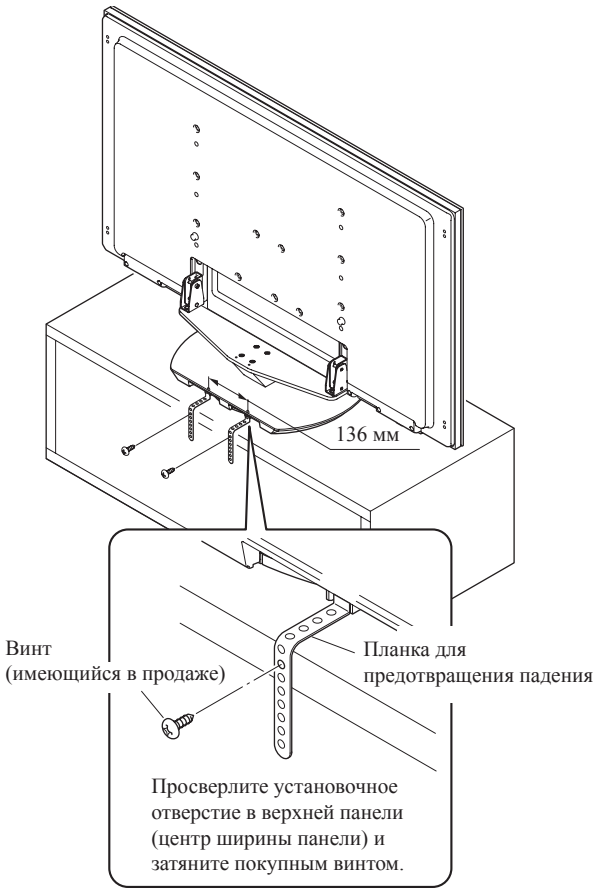
Обеспечение устойчивости на тумбе под телевизор

Прикрепите дисплей и телевизор Pioneer к тумбе под телевизор, используя планки для предотвращения падения, как показано на схеме.
Прикрепите стойки и т.д. с помощью винтов, имеющихся в продаже.

Внимание

- **Дисплей и телевизор Pioneer являются довольно тяжелыми, и всегда следует использовать тумбу под телевизор, достаточно прочную для их поддержки и имеющую достаточную ширину и толщину, чтобы избежать падения.**
- **Для обеспечения устойчивости дисплея и телевизора Pioneer на тумбе под телевизор используйте винты с номинальным диаметром 6 мм. Выберите надлежащие винты после консультации, если необходимо, с профессиональным монтажником.**





Использование стены для обеспечения устойчивости

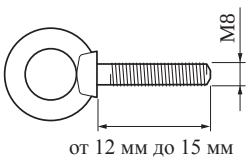
1 Присоединение к дисплею и телевизору Pioneer болтов для предотвращения падения.

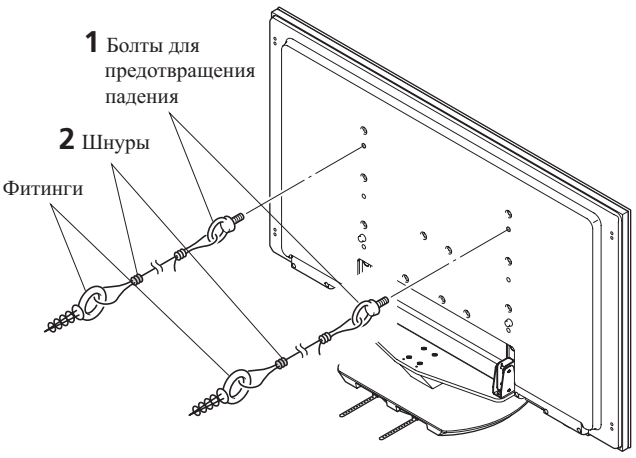
2 Использование прочных шнуров для обеспечения надлежащего и прочного крепления на стену, стойку или другой жесткий элемент конструкции.

- Проделайте эту операцию для крепления с левой и правой сторон.
- Длина используемых шнуров должна быть достаточной, чтобы обеспечить свободный поворот столика-подставки.

Внимание

- **Не используйте неизолированный металлический провод для шнуров. Концы проводов могут вызвать электрический удар и пожар, если попадут внутрь дисплея и телевизора Pioneer через вентиляционные отверстия.**
- **Используйте болты для предотвращения падения, тросы и фитинги, которые имеются в продаже.**
  Рекомендуемые болты:
  Номинальный диаметр M8 длиной от 12 мм до 15 мм





Отсоединение дисплея и телевизора Pioneer от столика-подставки

Внимание

Для снятия дисплея и телевизора Pioneer со столика-подставки обязательно всегда соблюдайте процедуру, описанную ниже, чтобы избежать чрезвычайных происшествий.

1. **Отключите питание и выньте вилку кабеля питания из стенной розетки и отсоедините кабели от разъемов.**
2. **Снимите планки для предотвращения падения и шнуры.**
3. **Прежде всего, удостоверьтесь, что крепежный болт наклона вперед/назад надежно затянут.**
4. **Сначала освободите место на ровном полу и т. д., куда Вы можете положить дисплей и телевизор Pioneer, затем расстелите ткань для защиты от царапин или других повреждений.**
5. **Снимите громкоговорители.**
6. **См. п.п. 3 и 4 в разделе «Подсоединение дисплея и телевизора Pioneer» (Страница 69.), снимите установочные винты (4 винта).**
7. **Удерживая дисплей и телевизор Pioneer за его ручки и сверху, поднимите дисплей вертикально.**
8. **Медленно уложите дисплей и телевизор Pioneer на разложенную ткань экраном вниз по процедуре 4.**

Внимание

При повторном подсоединении дисплея и телевизора Pioneer к столику подставке, удостоверьтесь, что левая/правая опорные стойки установлены под одним и тем же углом.

Спецификации

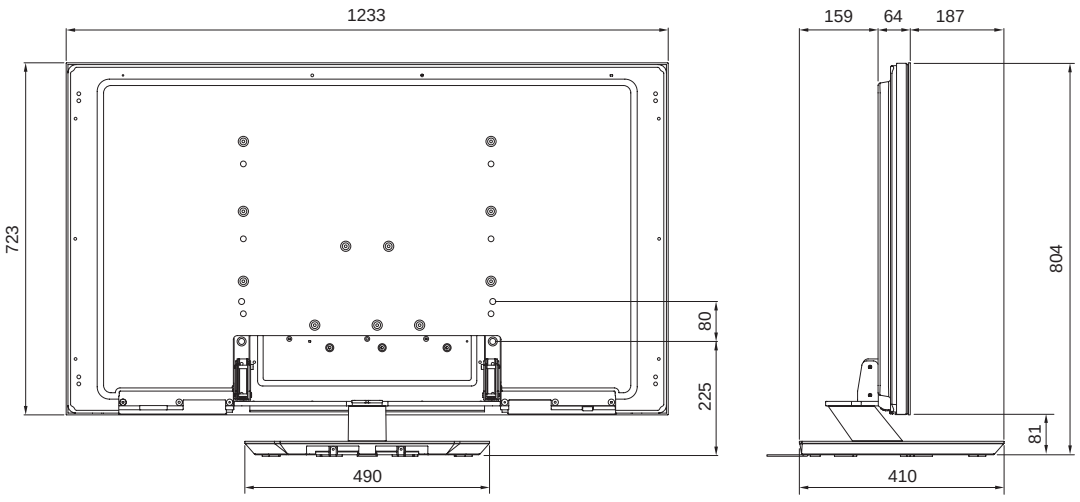
Наружные размеры	533 мм (Ш) × 339,4 мм (В) × 410 мм (Г)
Вес	10,7 кг

- Вышеуказанные спецификации и внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления для совершенствования продукта.

Размеры

Модель с 50-дюймовым дисплеем (PRO-101FD/KRP-500A/KRP-500M) (без громкоговорителей)

Единицы: мм



Русский

Издано Pioneer Corporation.
© Pioneer Corporation, 2008.
Все права защищены.

Примечание:
В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации “О защите прав потребителя” и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года, корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет
Переносное аудиооборудование: 6 лет
Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет
Автомобильная электроника: 6 лет

D3-7-10-6_A_Ru

パイオニア株式会社　〒153-8654　東京都目黒区目黒1丁目4番1号

PIONEER CORPORATION
4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

Корпорация Пайонир
4-1, Мегуро 1-Чоме, Мегуро-ку, Токио 153-8654, Япония

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_WL

©2008パイオニア株式会社　禁無断転載
Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2008 Pioneer Corporation.
All rights reserved.
Publication de Pioneer Corporation.
© 2008 Pioneer Corporation.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

<AZR1293-A>

Printed in China
Imprimé en Chine